

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION... COSTA, 2  
ADMINISTRACION TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004  
CONFERENCIAS... 1707  
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza Martes, 31 de octubre de 1933

Núm. 2.494

## Las futuras Cortes y el problema económico

Acaso el problema más grave que tiene hoy planteado España es el de su restauración económica, tras la política destructora que tan importantes daños ha producido en la economía nacional. Vivo, latente, imposible de ocultar ese problema, hay, por el contrario, que presentarlo tal y como es, ante la próxima designación de diputados a Cortes. El país tiene que tender su vista hacia ese panorama de la economía y decir quiénes cree que pueden ser capaces para aliviar tan crítica situación.

Al pensar en las Cortes futuras hay forzosamente que destacar esa perspectiva. Y no sólo por lo que tiene de problema urgente, sino también por lo que el nuevo Parlamento significa para el porvenir. No hay que olvidar que se trata de elegir diputados, para cuatro años, es decir, que en estas elecciones se juega el futuro de España hasta el 8 de diciembre de 1937. Por eso es preciso meditar mucho a quiénes se otorga la confianza para tan largo plazo.

¿Qué puede ocurrir en todo ese tiempo si a la Cámara va una mayoría dispuesta a proseguir esa destrucción económica que se ha venido realizando?

Hay a todo trance que evitar esa posibilidad. Hay que pensar en que se impone una rectificación de semejante política y en que hay que llevar a las Cortes a quienes por su preparación, por su competencia, por su ponderación, sean capaces de esa magna obra reconstructiva. Sólo así será posible sacar al país de su actual inquietud económica, que tiene en crisis la vida industrial y comercial, que ha motivado un paro pavorosamente extenso, que ha dado origen a una desconfianza funesta para todos.

“Con Parlamento y sin Parlamento —escribía hace pocas horas un diario madrileño a propósito de la crisis económica en otros países— la

situación económica angustiosa de los Estados sólo puede resolverse con dos fórmulas: austeridad y competencia”.

Estos, pues, los hombres austeros y competentes, son los hombres que necesita España. Y estas características debe apreciarlas el elector al emitir su voto, si de verdad le interesa que quienes representen al país en las Cortes puedan realizar esa obra, mucho más difícil, ciertamente, que la de destruir sin ton ni son.

La futura Cámara tiene ya señalado el problema que ha de abordar sin dilaciones de ningún género. Al país compete ahora señalar quiénes son los llamados a solucionar ese problema.

### UN EXCELENTE SERVICIO DE LA GUARDIA CIVIL

## Son detenidos por la Benemérita los cazadores furtivos que agredieron a un guarda

La Guardia civil del puesto de El Burgo de Ebro ha realizado un excelente servicio.

Después de incesantes averiguaciones ha logrado descubrir y detener a los cazadores furtivos que recientemente agredieron y lesionaron de gravedad, en una finca del señor Sancho Rivera, al guarda jurado Mariano Orga Gracia.

Los detenidos son Manuel Lon Gracia, de 45 años, y su hijo Antonio Lon Artigas, de 19, con domicilio en Zaragoza, barrio de Montemolín.

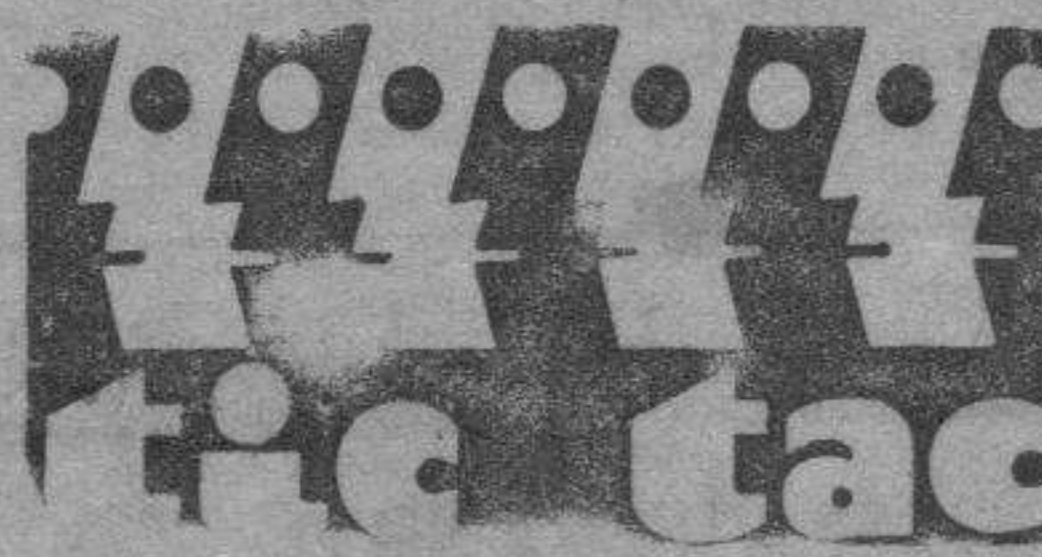
Al parecer fué Manuel quien disparó e hirió al guarda Mariano Orga.

Han quedado detenidos en la prisión provincial

## El presidente de la República y la repatriación de los restos de Blasco Ibáñez



El presidente de la República al salir de Madrid, acompañado del ministro de la Guerra, señor Iranzo, para recibir en Valencia los restos del glorioso novelista Blasco Ibáñez. (Foto. Contreras y Vilaseca)



Los vinos de Cariñena van a ir a Nueva York.

¡Tantas cosas buenas de nuestra tierra pueden, con ventajas de calidad, pescar el Océano!

Muchos ignoran que en Aragón se produce tan buen "champán" como la célebre viuda pueda hacerlo.

“En vista de las contradicciones, se procedió a que el acusado hiciera un careo con un testigo.”

Lo interesante hubiera sido un careo del acusado solo.

Para votar el Estatuto vasco se leen estos días en San Sebastián los siguientes letreros:

“¡Estatutistas! Sin banderas, sin insignias, sin distintivos. ¡Con entusiasmo y con esperanza! ¡Con alegría en el corazón!”

“Madres: Los mozos incluidos en los alistamientos y las zonas de reclutamiento y reserva del país vasco prestarán servicio militar peninsular en territorio vasco.”

“Los vascos tendrán el derecho de ser juzgados por jueces que conozcan su idioma.”

Otros que también querrán pasar el Ebro dentro de poco, y Aragón haciendo de piedra de choque.

Dice un colega norteño que para hacer estadísticas exactas del movimiento de viajeros en una población, hay que atenderse a recoger los siguientes datos:

Primero. Servicio de correspondencia.

Segundo. Sacrificio de reses en el Matadero.

No sabemos qué relación tan directa puedan tener las reses sacrificadas en el Matadero con el turista. Si se refiere al cálculo de alimentación puede fallar. Porque a lo mejor el turista es vegetariano.

Según el nuevo reglamento de ruidos, de Bilbao, el Ayuntamiento multará a los automovilistas que no lleven en sus coches aparatos silenciadores.

Silenciamos la multa que nosotros impondríamos a otra clase de alborotadores no mecánicos.

PATYNAZO

## ¿Dónde se documentaron para esa película?

Se ha proyectado estos días un reportaje cinematográfico de Zaragoza, en el que se recogen diversos aspectos de la ciudad, panoramas, calles primaciales, rincones típicos, detalles arqueológicos. Excelente de intención la película, acertada de fotografía en muchas ocasiones, pero con graves errores de información que acusan un desconocimiento de la ciudad verdaderamente triste.

El público, naturalmente, ha echado a broma esos abultados errores. Y ha reído de buena gana cuando le decían que el monumento conmemorativo de los Sitios era obra de Belliure y cuando le aseguraban que el Museo Provincial estaba al final de la calle de Predicadores.

Pero, en medio de esas carcajadas, latía el dolor de ver cómo es de desconocida nuestra ciudad y cómo de audaz el espíritu informador de la película, que no ha cuidado de documentarse en lo más elemental si-

quiera, en los nombres de las calles, que es lo menos que debe conocer quien se lanza a hacer una exaltación de una ciudad.

Por si algo faltaba, hay en ella unas escenas de Jota tan convencionales, tan poco zaragozanas, que no son, ni mucho menos, un acierto expresivo de la ciudad. El turista que, tras ver esta síntesis gráfica de Zaragoza, ande buscando por las riberas del Ebro esos grupos de baturros cantando y bailando la Jota, se llevará un chasco formidable.

Una lástima, una verdadera lástima, que lo que tan fácilmente se puede hacer bien se haga mal. Hubiera bastado una orientación legítimamente zaragozana para lograr plenamente una verdadera película documental. Los errores en que se incurrir en la película la malogran y le quitan ese valor de documentación exacta que es imprescindible en cintas de esta naturaleza.

### TORERO HERIDO

## Nuestro paisano Bernad, en Madrid



Nuestro paisano Paco Bernad, que en la plaza de Madrid, en la que hacía el domingo su presentación, fué herido gravemente por un novillo de la viuda de Soler.

## Se le dispara una escopeta y queda gravemente herido

Cerca de Plasencia de Jalón, en un campo suyo, donde trabajaba, Antoni Lasheras Tizné, de 50 años, trató de sacar del carro una escopeta.

Pero tuvo la mala fortuna de que se disparase el arma y recibió de lleno la descarga.

Resultó con una herida en el brazo derecho, de pronóstico grave.

Fuó curado por el médico y practicante titulares, y luego conducido a Zaragoza para ingresar en el Hospital provincial.

### EL FRIO DE ESTOS DIAS

## Ha nevado en las tres provincias aragonesas

El domingo culminó el tiempo frío en un día de gran viento, que hacía más ostensibles los cercanos hielos.

Ha nevado en abundancia en el Pirineo, en las partes bajas; hay nieve en Jaca y en Sallent y aparecieron el domingo nevadas las Sierras de Herrera, Algairén y el Moncayo.

En el puerto de Paniza se acumuló también bastante cantidad de nieve.

El día de ayer, más bonancible, licuó parte de la nieve de las sierras próximas a la ciudad.

## Los estudiantes de Veterinaria anuncian que no entrarán en clase mientras se les den las lecciones en el actual edificio

Ayer recibimos del Ateneo Escolar Veterinario una nota que dice así:

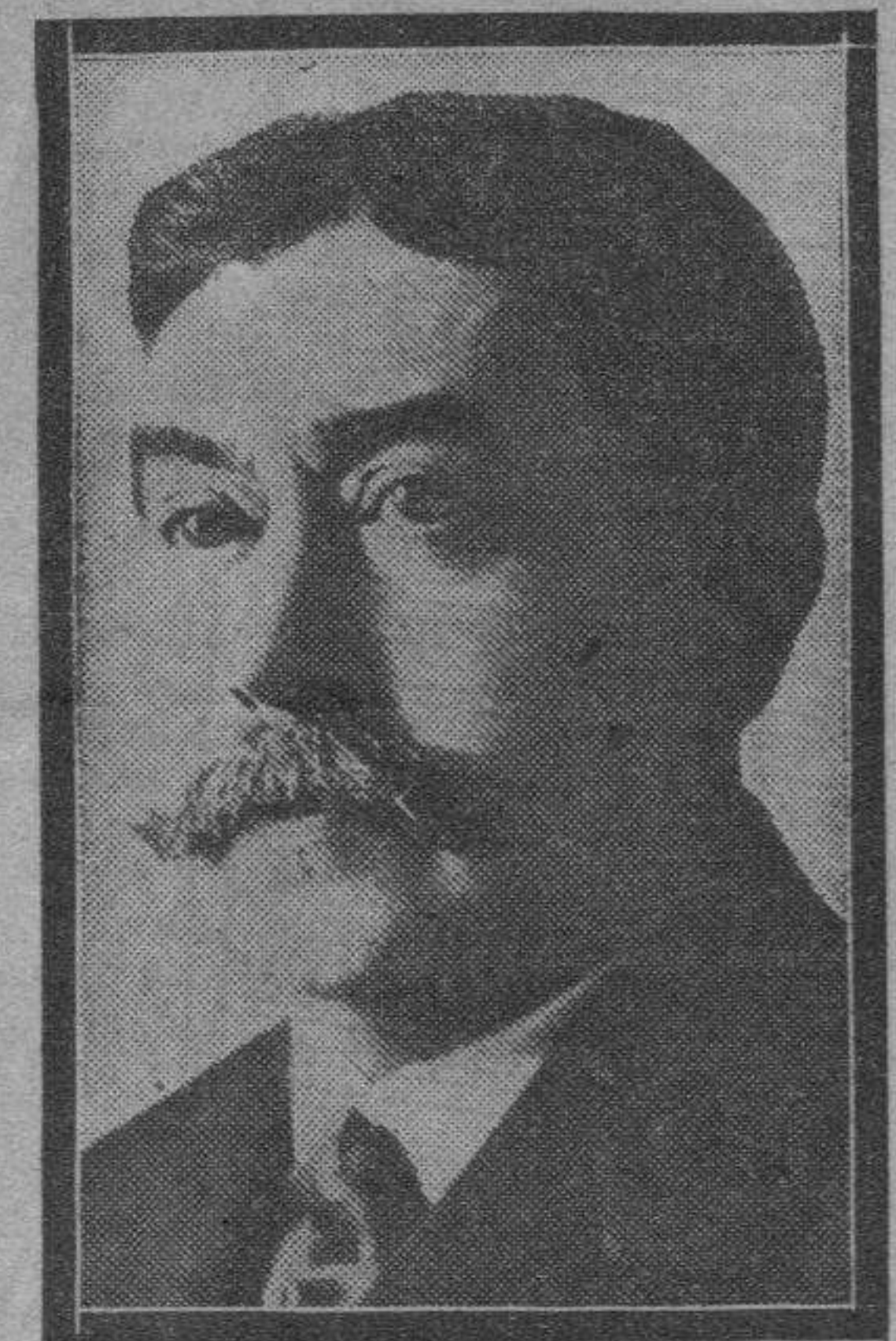
“Los estudiantes de la Escuela Superior de Veterinaria, reunidos en asamblea general, acuerdan declarar su incompatibilidad con el edificio que les sirve de Escuela, y negarse, desde mañana, a entrar en él, haciendo constar que no se trata de una huelga, sino del convencimiento de que no hay una razón que nos obligue a entrar en clase por más tiempo en una verdadera cuadra, estando en todo momento dispuestos a entrar en clase en cualquier otro edificio que reúna las condiciones necesarias.

¡Viva la negativa a entrar en esa cuadra-Escuela! — El Comité”.

## M. Paúl Painlevé, expresidente del Gobierno francés, ha fallecido

### EL HECHO IRREMEDIABLE

PARIS. — A las cinco y veinte de la mañana de ayer ha fallecido



el expresidente del Consejo francés M. Paúl Painlevé.

DETALLES. — EXPOSICION ANTE EL PUBLICO. — AL PANTEON NACIONAL

PARIS. — La muerte de M. Paúl Painlevé ha causado dolorosa sorpresa, pues nada había prever un desenlace fatal.

El expresidente del Consejo estuvo trabajando ayer noche con su secre-

tario particular hasta después de las diez de la noche y se retiró a descansar como de costumbre.

Poco después de las dos de la madrugada M. Painlevé se sintió mal, siendo requerido el médico de cabecera, quien nada pudo hacer, pues a las cinco y veinte falleció por paralización del corazón.

Desde las primeras horas de la mañana el domicilio del finado, rue de Lille, se vió concurridísimo.

A las diez de la mañana fueron el presidente del Senado, el de la Cámara y numerosos parlamentarios, llegando poco después el actual presidente del Consejo, M. Sarraut, y demás miembros del Gobierno, autoridades civiles y militares y numerosas personalidades.

A las dos estuvo en el domicilio del finado el presidente de la República, M. Lebrun.

El cuerpo será expuesto al público mañana, habiendo decidido el Gobierno que los funerales tengan carácter nacional, y se verificarán el día 4 del mes próximo, en cuya fecha se trasladará el cadáver al Panteón nacional.

## Por si “pasan” el Ebro

### OTRO TELEGRAMA DE QUINTANAR DE LA ORDEN

Ayer recibió el alcalde el siguiente telegrama:

“Disponga colaboración para barrer más allá del Ebro “escamots”. Saludos. ¡Viva España! — Firmado, Pena del Rincón. Del Círculo de Amistad de Quintanar de la Orden”.



ra fueron designados candidatos por la provincia don Mariano Joven, ex-gobernador civil de Madrid; don Venancio Sarria, exdiputado a Cortes, y el señor González Gamonal.

En otra reunión celebrada por el Comité provincial del partido radical-socialista fueron propuestos como candidatos don Mariano Joven, don Antonio Guallar, exdiputado a Cortes, y don José Buil.

EN HUESCA

Nuestro corresponsal en Huesca nos dice lo siguiente:

"Podemos decir que todavía no ha comenzado la propaganda electoral.

Los partidos políticos que van a la lucha se han limitado a formar las candidaturas respectivas, faltando únicamente por ultimar la izquierda.

La candidatura de derechas la forman: Don Antonio Royo Villanova, catedrático de la Universidad de Valladolid; don Lorenzo Vidal Tolosana, abogado de Huesca; don José Romero Radigales, abogado y propietario de esta provincia, y don José Moncasí, propietario altoaragonés.

La candidatura radical, una vez retirado don Manuel Lorenzo Pardo, ha quedado formada en la siguiente forma: Don Rafael Ullés Altemir, don Joaquín Mallo y don Pío Díaz, exdiputados a Cortes por Huesca, y don José Estadella, exdiputado por Lérida.

La candidatura de izquierdas está sin ultimar. Han sido designados don Casimiro Lana, exdiputado a Cortes por Huesca, y don Francisco Villanueva, director de "El Liberal", de Madrid, ambos radicales-socialistas; faltan por designar los candidatos de Acción Republicana y socialista. Parece ser que por Acción Republicana figurará el que fué jefe de la minoría parlamentaria de dicho partido, señor Ruiz Funes. Del socialista nada se sabe.

LA ACTIVIDAD DE LOS COMUNISTAS EN LAS ELECCIONES

La Comisión electoral de Radio Comunista nos participa que va a celebrar una asamblea, que comenzará mañana, a las ocho y media de la noche, para tratar de la posición del partido en la contienda electoral.

Como es sabido, en la región se han formado candidaturas comunistas.

QUEDO ULTIMADA LA CANDIDATURA DE IZQUIERDAS

La candidatura de coalición de izquierdas por la provincia quedó anoche constituida en esta forma:

Don Mariano Joven, don José María González Gamonal y don Manuel Román Hernández, por el partido radical-socialista, y don Honorato de Castro y don José María Lamana, por Acción Republicana.

LA POLITICA LOCAL

LA ASAMBLEA DE JUNTAS LOCALES DE AGRUPACION FEMENINA ARAGONESA

Ha continuado sus tareas la asamblea de Juntas locales de Agrupación Femenina Aragonesa, en la que dirigió la palabra a las asambleístas el exdiputado a Cortes don Santiago Guallar, quien hizo un vibrante canto al corazón femenino y atacó duramente el sectarismo de los partidos de izquierda que está —dijo— en pugna con los sentimientos de la mujer.

También concurren los candidatos derechistas, dirigiendo la palabra a la asamblea el señor Serrano Suñer por la candidatura de la capital, y el señor Comín por el de los pueblos.

PARTIDO REPUBLICANO CONSERVADOR

Se recuerda a los afiliados al partido republicano conservador que esta noche, a las diez y cuarto, se celebrará en el local social, Coso, 126, asamblea local para tratar asuntos de gran trascendencia. Se espera la puntual asistencia.

AVISO

A la presentación de los siguientes tickets se entregarán los magníficos aparatos de radio que regalamos:

Por el mes de septiembre, número 6.755.

Por el mes de octubre, número 6.776.

Fabril Manufactura del Vestido

ALFONSO, 26. COSO, 113. TELEFONOS 4920 — 1052

Colaboraciones de La Voz de Aragón

DE PASO

ORATORIA TRASHUMANTE

Otra vez, con carga abundosa de tópicos que ha de procurarse parezcan verdades inconcusas, salen los Demóstenes políticos por ciudades y aldeas. Para la propaganda vase a la busca de cuantos, por el gesto y voz, parezcan más útiles a convencer.

Desde luego (sin reservas mentales malévolas) todos llevan la verdad en el labio, pero tiene más seguridad de ser creído quien, adelantándose al auditorio, grite más, ponga más veces la mano sobre el pecho y prometa—olvidando que no es prometer igual que dar—bienes sin fin para el sitio en que discursa.

Nada importe que lo que asegure piensa dar no pueda darse. Durante el tiempo que lo dice lo cree; los que escuchan piensan que habla en serio, y a la postre quedan convencidos de que el voto es del que tan bien habla, mientras no venga otro que, aun no hablando bien, ofrezca más.

Nada importa—hay quien dice—que los ofrecimientos con antelación sean pocas veces cumplidos. La gente es buena, confiada y de memoria escasa, y otra vez, como siempre, creará cierto lo que le halague, ansie y, sobre todo, convenga...

Sin embargo, como los que han gobernado—dejo en libertad al lector para que anteponga a la palabra la preposición inseparable que, excepto Azaña, muchos ponen—han dado poco de lo que ofrecieran, y lo poco que han dado sólo desbarajustes y malquerencias ha traído no parece propicia la ocasión de su éxito.

Los que por no gobernar no han podido hacer ni cosa buena ni cosa mala tienen sobre los idos ventaja de seguir ofreciendo y, por ser creídos, de vencerles.

Hubo un momento—trágicamente simplista—en que muchos ciudadanos creyeron que el régimen no podía hacer otra cosa que dar la vuelta a la consabida y recalentada tortilla del tópico, pero, convencidos ya de que no es eso, de que todavía no puede ser eso, apréstase a vivir de realidades y no de utopías.

En Andalucía comienza a verse. Ha bastado suprimir los alcaldes del extremo más rabiosamente izquierdista, inventores de la ley de Términos municipales, fletatos para los que si no trabajan no comen, para que pisen por el jornal seguro, la casa cumplidora y la faena larga.

En eso la mujer ha influido de manera convincente. Para que exista una dementada que alimenta sus odios o sus cálculos con frases rutilantes y apóstrofes de... pólvora sola, hay millares de sufridas mujeres que al ver su hogar sin lumbré, su capacho sin pan y a sus maridos, hermanos o novios en chirona, cuando no en el cementerio, impusieron el buen juicio, y los hombres han entrado en caja alejándose del tambor que les llamaba a combate, y que no es otra cosa, como muchos sabemos, que un redondel con dos trocicos de cuero de cabra y... nada dentro.

¿Quiere esto decir que la idea emancipadora quede relegada a un olvido perpetuo? No. El que trabaja

tiene derechos que nadie pone hoy en duda. Hasta un obispo acaba de decirlo, fustigando de firme, y no precisamente a los pobres.

Pero de eso a ofrecer—en la calenturienta oratoria política—riquezas que haciendo a los ricos pobres hagan de nuevos pobres con los antes ricos, es una majadería.

Mayor reparto, sí; mejor vida, también; justicia estricta y por igual en todo; pero excepto en la justicia, en lo otro, en lo demás, limitaciones racionales; que la Naturaleza dosifica y manda que la tierra obedezca al sol y las golondrinas—por ahora—no sean iguales a los vencejos.

Hay que ir a la propaganda noblemente. Con realidades y no con sofismas. Debe irse con honradez y claridad. Cada uno con su sentir honrado. No hagamos cubileteos mentirosos como el del personaje que era ateo "gracias a Dios", o como ese maestro cornués que ha dicho que su doctrina es nacionalista-comunista (?). No, eso no; una sola cosa. ¿Monárquico? Pues monárquico. Pero monárquico de Largo Caballero o de Balbontín, nunca.

En la lucha verbal a que estamos abocados precisa una diaphanidad de limpia aurora. No vale para ser bienquisto de los oídos, o para halagar la baja pasión de unos cuantos, usar de la calumnia o de la mofa; esas han sido armas de jaque que en los tiempos actuales no se usan. Quien lo haga, aparte de que puede ver la pelota en su propio tejado—pues son pocos los que no tienen el tejado de vidrio—hará algo que la gente limpia repudiará como la más mala de las pestes.

Mentiras no; verdades son las que

hay que sembrar en los cerebros y corazones de nuestra España. Ofrecer lo que no se ha de cumplir es un timo que debiera tener sanciones en el Código penal, adicionado al capítulo que dice de la estafa.

Posiblemente algún orador crea que sembrando odios va a recoger cosecha de buenas voluntades. Se equivoca; a la larga, la vida, sobre todo la política, presenta las facturas y con la moneda del descrédito han de recogerse.

El que habla es, debe pensar que es, un poco maestro de quienes escuchan, y enseñar lo malo en vez de lo bueno y envenenar las almas con doctrinas que lanza la ira en maridaje con el odio es algo que a la conciencia más angosta ha de repugnar.

Luchar, desde luego, que luchar es vivir, y la vida es lucha; pero luchar con armas honradas.

No es ocasión de portarse como rufianes.

Los amaños y las falsías deben ser enterrados boca abajo, para que no salgan, como quiso el baturro de la cantata aragonesa.

Claro que el pueblo, el buen pueblo que ha aprendido mucho en estos tres pasados años, sabrá distinguir el oro de la chatarra, y dar a cada uno lo que le corresponda.

Y las palabras, sólo las palabras, aun cuando sean bonitas, las escuchará con recelo para después, a solas, rumiarse su sentido y votar a quien más posibles ventajas le ofrezca, y tasará a las personas; pues hay muchas que llevadas a la tasa no aprovechan ni para charradores de cuentos de camino...

FERNANDO MORA

DE PITON A PITON

Que le den mimbres para ver si hace cestos

BARTOLOME GUINDA

Desde que en julio de 1931 salió, sin previo anuncio, a estoquear en una novillada económica, de este Bartolomé Guinda, de Uncastillo, tenemos buen concepto como principiante que puede ir a más. Suelto, enterado, con buenas maneras, es merecedor desde la fecha antedicha de que le hubieran dado mimbres para ver cómo se las componía para hacer cestos. Y no se los han dado, o se los dieron con cuentagotas, aquí donde se repite una y veinte veces a engañados que ni apuntan ni disparan.

Yo no ví a Guinda este verano último, pero leí que había hecho una gran faena. Y en verdad que pudo hacerla. Porque anteaer, en sus dos novillos, más bravo y manejable el segundo que el cuarto, muleteó muy compuesto, con la diestra y con la zurda, con vista para llevar toreando al enemigo, despidiéndoselo muy bien. Esto, en un principiante que apenas se ha vestido de torero, es

para tenérselo muy en consideración, y para desear que le salga un protector de esos que le diga: ¡arriba, muchacho!

Mató al segundo de una corta alta y un descabello al quinto golpe. Y al cuarto de un pinchazo arriba, una honda pasada y tendida, y otra entera en lo alto, que produjo la muerte bonita del novillo.

En este segundo enemigo cortó la oreja, dió la vuelta al ruedo y salió a los medios a recoger el final del homenaje, tributado por su labor en conjunto y por lo que el aragonés promete.

A su primero le puso dos medios pares, y con el capote veroniquéo con la misma tranquilidad y soltura demostrada con la muleta.

Lástima que la temporada haya acabado y que anteaer en la plaza no pasásemos de doscientos espectadores. ¡Como que casi tocamos en la rifa a corte de traje sin necesidad de sortear!

En fin, repitémoslo: ¡vengan mimbres para Bartolomé!

MANUEL VALLESPIN

Está muy poco puesto con el novillo, y su actuación no fué afortunada. Y conste que sus enemigos fueron bravos y nobles, en especial el lidiado en tercer lugar.

Al primero le muleteó torpón y entre achuchones; y le despachó de una muy caída en el lado contrario, un pinchazo sin soltar y una alta ida. (Pitos).

En el tercero empezó bien con el ayudado por alto, pero luego no quiso que pasase un toro que pasaba idealmente y le cortó el viaje en cada muleta. Fué desarmado dos veces.

Un pinchazo en el cuello, con pérdida del trapo, y una entera contraria y muy delantera. (Silencio).

TOMAS BEATOVE

Veroniquéo a su novillo—primero de la segunda parte—valentón, entre acosones y con voltereta final y pérdida de una zapatilla. Antes ya había prescindiendo de la montera.

Los primeros pases fueron embarrullados, y en uno de ellos fué cogido y volteado. Se levantó el novillo con-

tra él, y otro volteo y otra pateadura.

Y a la enfermería se lo llevaron a curarle los golpes y el magullamiento. Ya no salió.

"GITANILLO DE LA SEO"

Desconocimiento absoluto de cómo se maneja el capote y la muleta. Así que a cada lance un achuchón.

En sustitución de Beatove mató al primero de una contraria y un intento de descabello. La primera vez que atacó no encontró toro.

En el que le correspondía a él dió una entera pasada y tendida, un pinchazo casi en el rabo, una pasada y caída, cuatro intentos de descabello con el estoque, y al quinto golpe con la puntilla acertó. Recibió dos avisos.

EL GANADO

Bravos y nobles los cuatro novillos de Villa, y bravetes también los dos becerros de Fraile.

Al ganado no pudieron ponerle perros los lidiadores. Quien con tales novillos no demuestra que lleva algo dentro, ya puede poner la coleta en una vitrina.

O enviársela por correo a algún amigo como "muestra sin valor".

DON INDALECIO

En el Casino Español

El Casino Español inició el domingo último un ciclo de actos culturales con una gran fiesta literaria.

A la hora anunciada para dar comienzo los amplios salones del Casino, adornados con profusión de plantas, resultaban pequeños para contener la enorme concurrencia, entre la que predominaba el elemento femenino.

Presidía la fiesta el presidente de la Diputación provincial, don Luis Orensanz.

El secretario de la entidad, don Anastasio Miguel, dió lectura al acta del Jurado calificador de los trabajos premiados.

A continuación, el presidente, don Pascual Alcolea, leyó la poesía "Canto a la República", primer premio del certamen, muy inspirada y emotiva, original de la señorita Fajarnés, de Barbastro, y una colección de cantares de Emilio Ester Rubira, también premiada.

Seguidamente don Manuel Casanova desarrolló una conferencia, titulada "Campo Neutral", en la que con fondo documental, de modo ameno y ática expresión, hizo una exposición de varios aspectos del periodismo, con ingeniosas alusiones políticas.

El señor Casanova fué aplaudido en varios párrafos de su disertación y al terminar, siendo también muy felicitado.

Cerró el acto, con breves frases, el presidente de la Diputación, don Luis Orensanz.

Don Pascual Alcolea, presidente del Casino Español, y animador constante y entusiasta de todas sus fiestas, recibió sinceros plácemes por ésta, tan brillante, que es una promesa de lo que han de ser los siguientes actos culturales.

El fallo del Jurado calificador de los trabajos que se presentaron al concurso convocado por este Casino ha sido el siguiente:

Tema I.—Se concede el premio otorgado por Su Excelencia el presidente de la República al trabajo que lleva por lema "Joaquín Costa". Abierta la plica correspondiente a este tema resultó ser la autora la señorita María Fajarnés, de Barbastro.

Tema II.—Declarado desierto.

Tema III.—Se premia al trabajo que lleva por lema "El Ejército, en la guerra y en la paz", resultando ser el autor E. Gómez Zapata. Premio del excelentísimo señor general jefe de las fuerzas de Marruecos.

Tema IV.—Se premia al trabajo que lleva por lema "Guerra y cuchillo (Palafox)"; autor, don Augusto Baquero Lamata, de Las Pedrosas. Premio del excelentísimo señor general jefe de la quinta División orgánica.

Tema V.—Desierto.

Tema VI.—Se premia al trabajo que lleva por lema "Educación"; autor, H. José Labrador Zaldívar, de Zaragoza. Premio del excelentísimo Ayuntamiento de esta capital.

Temas VII, VIII y IX, declarados desierto.

Tema X.—Se premia la colección señalada con el lema "Gozoso Aragón celebra". Autor, don Emilio Ester Rubira, de Zaragoza. Premio de don Basilio Paraiso Labad.

Se concede a este tema un accésit al trabajo cuyo lema es "Morenica" y autor don David Julve Martínez, de Calatayud.

EL SUPERFILM MARAVILLOSO  
LA SENSACION DEL AÑO  
**KING KONG**  
Algo estupendo, nuevo, fantástico....  
Fieras antediluvianas en combates descomunales  
Un prodigio de técnica  
Todo Aragón desfilará por el  
**CINEMA ALHAMBRA**  
¿onde hoy se estrena esta prodigiosa película R. K. O.



# DE MADRID Y PROVINCIAS

## LA BOLSA

**Pesadez en el mercado de valores**

### IMPRESION

MADRID. — La semana bursátil comienza con una nota triste: el fallecimiento del decano del Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa de Madrid, don Luis Esteban Laredo y Ledesma.

El mercado de valores se muestra pesado, observándose falta de decisión en el dinero para actuar.

En cambio las disponibilidades acuden a las "dobles" con entusiasmo, lo que mantiene débiles los tipos oficiales.

Los fondos del Estado flojos en su mayoría, especialmente la Deuda perpetua interior.

Pedidos los Tesoros 1933. En la Deuda ferroviaria predomina la firmeza.

Muy desanimados los valores municipales, abandonados los de garantía del Estado, sostenidas la mayoría de las Cédulas y débil el Empréstito argentino.

En el grupo de acciones firmes las Telefónicas, Azucareras y Explosivos y ofrecidas las ferroviarias y Española de Petróleos.

Las Obligaciones particulares ofrecen buen aspecto.

### LA MONEDA

El Centro Oficial de Contratación de Moneda ha facilitado los siguientes cambios:

- Franco, 46'95.
- Libras, 37'90.
- Dólares, 7'92.
- Franco suizo, 232'62.
- Franco belga, 167'32.
- Liras, 63'40.
- Marcos, 2'86.

## FINAL DE UNA LABOR

### En la sesión de clausura del Congreso contra el cáncer quedó establecido el premio internacional Recaséns

**Brillantes intervenciones de los hombres de ciencia.-El próximo Congreso se reunirá en Italia.-Comisión para elaborar un Estatuto.-Obsequios finales**

#### LA ULTIMA SESION CIENTIFICA

MADRID. — A las nueve y media de la noche, presidiendo el doctor Recaséns, se celebró la última sesión científica del Congreso de la lucha científica y social contra el cáncer.

Se discutió la ponencia sobre tumores del sistema nervioso, estudiándose las diferentes variedades histológicas de dichos tumores.

#### SESION DE CLAUSURA

Seguidamente tuvo lugar la sesión de clausura, presidida por el señor Rico Avello.

Abierta la sesión el presidente del Congreso internacional, doctor Cardenal, dió cuenta de los acuerdos adoptados en la sesión preparatoria.

Entre ellos figura la creación de la Unión Internacional contra el cáncer, constituyéndola bajo la forma de Federación de Asociaciones, organismos e Institutos nacionales de la Lucha contra el Cáncer, confiándose al presidente del Congreso el cuidado de reunir lo más pronto posible, en París, a una Comisión compuesta por representantes de estas Asociaciones y dejar a esta Comisión la elaboración de un Estatuto.

Se acordó que el próximo Congreso sea dentro de tres años en Italia, quedando encargados los profesores italianos de designar la ciudad en que haya de celebrarse.

Fué aprobada la admisión de la lengua eslava como idioma oficial del Congreso.

El doctor Torreblanco dió cuenta del distintivo acordado como internacional en la lucha anticancerosa, consistente en una cruz verde.

Por último se dió lectura a las bases del premio instituido por la señora viuda del doctor Recaséns, que tendrá carácter internacional, otorgándose en los Congresos internacionales de la Lucha contra el Cáncer. Para subvenir a los gastos la viuda de Recaséns hace donación de un hotel de su propiedad, con cuya renta se instituirá el premio.

Hablaron varios representantes de diversos países.

## AL LLEGAR LOS RESTOS DE UN ESCRITOR

### Valencia rindió a Blasco Ibáñez un homenaje al que se sumaron todo Levante y el jefe del Estado

**Inmensa muchedumbre presenció el desfile de la comitiva que acompañaba los restos del autor de tantas novelas valencianas.-Velada necrológica, en la que el señor Alcalá Zamora pronunció un discurso.-Regreso a Madrid de los elementos oficiales.-Don A. e. Lerroux trató de la política electoral y de las agrupaciones de partido**

#### LLEGA EL JEFE DEL ESTADO

VALENCIA. — A las ocho y veinticinco de la mañana llegó el tren presidencial en el que viajaba Su Excelencia el presidente de la República.

En la estación se hallaba el elemento oficial. Los balcones y ventanas aparecían llenos de gentes que aclamaban a Su Excelencia durante el recorrido que siguió hasta llegar a la Capitanía general, donde se hospedó.

Después de descansar allí unos momentos dirigióse al puerto para presenciar el acto del desembarco de los restos de Blasco Ibáñez.

#### TREN ESPECIAL DE REPUBLICANOS MADRILEÑOS

Poco más tarde que el del jefe del Estado llegó el tren en el que hacían el viaje centenares de radicales madrileños, que querían sumarse al homenaje a Blasco Ibáñez.

Por efecto de la reciente llegada del señor Alcalá Zamora no estaban en la estación los representantes oficiales que, en otro caso, hubieran debido recibir a los expedicionarios.

Formóse una manifestación, que engrosó paulatinamente y en el trayecto, hasta el lugar donde se reunieron el jefe del Estado y el señor Lerroux, alcanzó una suma de personas no inferior a veinte mil,

que desfilaron entre dos densísimas líneas de espectadores, calculados en trescientos mil, pues toda la región valenciana fué a Valencia para presenciar el acontecimiento y rendir homenaje al autor de obras que sólo pudieron escribirse en esta tierra.

Sobre los manifestantes volaron cuarenta aviones, que realizaron portentosas acrobacias.

#### EL SEÑOR LERROUX SE INCORPORA A LA MANIFESTACION.— SALUTACIONES

Poco antes de que la manifestación llegara al Puente Nuevo cundió la noticia de que don Alejandro Lerroux aguardaba en el centro del citado puente la llegada de Su Excelencia el jefe del Estado.

Después de haber asistido al desembarco de los restos de Blasco Ibáñez quedóse en el Club Náutico aguardando que avisaran el momento oportuno de incorporarse a la comitiva.

Millares de personas buscaron al señor Lerroux y al encontrarle en el interior de un auto del presidente de la Diputación el entusiasmo y los vítores llegaron a ser algo delirante.

Don Alejandro bajó del coche con su secretario particular, señor Sánchez Fuster, y muy afectuoso saludó a sus correligionarios y amigos. Luego quedó rodeado de diputados provinciales, magistrados, concejales, militares y marinos que fueron a saludarle.

#### LLEGADA DEL "JAIME I". — AL DESEMBARCAR EL FERETRO

El "Jaime I" llegó a las tres de la madrugada, pero por no ser posible entrar en el puerto permaneció fuera de éste hasta las ocho de la mañana, en que atracó al muelle llamado de Poniente.

Allí se habían levantado tres tribunas: una, para el presidente de la República y su séquito; otra, para las delegaciones extranjeras y embajadores de Francia y los Estados Unidos, y otra para el Ayuntamiento, Diputación y demás corporaciones.

Llegado el momento de desembarcar los restos levantóse el pesado féretro con una grúa, y en el instante de elevar el ataúd los buques de guerra dispararon veintidós cañonazos, las tropas presentaron armas y las bandas tocaron el Himno nacional.

También se dió suelta a infinidad de pajaritos y 20.000 palomas. Entretanto los aviones e "hidros" volaron sobre el puerto.

Colocado el féretro en tierra la marinería formó paralelamente a éste, que fué llevado ante Su Excelencia, quien después de contemplarlo se retiró al Club Náutico, donde quedó aguardando con su séquito a que se le avisara el momento preciso en que el cortejo atravesara el Puente Nuevo para incorporarse a la comitiva, como así se hizo.

#### EN ESPERA DE LA LLEGADA DEL CORTEJO A QUE ANTES NOS REFERIMOS

Cuando el señor Lerroux se acercó al señor Alcalá Zamora éste le saludó muy afectuosamente y ambos conferenciaron durante un rato.

Poco después llegó el señor Maciá, al que acompañaban algunos consejeros de la Generalidad, y más tarde los ministros señores Botella Asensi, Pita Romero, Lara y Gordón Ordás y el alcalde de Madrid con dieciocho concejales.

También se encontraban con Su Excelencia el jefe de la Casa militar, general Rodríguez del Barrio; el secretario general de la Presidencia, señor Sánchez Guerra; el jefe del Gabinete de Prensa de la Presidencia, don Emilio Herrero; Diputaciones de Valencia, Alicante y Castellón, con maceros; alcalde de Valencia, presidente del Colegio de Abogados, magistrados y cuantos en la capital valenciana ostentan alguna representación.

## UN HOMENAJE

### Entrega de un pergamino al director de Beneficencia

#### DESPUES UN BANQUETE

MADRID. — A las doce de la mañana se verificó en el Ministerio de la Gobernación el acto de entrega al director de Beneficencia del pergamino con los escudos de las provincias españolas que le dedica la Asociación de médicos titulares por su actuación en el Congreso en pro de la sanidad.

Presidieron el acto el ministro de la Gobernación, el subsecretario de Sanidad y el inspector de la provincia.

Pronunciaron discursos los doctores Cirujas y Cortezo, contestándole el homenajeado, señor Tuñón de Lara.

Este fué obsequiado con un banquete.

cos instantes llegó frente al señor Alcalá Zamora. Detrás del ataúd marchaba un armón de Artillería cubierto por un paño negro y oro, sobre el cual se había colocado la bandera española.

El señor Alcalá Zamora se incorporó al cortejo, formando la primera presidencia. Tras él marchaban el secretario de la Presidencia y personal de la Casa militar.

La segunda presidencia la formaban los cuatro ministros, señores Botella Asensi, Pita Romero, Lara y Gordón Ordás.

La tercera presidencia estaba constituida por el señor Maciá y algunos consejeros de la Generalidad.

La cuarta, integrada por familiares de Blasco Ibáñez.

Puesta de nuevo en marcha la comitiva, que ya había recorrido la Avenida de los Aliados, siguió hacia el Puente de Aragón, Avenida de Navarro Reverter, plaza de la República, calles de Colón, Játiva, Avenida de Amalio Jimeno, plaza de Emilio Castelar, Avenida de Blasco Ibáñez, calle de Pablo Iglesias y plaza del Mercado, para terminar en la Lonja.

Dado el considerable peso del féretro (algo más de 700 kilos) se habían organizado 52 equipos de 20 hombres (1.040 hombres en total), que se renovaban cada cien metros al llegar a ciertas franjas blancas pintadas en el pavimento.

En la formación de tales equipos se atendió a algunas de las numerosas peticiones de huertanos, pescadores y otras clases sociales y profesionales.

El coste del ataúd, de roble, tallado, con aplicaciones de oro y semejado un libro, que se sustenta sobre seis más, en cuyos cejuelos se leían los títulos de otras tantas novelas de Blasco Ibáñez, ha sido de 60.000 pesetas.

El paso del féretro por las calles constituyó una imponente manifestación de duelo.

Se advertía en muchos momentos en la multitud el deseo de exteriorizar su entusiasmo, unas veces con un aplauso y otros con vítores, pero en seguida se imponía el silencio como respeto a la memoria del glorioso novelista.

Cien bandas de música, que de distintos pueblos habían acudido a Valencia, estaban situadas de trecho en trecho durante todo el recorrido, a unos cien pasos una de otra, de tal forma que no se habían extinguido las notas de una cuando ya otra comenzaba o tocaba una marcha fúnebre o un nocturno.

Cuando el féretro llegó frente al Ayuntamiento las presidencias oficiales se retiraron y entraron en el palacio municipal para asistir al banquete íntimo con que la corporación quería agasajar al presidente de la República.

El ataúd continuó hasta la Lonja, que había sido convertida en capilla ardiente, donde quedó depositado hasta el próximo domingo, en que se verificará la inhumación definitiva de los restos de Blasco Ibáñez.

En el centro de la Lonja, sobre un rico tapiz colocado en un basamento de mármol, fué colocado el féretro encima de una alegoría de la República (león, matrona y pirámide). Desde que el féretro fué colocado allí comenzó el desfile, no interrumpido en ningún momento. De tres a cuatro de la tarde desfilaron mil banderas de otras tantas

El señor Lerroux presentó a Libertad Blasco, hija del insigne novelista, al jefe del Estado, quien le preguntó si tenía familia.

—Tengo — respondió — un hijo de veinte años con el título de abogado, y esta nena — dijo, dirigiéndose a una preciosa criatura que la acompañaba.

—Un hijo de veinte años y con el título de abogado lo tiene cualquiera — respondió el señor Alcalá Zamora —. Yo, en cambio, tengo uno que ahora va a prestar el servicio militar y se empeña en no ser soldado de cuota. Así se hará.

#### DESFILE EL CORTEJO FUNEBRE. LAS PRESIDENCIAS. — PARA LLEVAR EL FERETRO. — EN LA LONJA

Después habló el presidente de la República con los ministros y así transcurrió el tiempo hasta que un punto de clarín anunció que el cortejo fúnebre se acercaba. A los po-

### ¡Otra vez esos millonarios! 3.000 DUROS UN AMERICANO, Y AHORA UN INGLÉS, PARA NO SER MENOS, CUATRO MIL EN ESTAMPITAS NESTLE

### ¡Y van ya 35.000 pesetas!

Ya saben nuestros lectores que todas las estampitas del núm. 3 "Lagarterana", de la serie 34, titulada "Trajes típicos regionales de España", del álbum Nestlé "Las Maravillas del Mundo", las paga a duro un rico norteamericano, que desea se las remitan en la siguiente forma:

Sr. Director de MUNDO GRAFICO para el Dr. William James Hermosilla, 73. Apartado 571 MADRID.

En dicha revista podrán nuestros lectores leer las condiciones detalladas, entre las cuales queremos destacar la siguiente: el envío ha de hacerse antes del 31 de octubre de 1933. Después de esta fecha, las "Lagarteranas" no tendrán valor, porque mister James piensa embarcarse para América a principios de noviembre.

Pero, cosa curiosa, al acercarse la fecha de la partida, encontramos en la popular revista MUNDO GRAFICO (y la noticia la vemos confirmada en los famosos semanarios NUEVO MUNDO y CRONICA) otra noticia sensacional, de la que sólo copiamos los párrafos más destacados:

"Un acaudalado inglés, Mr. Edgar Parker, acaba de depositar en manos del director de MUNDO GRAFICO veinte mil pesetas contantes y sonantes, para comprar 4.000 "Granadinas" antes del 30 de noviembre. Las "Granadinas" a que él se refiere son los cromos núm. 5 de la serie 34, titulada "Trajes típicos regionales de España" del álbum Nestlé "Las Maravillas del Mundo".

"Por lo visto, el americano se enamoró de la "Lagarterana" y el inglés de la "Granadina". No nos cabe duda de que a duro podrá ese mister Parker comprar todas las "Granadinas" que quiera".

No olviden, pues nuestros lectores que deben leer las condiciones de esta compra original en la revista MUNDO GRAFICO, ya que allí se dan a conocer cada semana detalles que omitimos por falta de espacio. Los que encuentren ahora estampitas del núm. 5 de la serie 34, titulada "Trajes típicos regionales de España", ya saben que Mr. Parker pagará un duro por cada una hasta el 30 de noviembre a todos los lectores que la manifiesten o presenten al señor director de MUNDO GRAFICO: cinco pesetas en metálico a los que las entreguen personalmente, y la misma suma por giro postal a los que las remitan por correo.





agrupaciones, todas las cuales se colocaron en la Lonja alrededor de las esbeltas columnas salomónicas.

**EN HONOR DEL JEFE DEL ESTADO**

A las tres de la tarde, en el gran salón del Ayuntamiento, se sirvió un banquete al que asistieron el jefe del Estado, el jefe del Cuarto militar, el secretario general de Su Excelencia, el jefe del Gabinete de Prensa, dos ayudantes, los ministros de Justicia, Hacienda, Guerra, Marina e Industria y Comercio; el presidente del Consejo de Estado, don Sigrido Blasco; el presidente de la Generalidad, presidente del Parlamento catalán, don Miguel Santaló, los embajadores de Francia y Estados Unidos, el gobernador de Valencia, el alcalde y primer teniente de alcalde de dicha ciudad, secretario de la corporación, alcaldes de Madrid y Barcelona, contralmirante de la escuadra francesa, almirante de la española, vicealmirante de la base naval de Cartagena y el comandante general.

**VELADA EN HOMENAJE AL NOVELISTA.— DISCURSO DEL SEÑOR ALCALÁ ZAMORA.— DEUDA PAGADA**

En el teatro Principal celebróse la velada necrológica en honor de Blasco Ibáñez. El teatro estaba totalmente abarrotado.

Acudieron todas las personalidades y autoridades que asistieron a los actos de la mañana.

En el escenario se había colocado un telón de foro en cuyo centro estaba el retrato de Blasco Ibáñez entre dos banderas: la española y la valenciana.

Habló en primer término el alcalde de Valencia. Su discurso fué muy breve. Se limitó a dar la bienvenida al presidente de la República y a cuantas personalidades honran a Valencia con su visita, honrando al mismo tiempo la memoria de un valenciano tan ilustre como Blasco Ibáñez.

A continuación habló el exministro de Trabajo señor Samper. Se ocupó de la vida de Blasco Ibáñez y recordó su juventud, sus actividades múltiples, la alegre bohemia de sus primeros años de estancia en Madrid, la fundación de "El Pueblo" y su actuación política.

Habló después Sigrido Blasco Ibáñez, en nombre de la familia. Dijo que ésta se encontraba emocionada y no encontraba palabras para expresar su gratitud a Francia y a España.

Pero daba las gracias a ambas naciones por haber honrado de manera tan solemne la memoria de su padre.

M. Henri Torres habló en francés. Puso de manifiesto la admiración que siempre le sugirió el genio de Blasco y especialmente en favor de la libertad de España.

A continuación hizo uso de la palabra el ministro de Marina.

Después del discurso de Henri Torres — dijo — no cabe añadir más y confieso que, ante la magnitud del acto que se celebra estoy verdaderamente anonadado.

Examinó el sentido filosófico de muchas de las novelas de Blasco, siendo muy aplaudido cada vez que citaba el título de una de ellas.

Por último se levantó a hablar el señor Alcalá Zamora, que ostentaba el Collar de la República.

La ovación que se escuchó cuando se puso en pie duró varios minutos.

"Pocas veces — comenzó diciendo — o quizá ninguna he sentido el imperativo de hacer uso de la palabra como ahora, aunque considero que más que mi voz habla el rumor de la multitud. Este rumor que ha sabido expresar en el día de hoy su ferviente amor y admiración por Blasco Ibáñez.

Pero tengo el deber personal y representativo de hablar y, al efecto, citaré que hace pocos años, por unas cartas que mediaron, yo hube de intervenir en el albaceazgo de Blasco y a rendir cuenta de ese albaceazgo vengo yo.

Deber mío era restituir a España sus restos y esto se ha hecho ya".

Recuerda que en el mismo teatro donde está hablando habló el 13 de abril de 1930 y que el 14 de abril de 1931 ya había cumplido la promesa que allí hizo a la democracia. El albaceazgo impone otro deber: la liquidación de crédito entre aquella gran figura y la democracia de España. Fué Blasco hombre que encarnó el espíritu de Valencia y, sin embargo, escribió siempre en castellano sus obras. Por eso aquí y en los países de América donde se habla castellano es donde se puede apreciar lo que Blasco hizo por el

idioma. Háblase de las transformaciones misteriosas de la ingeniería y del laboratorio, pero no hay que olvidar las obras importantísimas que se laboran en el cerebro, aquellas que se elaboraban en el portentoso de Blasco. El dió al castellano esplendor, y yo, que me rodeo el cuello con este Collar de la República, digo que tengo en mucha estima haberme ceñido otro que perteneció a un hombre que se preocupaba tanto del lenguaje como era Castelar.

En párrafos inspirados que arrancan tempestades de aplausos elogia la labor literaria de Blasco y dice que la democracia tenía con él una deuda muy grande y esta deuda genérica correspondía a la labor de aquel hombre en su afán de hacer patria.

Estudió después la figura de Blasco como artista y como crítico y pasó a analizar las obras del escritor que podríamos llamar de tendencia. En la lucha de su "yo" del artista contra el tribuno no permitió que el primero anulase al otro.

Terminó diciendo que la deuda que la democracia tenía para con Blasco se había pagado hoy con una manifestación solemnisísima como nunca se había conocido otra, y silenciosa porque era expresión de dolor. La expresión de un pueblo que sabe no sucumbir a sacudidas epilépticas y que ha de ser en todo momento el sostén de la República.

El señor Alcalá Zamora fué ovacionado entusiastamente.

**HOMENAJE DE LOS PERIODISTAS**

La Asociación de la Prensa de Huelva ha telegrafiado anunciando que mañana llegará a Valencia una magnífica corona que la Asociación dedica al ilustre periodista Blasco Ibáñez.

También comunican que se ha dado el nombre de Blasco Ibáñez a una de las calles de Huelva, acto al que asistieron las autoridades, representaciones de entidades y corporaciones con sus banderas y numeroso público.

**EL JEFE DEL ESTADO MARCHO HACIA MARRUECOS**

Su Excelencia el presidente de la República recibió esta mañana la visita de las autoridades civiles y militares, ministro y embajador de Francia, presidente de la Generalidad de Cataluña, señor Maciá, y a don Sigrido Blasco Blasco.

Después entregó al alcalde de Valencia mil quinientas pesetas para los pobres de la ciudad.

A las once y media de la mañana salió de Capitanía general, revistando a las fuerzas de Infantería que le rindieron honores.

El público, estacionado en la plaza de Tetuán, aclamó al señor Alcalá Zamora.

Este tomó el automóvil, marchando con dirección a Alcázar de San Juan.

Le acompañan el ministro de la

Guerra, don Rafael Sánchez Guerra, el general Ruiz Trillo y otros. En Alcázar de San Juan continuará su viaje en el rápido de Algeciras, en donde embarcará con rumbo a Marruecos a bordo del cañonero "Dato".

**LA POLITICA AL DIA**

**Oficialmente dieron cuenta de la situación en toda España**

Los incidentes políticos que se produjeron en Madrid carecieron de importancia. Esperando resolver muy pronto un difícil problema.—Ha sido convocada para el jueves la Diputación permanente de las Cortes

**DISTINCION AL SEÑOR GIRAL**

MADRID. — El Gobierno francés ha nombrado comendador de la Legión de Honor al exministro de Marina don José Giral.

**ESPERAN PRONTA SOLUCION**

MADRID. — En el Ministerio de Trabajo facilitaron una nota diciendo que han terminado las reuniones que se venían celebrando por la ponencia encargada de redactar las bases del Jurado Mixto del Uso y Vestido, de conformidad con los acuerdos formulados el 12 del actual, habiendo pasado el asunto al ministro de Trabajo para su resolución definitiva.

La nota termina diciendo que se tiene el propósito de que este asunto quede solucionado por completo en esta semana.

**CONVOCAN A LA DIPUTACION PERMANENTE**

MADRID. — Para el jueves próximo, a las cinco de la tarde, ha sido convocada la Diputación permanente de las Cortes.

**REGRESO DEL SEÑOR BARNES**

MADRID. — A las nueve de la mañana ha llegado, procedente de Guipúzcoa, donde ha visitado los lugares damnificados por la reciente

catástrofe, el ministro de Instrucción Pública, don Domingo Barnés.

**LO QUE DIJERON EN GOBERNACION**

MADRID. — El ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas a primera hora de la tarde que por la mañana había asistido al acto de la clausura del Congreso Internacional del Cáncer.

Añadió el señor Rico Abello que había asistido al acto en que se le entregó un pergamino al director de Beneficencia, señor Tuñón de Lara.

—En toda España —continuó diciendo el ministro— se han celebrado infinidad de actos políticos sin que se produjeran incidentes.

Únicamente en Calahorra no pudo terminar su discurso el señor Maura por impedirlo algunos revoltosos, pero de este incidente fueron culpables los mismos organizadores del acto, ya que permitieron la entrada en el local a los elementos extraños.

El ministro se refirió a la grandiosidad del homenaje tributado en Valencia a Blasco Ibáñez.

Por último dió cuenta de las gestiones realizadas para resolver el conflicto del ramo de la edificación.

**EL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD DIO NOTICIA DE VARIOS INCIDENTES**

MADRID. — Los periodistas visitaron anoche al director general de Seguridad.

Hablando de los mítines celebrados en la Comedia, Metropolitano y Europa dijo que éstos se habían desarrollado con absoluta normalidad.

Cerca del edificio de la Comedia —agregó— fueron detenidos seis individuos, ocupándose a dos de ellos dos pistolas y a los restantes unas porras.

Añadió el señor Vázquez que en la Puerta de Alcalá un individuo dió, al parecer, un grito de "¡Viva el fascio!" Un grupo de transeúntes

se abalanzó sobre él, produciéndole una herida contusa en la cabeza. El agredido fué a refugiarse en una farmacia cercana, de donde salió por otra puerta, sin que se le pudiera detener. Con este motivo se formaron dos bandos, los cuales se propinaron palos y bofetadas. La llegada de un carro de guardias de Asalto bastó para que los contendientes se disolvieran.

Casi al mismo tiempo de ocurrir el suceso de la Puerta de Alcalá, otro grupo que pasaba frente al café de Lyon lanzó unas piedras contra un desconocido que huía. Una de ellas alcanzó a Antonio Ugarte Pagés, de 29 años, el cual se encontraba sentado en la terraza de dicho café, y quien resultó con erosiones en el ojo derecho, de pronóstico reservado.

El grupo de salvajes, al ver que había ocasionado un herido, huyó velozmente.

Poco después la Policía practicó la detención de José Soria Martínez y Regino Serrano Martín, detenidos en la plaza de Santa Ana. Se les ocuparon pistolas y una caja con 25 cápsulas.

A Eusebio Tello, Valentín Ramos Gómez, Antonio Castela del Amo, José Sánchez Miguel, Dionisio Gorostiza y Jesús López Franco, les fueron ocupadas porras y vergajos.

**PRORROGA PARA CONFECIONAR CENSOS COMERCIALES, INDUSTRIALES, ETC.**

La "Gaceta" publica una orden del Ministerio de Industria y Comercio, prorrogando hasta el 31 de julio de 1934 el plazo para confeccionar el censo de Empresas comerciales, industriales y náuticas, que deben llevar a efecto las Cámaras Oficiales, y fijando la fecha del 17 de diciembre próximo para la celebración de las elecciones para renovar las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación.

**LUCHA PREELECTORAL**

**Federales y progresistas sevillanos han designado candidatos**

Los primeros elaboraron candidatura cerrada.—Lo que el ministro del Trabajo ha dicho respecto a la situación de Cataluña ante la elección de diputados

**EN BUSCA DE CANDIDATOS POR REUNION APLAZADA**

MADRID. — La Agrupación Socialista Madrileña convocó a todos sus afiliados a fin de confeccionar definitivamente la candidatura de diputados a Cortes por Madrid.

A las diez de la noche de ayer se celebró la Junta general extraordinaria y, después de amplia deliberación sobre los casos de incompatibilidad, de acuerdo con el art. 7.º de la ley Electoral y renuncia de los presupuestos, señores Cordero, Saborit, Muñio y Fabra Rivas, respectivamente, se acordó facultar al Comité ejecutivo de aquella Agrupación para que, estudiada la posibilidad de propuestas de candidatos que hayan sido incluidos por otras provincias, elijan cuatro afiliados para sustituir a los separados de la candidatura triunfante en las dos antevoctaciones celebradas. La nueva elección se celebrará el jueves próximo.

**BLOQUE REPUBLICANO-AGRARIO**

JAEN. — La candidatura del Bloque Republicano-Agrario para las próximas elecciones de diputados a Cortes ha quedado constituida así: Don Eduardo Andicoberry Ruiz, don Enrique Izquierdo Jiménez, don Enrique Castillo Folalache, don Enrique Meneses Puertas, don Genaro Navarro, don José Cos, don José Blanco, don Carlos Alvarez Lara, don Alberto Palanca y don José Moreno Torres.

MADRID. — A las cinco y media de la tarde estaba convocada en el Congreso la Junta central del censo electoral con objeto de resolver diversas consultas formuladas, relacionadas especialmente con los suplentes de las mesas electorales.

Por no haber concurrido más que el presidente del Supremo, el señor Sánchez Toca y el señor González Posada, se aplazó la reunión hasta el lunes próximo.

**POSTURA ELECTORAL DE CATALUNA**

MADRID. — El ministro de Trabajo, interrogado por los periodistas

**CINE VICTORIA**

Hoy, en esta pantalla, la inmortal obra de ZORRILLA

**Don Juan Tenorio**

**Gabanes**

para caballero, todos con forros completos de seda; mejor hechura que la mayor parte de medida

**Compruebe**

que nuestros precios están por bajo de los conocidos : : : : : :

**Fabril Manufactura del Vestido**

ALFONSO, 26 -- COSO, 113

Teléfonos 49-90 y 10-52

**GRAN TEATRO IRIS**

Compañía Bonafé - Balaguer

SEGUNDAS FUNCIONES DE ABONO

Tarde, a las 6:30

**Anac'eto se divorcia**

Triunfo definitivo de la Compañía

Noche, a las 10:30

**Engánala, Constante**

(Ya no es delito)

Grandioso éxito de risa

**MIERCOLES: TODOS SANTOS**

El célebre y fantástico drama

**DON JUAN TENORIO**



MITINES Y CONFERENCIAS

Las derechas auténticas y un socialista no menos auténtico hablan de ocupar el Poder utilizando todos los medios

Acto de importancia en el Teatro de la Comedia y conferencia sobre el socialismo en la Casa del Pueblo madrileña. No hubo incidentes, como tampoco en un mitin de extremistas

PRO ESTATUTO VASCO

VITORIA. — Se ha celebrado un mitin de afirmación vasca para preparar el plebiscito en el que se votará la aceptación del proyectado Estatuto vasco.

Al acto, en el que reinó gran entusiasmo, asistieron representaciones de las provincias vascas y Navarra. En el teatro se celebró un mitin en el que intervinieron los señores Becerra y Fernando Valera, que abogaron por la implantación del Estatuto.

Terminado el acto, en la plazuela de la Estación se organizó una manifestación cívica que se dirigió a la plaza Provincial, en cuyos jardines está emplazado el monumento a Mateo Benigno, donde se depositaron infinidad de coronas y flores.

Se pronunciaron discursos en los que los oradores recordaron la abnegada labor de Mateo Benigno en pro del Estatuto vasco.

Después varias masas corales interpretaron composiciones populares.

DON ALEJANDRO LERROUX HABLA DE LA POLITICA DE ESTOS DIAS

VALENCIA. — A las once de la mañana comenzó el II Congreso de Juventudes radicales autonomistas. Pronunciaron discursos don Teodoro López, presidente de la Asociación de Juventudes; don Miguel Carmona, presidente de la Confederación; don Sigfrido Blasco Ibáñez y don Alejandro Lerroux.

Este, al levantarse a hablar, fué cariñosamente ovacionado.

Hizo una exposición completa de su programa y posición dentro de la lucha electoral.

—Las circunstancias —dijo— me han colocado en una posición centrista que acepto con entusiasmo y decisión, convencido de que es la única manera de salvar al régimen.

En mi juventud dije que tenía un fusil donde otros la pila del agua bendita. Ahora, en la cabecera de la cama, tengo el palustre del cans tructor.

Después dijo que el triunfo de los radicales en las próximas elecciones significará la confianza del país, de los capitales nacionales y extranjeros y de la economía española.

—El capital extranjero —añadió— llamará con puños de oro a la puerta de España porque sabe que nosotros somos la garantía de la justicia y de la paz.

Dijo que al partido radical se le acusa de haber recibido en su seno a personas que no eran republicanas.

—No hay más que dirigir la mirada a los restantes partidos —agregó— para comprobar que han seguido igual procedimiento. Se debe admitir en los partidos a los hombres que lleven patente de honradez, pero no a los que soliciten el ingreso ambicionando los primeros puestos.

Afirmó conocer, por datos suministrados por los gobernadores civiles, en varias poblaciones hay alcaldes que se titulan socialistas y una tercera parte son licenciados de presidio.

La voluntad de la conciencia nacional es la que ha triunfado y la que no está conforme con la actuación de los socialistas.

Declaró hacer justicia a los prohombres del partido socialista, diciendo que han procedido honradamente.

Afirmó que los radicales respetarán la conciencia de todos.

Refiriéndose a los elementos de las derechas dijo que en las próximas elecciones tendrán el trato que merezcan con arreglo a su conducta.

El señor Lerroux terminó su discurso elogiando a Blasco Ibáñez y vitoreando a España, a la República y a Valencia.

Después del discurso fué obsequiado con un banquete en el Club Náutico, al que asistieron más de trescientos comensales.

No hubo discursos.

EL ACTO DE AFIRMACION ESPAÑOLA

MADRID. — Con el teatro lleno se celebró en la Comedia el denominado acto de afirmación española, en el cual tomaron parte don Alfonso García Valdecasas, don Julio Ruiz de Alda y don José Antonio Primo de Rivera.

Tras breves palabras de elogio

y presentación por el presidente, señor Martínez Carranque, de los oradores, habla en primer término el señor García Valdecasas.

—La política que se viene haciendo — dijo — ha destruido el patrimonio de España y hiere al mismo tiempo nuestros sentimientos. No hay panaceas para salvar a los pueblos, que deben salvarse por sí mismos, pero nosotros, fascistas o como quiera llamárenos, queremos descubrir la grandeza española para que vuelva la esperanza a los espíritus.

Califica el orador el Estatuto de Cataluña de desmembración de la patria y dice que surgió de un pacto tenebroso entre dos hombres, uno de los cuales nació en Castilla por casualidad.

Define el marxismo y el capitalismo, dos doctrinas asentadas sobre egoísmos e intereses materiales, por lo cual son despreciables.

Cree que todas las instituciones extremistas, incluso las nuevas formas de Gobierno, como el régimen soviético, se hundirán, pero entretanto España viene sufriendo las consecuencias.

Termina vaticinando que España volverá pronto a marcar al mundo las huellas del espíritu.

El señor Ruiz de Alda atribuye el fracaso del régimen a los enchufes y otros abusos del socialismo y

de la Esquerra, que han sido los que han gobernado.

Los demás partidos — dice — eran comparsas.

Cree firmemente en las palabras de Largo Caballero: "Que el socialismo va a la revolución social y a la dictadura del proletariado". Por eso el socialismo — dice — es nuestro principal enemigo y hay que combatirlo rudamente.

Considera a los demás partidos incapaces de resolver los problemas nacionales.

Dirigiéndose a los sindicalistas les dice que lo son tanto como ellos, pero no sindicalistas destructores, sino creadores de riqueza.

"Nuestro Estado — añade — es de solidaridad y hermandad. Por eso nosotros razonaremos con los obreros y acabaremos por vencerlos. Ellos serán luego nuestro apoyo en el Poder para laborar por España, donde todo está por hacer".

El señor Primo de Rivera dirigió a la concurrencia el saludo fascista.

Comienza dando las gracias a los concurrentes y a seguido expone y glosa conceptos de Juan Jacobo Rousseau acerca del Estado liberal, para venir a la conclusión de que el sufragio es una farsa. Describe su organización y el engranaje de unas elecciones, sistema derrochador de energía.

Ataca rudamente al sistema parlamentario, culpándolo de todos los males que padece el país: del paro general, del desamparo en que se tenía al obrero del campo, sujeto a irrisorios jornales; de habitáculos infectos en que vivían y viven, de su falta de instrucción, etc., etc.

En nuestro partido están contenidas todas las consideraciones espirituales. El Estado que se cree no puede estar en manos del más fuerte. Ha de estar al servicio de esa unidad permanente e irrevocable que se llama patria. ¿Programas? Nunca se cumplen. No hay más programa que el propio sentido que nos da las normas de la solidaridad.

Así — añade — nuestro programa es de abrazos y besos. Queremos pueblos armonizados. Queremos que desaparezcan los partidos políticos, que nos desunen en nuestras realidades verdaderas. Queremos menos palabrería y más respeto al hombre; libertad en sistema de jerarquía y orden; que no haya en la orgía convidados ni zánganos; que se facilite a los hombres el medio de ganarse la vida; que el espíritu religioso sea amparado y que España recobre el sentido universal de su cultura histórica.

Si todo eso — continuó — hay que obtenerlo por la violencia, vamos a la violencia. No hay más dialéctica que la pistola cuando se ofende a la justicia y a la patria. A nosotros pueden venir todos, altos y bajos, privilegiados y humildes.

Nuestra bandera está alzada — dice —. A los pueblos los han levantado los poetas. Por eso nuestro movimiento será poético para lograr el triunfo.

Se dió cuenta de la adhesión del doctor Albiñana y terminó el acto recomendando el presidente el mayor orden a la salida.

Los oradores fueron ovacionados.

UN SOCIALISTA QUE TAMPOCO PONE VELO A SUS IDEAS

MADRID. — En el salón-teatro de la Casa del Pueblo dió ayer por la tarde don Luis Araquistain su anunciada conferencia sobre el tema "Una lección de Historia. El derrumbamiento del socialismo alemán".

Empezó el señor Araquistain resaltando que era un socialista auténtico y que aun cuando consideraba que no era preciso preparar a las clases obreras para la aceptación del postulado socialista si era necesario despertarles el instinto para una acción que permita la conquista del Estado. Conquista que, según el orador, no será una realidad mientras los que militan en las filas del socialismo no actúen energicamente, sin reparar en los medios.

Señaló que la nueva generación alemana considera que el Estado normal es el fascismo, y ello es debido a que las generaciones anteriores que pasaron por la tragedia de la guerra europea quedaron anuladas para la vida política. Dijo que aquel país era un pueblo de esclavos que no sentía la democracia por culpa de su temperamento racial.

Al referirse al partido socialista español afirmó que éste acepta el régimen parlamentario como medio para la conquista de leyes que mejoren a la clase proletaria, pero que si se les presentase el dilema de un dictadura, antes de que sea de carácter burgués implantarán la suya los socialistas.

ACTO COMUNISTA

MADRID. — En el Cinema Europa se celebró ayer por la mañana un mitin comunista.

Intervinieron en él varios oradores, que dedicaron atención preferente a la próxima contienda electoral.

No hubo incidentes.

MITIN SOCIALISTA

ZAFRA. — En el teatro de la localidad se ha celebrado un acto de propaganda socialista, en el que hicieron uso de la palabra los exdiputados Vidarte y Margarita Nellen y el exministro señor Largo Caballero.

Al acto asistieron numerosos representantes de los pueblos de la zona.

Al terminar el mitin se organizó una manifestación pacífica que recorrió las principales calles.

ACTO DE LOS REPUBLICANOS INDEPENDIENTES

BARCELONA. — En el Teatro Moderno se ha celebrado un acto organizado por el partido republicano independiente.

Intervino el exministro don Marcelino Domingo, que se mostró enemigo de la disolución de las Cortes.

Dijo que nos encontramos ante un dilema después de las elecciones: continuar la obra revolucionaria o deshacer la obra de la República.

Los momentos actuales son de las izquierdas, aunque reconociendo que será conveniente que en otra ocasión deberán gobernar las derechas, pero siempre que lo hagan dentro de las normas legales.

Terminó abogando por la unión de las izquierdas.

LOS COMUNISTAS EXPUSIERON UN PROGRAMA

CORDOBA. — En el Teatro del Duque de Rivas se celebró un mitin comunista, interviniendo Balbontín, García Hidalgo y otros oradores.

Se dió lectura al programa electoral del partido comunista, que fué aprobado.

LOS SUCESOS

El actor señor López Lagar trató de suicidarse porque su esposa presentó demanda de divorcio

NIÑA MUERTA POR UN COCHE

EL FERROL. — Un automóvil que se dirigía a Santiago arrolló a un grupo de niños que estaban jugando.

Resultó muerta la niña de seis años Isabelina Alberto.

Además sufrió gravísimas heridas un niño de cinco años, que se encuentra en estado preagónico.

El conductor del vehículo se dió a la fuga.

EL ACTOR LOPEZ LAGAR INTENTO SUICIDARSE

MADRID. — En el Juzgado número 6 se ha tramitado expediente de divorcio entre el actor Manuel López Lagar y su esposa, Esperanza Lorea.

acerca de cuál será la orientación política de Cataluña en las próximas elecciones, ha manifestado que su presencia en el Gobierno, así como la de otros catalanes en anteriores Gobiernos y el entusiasmo de Cataluña en los preparativos electorales, son prueba evidente de que aquella región se interesa por los problemas de la política general española.

—Si ello ofreciese duda —agregó— en las próximas elecciones quedará completamente demostrado que Cataluña constituye uno de los firmes baluartes de la República, a cuyo advenimiento coadyuvó y a la cual quiere continuar sirviendo en todo instante.

CANDIDATURA CERRADA

SEVILLA. — Se han reunido los miembros del partido federal, acordando presentar candidatura cerrada por la capital.

Dos puestos se reservarán para los correligionarios que hayan ostentado cargos representativos.

CANDIDATOS DE LOS PROGRESISTAS

SEVILLA. — Se reunieron los progresistas, acordando presentar al exdiputado don Federico Fernández Castillejo por la capital.

Por la provincia irán el mismo y don José Domínguez Cuesta.

Se autorizó al Comité para la presentación de candidatura cerrada por la mayoría, en caso de que se considere necesario.

SE PRESENTARA SOLO A LA LUCHA

VALLADOLID. — Se ha reunido en asamblea el partido radical-socialista, acordando ir solo a la lucha en las próximas elecciones.

POR QUE NO DESIGNAN CANDIDATOS

BILBAO. — El partido nacionalista vasco se ha reunido en asamblea para tratar de las próximas elecciones.

Se acordó no designar candidatos hasta después de la celebración del plebiscito para el Estatuto vasco.

Parece que la candidatura estará integrada por los nacionalistas vascos, Acción Nacionalista Vasca y tradicionalistas.

NO MEJORA LA SITUACION

En Jaffa continúan los desórdenes

HUIDA DE HEBREOS

JAFFA. — La situación sigue siendo grave. Se han registrado disturbios en distintas localidades. Los manifestantes obligaron a cerrar las tiendas.

Los conductores árabes de autobuses y los hebreos de otros oficios están en huelga. Muchos hebreos han huído a Damasco.

Hay bastantes heridos, y se han practicado más de cien detenciones.

EL INVENTOR DE LA VACUNA B. C. G.

Falleció en París el gran bacteriólogo Dr. Calmette

LA MAÑANA DEL DOMINGO

PARIS. — Ayer mañana ha fallecido el sabio profesor M. Calmette, subdirector del Instituto Pasteur e inventor de la vacuna B. C. G.

**MONUMENTAL CINEMA**  
¡PO-DES UNICOS LA! Sensacional presentación en Zaragoza de la gran atracción de fama mundial  
**KORINGA**  
La célebre fakir inda que juega con la muerte. Asombrosos experimentos de catatonia y de insensibilidad de la piel. Los feroces caimanes y las más temibles serpientes obedecen a su mirada irresistible.  
KORINGA simula la muerte siendo enterrada viva a la vista del público. Un triunfo definitivo en el arco Price, de Madrid, y en los principales teatros del mundo y reposición de la formidable película sonora  
**Tempestad en el Montblanc**  
Sesiones a las 6'30 tarde y 10'30 noche  
A las 5 una sesión cinematográfica a precios corrientes.  
1 pta. Butaca 0'50 General



CON BROGH GORDA

parece que llevan la cara algunas anticuadas que se obstinan en llenarse la piel de cosas pastosas y grasientas... ¡Claro! Luego se quejan de que otras menos bonitas se llevan los mejores novios... los que se casan en seguida. Es que las que esto consiguen se cuidan muy bien con Jugo de Loto Intea... saben que una piel grasienta repele y pierde todo atractivo; un poco de calor hace que la grasa se derrita y quede la cara a surcos, ¡qué horror! No haga usted eso, amiga mía; use sólo para su tocador Jugo de Loto en el matiz que más le agrada y será usted la reina de la belleza; todos le han de admirar su distinción y buen gusto, tendrá usted la seguridad de "estar bien" lo mismo en día de calor como en salones cerrados; su piel mate y seca, deliciosa de frescura y suavidad, sin puntos negros ni arrugas, le dará una simpatía y atractivo extraordinarios. El Jugo de Loto se expende en los tonos: blanco, natural, rosado, moreno claro, rachel, ocre y bronceado. Escribame si quiere detalles y folletos gratis; sólo deseo servirla. AURISTELA, Apartado 82, Santander.

Por su talle...  
Por su elegancia...  
Por su porte...  
**¡¡¡NO HAY DUDA!!!**  
Le viste  
**Escudero**  
Escuelas Pías, 51 (esq. San Pablo)



LA FIESTA DE LOS TOROS

Paco Bernad fué herido de gravedad al presentarse en la plaza de Madrid

Su primer novillo, al que había toreado muy bien, le dió una cornada en el muslo izquierdo. También fueron cogidos Niño de la Estrella, en el ruedo madrileño, y Rayito en el barcelonés. El Soldado mató cuatro novillos y estuvo bien

En Madrid

NOVILLOS DE LA VIUDA DE SOLER. — COGIDA DE "NIÑO DE LA ESTRELLA" Y DE PACO BERNAD

MADRID. — El domingo se dió la anunciada novillada, lidiándose ganado de la viuda de Soler.

Primero. — "Niño de la Estrella" bien con el capote. Valiente con la muleta. Deja una estocada atravesada, siendo empuñado.

Trasladado a la enfermería, fué curado de una contusión en la región costal que le impide continuar la lidia.

Segundo. — "El Soldado" hizo una faena mediocre, para una estocada atravesada y tres descabellos.

Tercero. — El novillero zaragozano Paco Bernad dió varios lances de capa muy toreros, siendo ovacionado.

Comenzó la faena con pases buenos y ceñidos. Al iniciar un pase fué cogido y volteado.

Conducido a la enfermería, se le apreció una profunda herida en la cara anterior interna del muslo izquierdo, y otra en la región puliana que le interesa la piel y el tejido celular. Pronóstico grave.

"El Soldado" mató al novillo después de clavar el estoque tres veces.

Cuarto. — "El Soldado" lo despacha rápidamente. Faena regular, para una estocada desprendida.

Quinto. — "El Soldado" logró lucirse en algunos muletazos, terminando con una estocada buena.

Sexto. — "El Soldado", dando muestras de fatiga, hizo faena breve, dejando tres pinchazos y media estocada delantera.

LA LESION QUE TIENE EL DIESTRO ARAGONES

Por la rigurosidad existente para el acceso a la enfermería no se pudo saber por los familiares y amigos de Bernad y el público la importancia de la cogida hasta después de serle practicada la primera cura al valiente torero aragonés.

En los primeros momentos se decía que la cornada interesaba la vejiga y la femoral, y que el estado de Bernad era gravísimo.

Numerosos amigos y parientes se situaron en la puerta exterior de la enfermería en espera de noticias del estado del diestro.

Uno de los que llegaron a aquel lugar momentos después de ocurrir la cogida fué el primer actor Valeriano León, que se ofreció incondicionalmente para lo que fuese preciso, y dispuso que el novillero herido fuese conducido, una vez practicada la primera cura en la enfermería, al Sanatorio "Villa Luz", del doctor Tapia, así como que fuese avisado don Julián de la Villa para que se hiciera cargo del herido en dicho Sanatorio.

También llegaron al patio de caballos para interesarse del estado de Bernad varios artistas de la Compañía de Valeriano León y el notable cantador de Jota Francisco Redondo, íntimo amigo del diestro.

LE OPERARON DURANTE CINCO CUARTOS DE HORA

Los médicos practicaron al diestro una delicada intervención quirúrgica que duró cinco cuartos de hora.

El parte facultativo dice que Paco Bernad sufría una herida de asta de toro en la cara antero-interna, tercio superior, del muslo izquierdo, que interesa la piel, tejido celular subcutáneo, que sigue un trayecto ascendente, atravesando el triángulo escarpa, disecciona la arteria femoral y llega al arco crural, y otra herida en la región pubiana que interesa la piel y tejido celular.

La primera tiene una profundidad de quince centímetros, con una extensión de veinte. Pronóstico grave.

EN LA CLINICA DEL DOCTOR TAPIA

Practicada la primera cura, Paco Bernad fué trasladado en una ambulancia a la clínica "Villa Luz", del doctor Tapia, en la calle del general Pardiñas, cumpliendo el ofrecimiento de Valeriano León.

Al llegar a dicho establecimiento Paco Bernad fué detenidamente reconocido por el doctor De la Villa, que dió las oportunas órdenes para que el

diestro estuviera debidamente atendido.

DURANTE LA NOCHE.—TEMORES DURANTE UN RATO

Pasados los efectos del cloroformo, Paco Bernad se lamentaba de su mala suerte, que le ha impedido dar a la afición madrileña la tarde de toros que él deseaba.

Paco Bernad pasó la noche relativamente tranquilo, pero en las primeras horas de la madrugada, al reconocerlo exteriormente el médico de guardia, se notó en el vendaje un tejido de sangre, y temiendo que pudiera ser un derrame fué avisado el doctor De la Villa, que acudió nuevamente a la clínica y tranquilizó a todos, informando que se trataba de un hecho natural, después de una cornada de la importancia de la que padece el diestro herido.

Con éste quedaron en el Sanatorio su apoderado, Francisco Martínez, su mozo de espadas Francisco Moreno y su hermano Pascual, que no se separan un momento de su lado.

LOS QUE SE INTERESARON POR EL HERIDO

El desfile de amigos y admiradores de Paco Bernad fué incesante por el Sanatorio.

El primer torero que llegó a la clínica a enterarse del estado de Bernad fué Florentino Ballesteros.

Por teléfono preguntaron varios toreros, entre ellos Nicanor Villalta.

De Zaragoza se recibieron numerosos despachos y conferencias pidiendo detalles respecto a la importancia de la cogida.

DENTRO DE LA GRAVEDAD, EL ESTADO ERA SATISFACTORIO

En la mañana de hoy, lunes, Paco Bernad fué visitado por el doctor De la Villa, que manifestó que mañana le levantaría el apósito.

Añadió que el estado del diestro, dentro de la gravedad, era satisfactorio.

VISITAS Y PETICION DE NOTICIAS

Esta mañana ha visitado a Bernad el diestro aragonés "Pinturas", que acababa de regresar de Valencia.

Casi todos los toreros que residen en Madrid han llamado por teléfono al Sanatorio para interesarse por el estado de Bernad.

También muchos aragoneses residentes en Madrid se interesan por el estado de su paisano.

En Sevilla

CORRIDA A BENEFICIO DE LA PRENSA. — COGIDA DE "RAYITO"

SEVILLA. — Se ha celebrado la corrida de la Prensa, lidiándose toros de Pallarés.

Hay buena entrada. "Rayito" toreó bien con el capote a su primero. Hizo una faena inteligente, para una media. (Palmas).

En el cuarto toreó superiormente

ESCUELA IDIOMAS CENTRO

Profesorado extranjero Francés, Inglés, Alemán, Italiano, LATIN

COSO, 110. — ZARAGOZA

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día / noche

YO Y LA EMPERATRIZ

Adaptación musical sobre motivos de Offenbach

Pronto, ESTRENO en el SALON DORE

Una liga de mujer y un vals son el motivo de un escándalo en la Corte del Segundo Imperio...

La más bella opereta de la más bella «estrella»

LILIAN HARVEY con Charles Boyer y Pierre Brasseur.

Superfilm de la UFA Producción E. Pommer

Pronto, ESTRENO en el SALON DORE

Pronto, ESTRENO en el SALON DORE

Pronto, ESTRENO en el SALON DORE

Pronto, ESTRENO en el SALON DORE

Pronto, ESTRENO en el SALON DORE

Pronto, ESTRENO en el SALON DORE

Pronto, ESTRENO en el SALON DORE

Pronto, ESTRENO en el SALON DORE

Pronto, ESTRENO en el SALON DORE

Pronto, ESTRENO en el SALON DORE

Pronto, ESTRENO en el SALON DORE

El señor López Lagar acudió a la Casa de Canónigos para firmar una diligencia respecto a su divorcio.

Cuando esperaba en el antedespacho ser recibido por el juez, sacó un puñal dándose dos puñaladas en el pecho, sin que, por la rapidez con que cometió el hecho, pudiera evitarlo nadie.

El herido se encuentra en gravísimo estado.

HIRIO A CUCHILLADAS A UN MATRIMONIO

MADRID. — En la Ronda de Segovia vivía Modesto Díaz Luzón con su esposa, Ana García.

Por cuestiones de familia riñeron con varios parientes, entre los que con varios parientes, entre los que cido por la discusión empuñó un cuchillo y agredió al matrimonio produciéndole heridas graves.

El agresor y los restantes familiares que tomaron parte en la lucha han sido detenidos.

SENTIMIENTO NAVARRO

Celebraron solemnemente el centenario de la tradición

VARIOS ACTOS Y UN DISCURSO

PAMPLONA. — En Villalba se ha celebrado solemnemente el Centenario de la Tradición, asistiendo numerosas representaciones de Aragón, Vascongadas, Navarra y Rioja.

Por la mañana se celebró una misa bendiciéndose la bandera de las Margaritas, y a continuación un partido de pelota.

Después del banquete oficial se celebró, a las tres de la tarde, en el Frontón Atarrabia, un mitin en el que hablaron varios oradores, entre ellos don Víctor Pradera, quien dirigió duros ataques al régimen y a los Gobiernos que han realizado una política de persecución religiosa.

POR SENTIRSE AGRAVIADOS

Protesta estudiantil por un discurso de un catedrático

SUSPENSION DE CLASES

VALLADOLID. — Los estudiantes, agraviados por las palabras pronunciadas en el mitin socialista por el abogado y profesor de la Universidad don Federico Landrove, produjeron varios alborotos, suspendiéndose las clases.

En manifestación se dirigieron al domicilio de dicho catedrático, lanzando gran cantidad de piedras contra los cristales.

LEYES ELECTORALES

para diputados, concejales, Tribunal de Garantías, Presidencia de la República y del Tribunal Supremo y ley de Incompatibilidades, con notas, concordancias e índice alfabético, completamente al día, 2 pesetas. LIBROS IBERICOS, Apartado 8.104 MADRID

SALON DORE

HOY, EXITO GRANJIOSO DE LA MARAVILLOSA PAREJA

BRIGITHE HELM ALBERT PREJEAN



VIAJE DE NOVIOS

Una película seductora y gentil que entusiasma al público Encantadas vistas de la Isla de Capri, Nápo es... ¡¡¡ Vesub'ol

También acudieron a recibirle numerosos vecinos, que le aclamaron con entusiasmo.

El señor Guerra del Río marchó después a Cádiz acompañado por el gobernador civil de la provincia, que marchó a esta población para recibir al ministro.

VISITA A UNA COLONIA AGRICOLA. — DEL PANTANO DE GUADALCACIN

JEREZ DE LA FRONTERA. — Llegó el ministro de Obras Públicas, siendo recibido por las autoridades en las afueras de la ciudad.

El señor Guerra del Río visitó la colonia agrícola, recorriendo las escuelas y otras dependencias.

Al regreso fué obsequiado con un banquete al que asistieron más de 100 comensales.

El ministro pronunció un discurso sobre las necesidades del regadío, diciendo que serán atendidas con el pantano de Guadalcaén, en cuyo asunto se ocupará a su regreso de Canarias.

HACIA CANARIAS, DESPUES DE UN DISCURSO

CORDOBA. — Anoche llegó el ministro de Obras Públicas.

Fué recibido por la Junta de Obras del Puerto, representación de la Cámara de Comercio y numerosos elementos afiliados al partido radical.

Se le obsequió con un banquete, al que asistieron más de ochenta personas.

A los postres hablaron varios comensales.

Por último, el señor Guerra del Río hizo grandes elogios de la ciudad, y terminó afirmando que es preciso que los republicanos se den cuenta de la necesidad de salvar a la República.

Atacó rudamente a las derechas, siendo ovacionado.

Por la tarde ha sido obsequiado con un banquete ofrecido por la Junta de Obras del Puerto.

A las tres de la tarde el señor Guerra del Río embarcó a bordo del "Ciudad de Sevilla" con rumbo a Canarias, siendo despedido por numerosos correligionarios y amigos.

DE LA PUGNA SOCIAL

En la cárcel de Bilbao tenían armas y hablaban de bombas y gases astixiantes

Después de detener a unos atracadores fué practicado un registro en una celda y en ella encontraron lo que se buscaba. Planteamiento de varios conflictos obreros

EN LA CARCEL DE BILBAO HABIA PISTOLAS Y TRATABAN DE FABRICAR EXPLOSIVOS

BILBO. — Los agentes de Policía de la Brigada Social, en unión de la Policía municipal, procedieron a la detención de Emilio Martínez Sáenz y Rafael Fernández, como presuntos autores del asalto a la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal.

Con motivo de las diligencias practicadas para realizar estas detenciones, la Policía averiguó que dichos individuos pertenecían a una banda que actúa en el Norte y Rioja.

Se tuvo noticia de que introducían en la cárcel armas y fórmulas para la fabricación de bombas y gases astixiantes.

Con estos antecedentes la Policía practicó un registro en la sala número 7 de la cárcel.

En el interior de un hueco practicado en el suelo, bajo una de las camas de un recluso, se encontraron dos pistolas, un cargador, dos botes de conserva vacíos, fórmulas para la confección de explosivos, hierros, etcétera.

A uno de los presos le fué ocupada una fórmula para fabricación de explosivos de gran potencia.

Ambos detenidos pertenecen a la F. A. I.

El primero de ellos está considerado como elemento muy peligroso.

Lo que no se ha averiguado hasta ahora es quién recibía en la cárcel las pistolas y demás efectos, pero se supone que se valían de las cestas de comida, logrando burlar así la vigilancia de los oficiales de Prisiones.

Parece que los detenidos estaban en contacto con otros elementos procesados por delito de atraco.

EN HUELGA LOS DEL RAMO DE CONSTRUCCION

SANTANDER. — Ha comenzado la huelga planteada por los obreros del ramo de la construcción afectos a la C. N. T.

No secundan el paro los afiliados a la U. G. T.

Hasta ahora no se han registrado incidentes.

SE NEGARAN A REALIZAR UNOS TRABAJOS

SABADELL. — El Sindicato fabril ha convocado a sus afiliados para darles cuenta de la actitud adoptada por la Patronal al solidarizarse con el fabricante Torras Font.

Se acordó que los anudadores y tejedores se nieguen a realizar trabajos con artículos procedentes de la fábrica Torras.

HUELGA GENERAL DE TRANVIARIOS

VIGO. — Ha comenzado la huelga general de tranviarios, paralizándose el servicio en toda la provincia de Pontevedra.

No se han registrado incidentes. Las autoridades realizan gestiones para lograr la solución del conflicto.

LOS CAMPESINOS CONTINUAN EL PARO

TORRIJO. — Continúa la huelga de campesinos, sin registrarse incidentes.

El origen del conflicto es el esta-



# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Estallaron cuatro bombas en Madrid, sin que ocasionaran víctimas

Lo que de tales atentados dijo el ministro de la Gobernación, así como de otros asuntos sociales y políticos. Resultados de una valada de boxeo.—El señor Alcalá Zamora embarcó rumbo a Marruecos.—Vapor español hundido.—Se teme la muerte del diestro Rayito.—Gravísima situación en Cuba, donde el Gobierno se considera impotente para resolverla

### UNA REFERENCIA Y UNA VISITA

MADRID. — El señor Martínez Barrios recibió esta noche a los periodistas, diciéndoles que el señor Alcalá Zamora había llegado a Alcázar de San Juan, desde donde proseguirá su viaje a Marruecos.

Seguidamente se reunió con el ministro de la Gobernación, que había acudido a la Presidencia para visitar al señor Martínez Barrios.

### CUATRO BOMBAS EN LA CAPITAL

MADRID. — Próximamente a las diez de la noche se oyeron en distintos lugares de Madrid tres explosiones.

Los periodistas salieron rápidamente a realizar averiguaciones de lo ocurrido.

Uno de los artefactos hizo explosión en una obra en construcción en la calle de Cuenca, número 67. Produjo grandes destrozos en la obra, sin causar víctimas.

Otra de las explosiones fué en una obra casi terminada en la calle de Juan Bravo, esquina a Torrijos.

Ocasionó enormes daños, quedando solamente en pie las paredes de las medianerías.

El tercer explosivo fué colocado en la calle de Palos de Moguer, y produjo destrozos de consideración.

El citado en segundo lugar era de una potencia verdaderamente extraordinaria.

Posteriormente se supo que en los Alfes de Mañadas había hecho explosión otra bomba en las obras de construcción del ferrocarril de enlace.

### REFERENCIAS OFICIALES RESPECTO A UNOS ATENTADOS

MADRID. — De madrugada recibió a los periodistas el ministro de la Gobernación.

Les dijo que había quedado resuelta la huelga de Ciudadela (Mahón),

y que en Madrid, a las diez y cinco de la noche, estallaron cuatro bombas: una en la calle de Palos de Moguer, otra en la de Juan Bravo, la tercera en la de Vallehermoso, y la última en los Alfes de Mañadas.

Una de las bombas era de extraordinaria potencia, tanto que de haber estallado en lugares habitados hubiera sido inevitable que produjera desgracias personales.

—Supongo — agregó el ministro — aunque no lo afirmo, que estos hechos están relacionados con la huelga del ramo de la construcción planteada por los anarco-sindicalistas. Nadie crea que el sistema pueda ser útil, porque el Gobierno está decidido a obrar con toda la energía necesaria para contener estas demasías.

Los periodistas preguntaron al señor Rico Avello si era cierto que el Gobierno hubiese decidido aplazar la verificación del plebiscito relacionado con el Estatuto Vasco.

Contestó que el asunto será tratado en el Consejo de mañana, y que lo que puede motivar la suspensión es el deseo de no fatigar extraordinariamente al Cuerpo electoral, ya que son inmediatas las elecciones generales, de verdadera importancia; están próximas las municipales, y sería molesto intercalar la votación referente al Estatuto.

Otra pregunta que hicieron los informadores fué la de si era cierto que habían sido llevados al fiscal los discursos pronunciados en el teatro de la Comedia en el acto del domingo.

—No lo sé — contestó —, pues ni siquiera conozco el texto de tales discursos.

También le preguntaron si ratificaba lo que había dicho respecto al mitin que no pudo dar en Calahorra el señor Maura, y contestó que sus palabras no eran de censura para el gobernador de Logroño, sino para el alcalde y el teniente de alcalde de Calahorra, que no habían sabido cumplir con sus deberes.

### SOBRAL Y MOREJON HICIERON MATCH NULO

MADRID. — Numerosos espectadores fueron al Price para presenciar la velada de boxeo en la que el interés máximo estaba concentrado en el combate entre el campeón español de los medios, Sobral, y el negro Cheo Morejón.

Los combates preliminares dieron este resultado:

Mera venció a San Segundo, por abandono, en el segundo round.

Meseguer derrotó, por k. o., a Lizarbe.

Cáliz y "el Ajero" hicieron match nulo.

Nuevamente Sangchilli logró el aplauso unánime de las gentes al vencer por puntos al francés Legraz, hombre duro, valiente y excelente esgrimista, que se resistió con extraordinario valor ante la continua acometida del levantino.

Este satisfizo totalmente a los espectadores, que ovacionaron la decisión en su favor, como era justo.

Sobral y Cheo Morejón batallaron monótonamente, demostrando los dos que, mutuamente, se temían tanto que procuraban evitar a todo trance el "encuentro" con el puño del contrario.

Sólo hubo unos momentos de emoción, en el noveno asalto. Sobral alcanzó bien con la derecha a Cheo Morejón, y éste vaciló un momento, pero el negro se repuso prontamente y atacó con tanta fortuna que dió una serie tremenda a su enemigo, alcanzándole en la cara y haciéndole vacilar hasta el punto de que su caída pareció inminente.

Fué declarado match nulo, entre

protestas del público, dividido en apreciar cuál de los pugiles obtuvo ventaja.

### AGASAJO AL PRESIDENTE

MOTILLA DEL PALANCAR. — Procedente de Valencia llegó en automóvil el presidente de la República, acompañado de su séquito.

Fué cariñosamente recibido por las autoridades y el vecindario.

A las dos y media fué obsequiado el señor Alcalá Zamora con un banquete. Terminado éste continuó el viaje con dirección a Alcázar de San Juan.

### PARA ESCOLTAR AL "DATO"

CARTAGENA. — Han zarpado con dirección a Algeciras los destructores "Lepanto" y "Sánchez Barcaiztegui", que escoltarán al cañonero "Dato", en el que el presidente de la República realizará su viaje a Marruecos.

### A ESPERAR AL PRESIDENTE

MELILLA. — Con dirección al Llano Amarillo ha salido de Nador un tabor de Regulares.

También han salido fuerzas de Villa Alhucemas y Tardix para aquel punto donde esperarán la llegada del presidente de la República.

### EL PRESIDENTE EMBARCA PARA AFRICA

ALCAZAR DE SAN JUAN. — Procedente de Valencia llegó el jefe del Estado.

Le acompaña su séquito oficial.

Cenó en esta población y luego recibió la visita de varias comisiones, con las que conversó y prosiguió el viaje.

ALGECIRAS. — El presidente de la República ha sido recibido y despedido entusiastamente.

Embarcó en el cañonero "Dato" y éste zarpó rumbo Marruecos.

### EL SEÑOR FRANCHY ROCA ES HUESPED DE HONOR DE SU PUEBLO

LAS PALMAS. — Ha llegado el exministro señor Franchy Roca.

Acudieron a recibirle más de dos mil personas, que le aclamaron con entusiasmo.

El señor Franchy Roca ha sido declarado huésped de honor.

### TEMEN QUE MUERA EL DIESTRO "RAYITO"

SEVILLA. — El diestro "Rayito", herido ayer en la plaza, se encuentra en una clínica particular.

Se ha comprobado que la lesión le penetra en la cavidad abdominal, interesándole el peritoneo.

El diestro está en gravísimo estado. Ha pasado la noche bastante intranquilo, quedando luego muy postrado.

Se temen complicaciones fatales.

### FRACASO EL INTENTO DE LOS LADRONES

SAN FERNANDO. — En un establecimiento de bebidas propiedad de Matilde Pozo penetraron, separadamente, varios individuos solicitando que se les sirviera vino.

Cuando eran servidos por la dueña y un dependiente del establecimiento los desconocidos sacaron pistolas, con las que amenazaron a ambos.

Aun cuando los ladrones trataron de pasar al interior del mostrador, la dueña del establecimiento y el dependiente dieron gritos en demanda de auxilio y al acudir varios vecinos pusieron en fuga a los maleantes.

### NAUFRAGIO DE UN BARCO ESPAÑOL

LISBOA. — A la altura de Cabo Mondego naufragó el vapor español "Portland".

Fué en su auxilio el barco inglés "Malavia", que lo remolcó un rato, hasta que se hundió.

Los veintidós marineros de la tripulación fueron salvados y se presentaron al cónsul español en Lisboa para que les facilite los medios de regresar a España.

### HUELGA GENERAL EN CUBA. — EL GOBIERNO SE SIENTE IMPOTENTE

HABANA. — Después de una serie de pequeñas explosiones en diversos lugares de la ciudad hoy ha hecho explosión un artefacto de gran potencia colocado en la imprenta española de la Compañía Rambla Bouzas.

El hecho se relaciona con la campaña antiespañolista que se viene realizando.

La Compañía Rambla Bouzas, que tenía intervención en el "Diario de la Marina", ha logrado que éste se publique hoy utilizando personal esquiro, después de la huelga planteada hace varias semanas.

El malestar que venía notándose entre los obreros ha tenido como resultado la declaración de huelga general en todo el país durante setenta y dos horas.

El movimiento es de tal magnitud que el Gobierno se siente impotente para contener la situación.

### QUIEREN APODERARSE DEL GOBIERNO

LA HABANA. — La agrupación terrorista A B C se ha sumado a la huelga con propósito de incautarse del Gobierno.

La situación se ha agravado a causa de los estragos que viene causando la fiebre malarial, que diezma la población.

### LOCAUT Y ATENTADOS TERRORISTAS

LA HABANA. — Las Compañías yanquis de aceites y gasolina han declarado el locaut.

En la sección ferroviaria de Matanzas se han registrado actos de sabotaje.

Varios puentes han sido volados con dinamita.

## LA VIDA MUNICIPAL

### ALCALDE EJERCIENTE

Como anticipábamos en nuestra edición pasada, ayer salió para Madrid, con objeto de asistir a la reunión mensual de la Junta del Banco de Crédito Local, el alcalde, señor Martínez Andrés.

Se ha hecho cargo de la Alcaldía durante su ausencia el primer teniente de alcalde, señor Pineda.

### LA LABOR DE LA COMISION PRO-INVALIDOS

Don Luis Fernández, por el Comité Central de Madrid, y don Miguel Dauso, de la Delegación Regional de la Comisión pro-inválidos, visitaron al alcalde, entregándole las conclusiones aprobadas en la asamblea celebrada el día de ayer en la Diputación provincial, en las cuales se pide que todas las vacantes de subalternos sean puestas por el Ayuntamiento a disposición del Comité provincial de Inválidos, quien, previo concurso, elevará propuesta con los nombres de las personas en condiciones de ocuparlas, y que con cargo a imprevistos se les concedan 250 pesetas para gastos de viaje del delegado que en representación de Aragón asista al Congreso de diciembre en Madrid.

### UN DONATIVO

El gobernador civil ha enviado al alcalde dieciséis pesetas en concepto de donativo, incautadas en la vía pública a unos individuos entregados a juegos prohibidos.

### AL JUGAR EN LA ORILLA

## Un niño cayó y se ahogó en el río Cinca

HUESCA. — La Benemérita de El Grado comunica que encontrándose jugando en la orilla del río Cinca el niño Esteban Benedit Fillat, de 10 años, tuvo la desgracia de ser arrastrado por la corriente, pereciendo ahogado.

La abuela y una hermana del niño presenciaron con horror la desgracia.

El cadáver ha sido recogido un kilómetro aguas abajo.—CORRESPONSAL.

blecimiento de turnos para la colocación de los parados.  
Como medida de precaución se han concentrado fuerzas de la Guardia civil y guardias de Asalto.

### ANUNCIAN DE NUEVO LA PARALIZACION DE LOS TRABAJOS

PUERTOLLANO. — La Sociedad minera metalúrgica de Peñarroya, propietaria de la mina San Quintín, ha hecho una segunda notificación a sus obreros para que el día 11 de noviembre queden paralizados los trabajos de lavado de las escombrecas.

La noticia ha producido desaliento en la población minera porque al suspenderse los trabajos quedarán en paro forzoso numerosos obreros.

### INFORMACION DE BARCELONA

## Está pendiente un duelo entre un periodista y un hijo del señor Ayguadé

### HAY PENDIENTE UN DUELO

BARCELONA. — Durante toda la mañana se ha comentado sobre un supuesto desafío existente entre el redactor del semanario "El Be Negro", don José María Planas y un hijo del alcalde, señor Ayguadé.

Los padrinos de ambos han celebrado numerosas entrevistas esta mañana.

El señor Companys, padrino del señor Ayguadé, manifestó a los periodistas que él daba por terminada su misión, aunque los demás padrinos continuaban sus gestiones.

### GRAN ACTO DE LOS AGRICULTORES CATALANES

BARCELONA. — Organizado por el Instituto Agrícola de San Isidro se celebró en la plaza de toros Monumental una asamblea de agricultores catalanes, asistiendo 20.000 personas. Las autoridades habían adoptado grandes precauciones con importantes retenes de fuerzas de Seguridad y Asalto en las proximidades de la plaza, siendo cacheados los asistentes al acto. No hubo incidentes. Ocupó la presidencia don Jaime Riva, presidente del Instituto citado. Hablarón los señores Rodríguez Juarod, Regul, Jover, Lorenza, Siera, Garriga y resumió los discursos el presidente. Se dieron vivas a España y a Cataluña.

## DEL PAIS GUIPUZCOANO

## Parece probable que se aplaze el plebiscito para el Estatuto vasco

### EN APOYO DE UNA PETICION

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil ha dirigido un telegrama al presidente del Consejo y al ministro de la Gobernación apoyando la petición que han hecho los perjudicados por las inundaciones respecto a la concesión de una moratoria.

### GENEROSIDAD DE LOS ARQUITECTOS

SAN SEBASTIAN. — El Colegio de Arquitectos se ha ofrecido generosamente para atender a las consultas que se le hagan respecto a la seguridad de los edificios que hayan sufrido daños en las últimas inundaciones.

### ¿HABRA APLAZAMIENTO?

SAN SEBASTIAN. — El gobernador, al hablar esta noche con los periodistas, se refirió a los rumores circulados sobre el aplazamiento del plebiscito para el Estatuto vasco, rumores que habían partido de una información de "El Socialista" que afirmaba que el ministro de la Gobernación había decidido el aplazamiento de dicho plebiscito.

Añadió el gobernador que había celebrado una conferencia telefónica con el ministro de la Gobernación para que le confirmase la certeza de dichos rumores.

El señor Rico Avello le manifestó que el Gobierno propone un nuevo aplazamiento por las mismas causas que le han movido a aplazar las elecciones municipales.

Parece que se ha desmentido ese aplazamiento y que se acudirá al criterio de dar representación en las mesas plebiscitarias a todos los partidos.

### CAYO DEL TREN Y MURIO

SAN SEBASTIAN. — En el kilómetro 551 de la línea del Norte, en el término de Cegama, se cayó de un tren de mercancías el mozo de tren Casimiro Gállego Vázquez, que tuvo la desgracia de ser arrollado por el convoy, pereciendo en el acto.

### MORTAL ACCIDENTE

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Cegama que en la fábrica de papel se produjo un accidente de trabajo del que resultó víctima el obrero Eleuterio Arrizabalaga, que falleció momentos después.

### DINERO PARA OYARZUN

SAN SEBASTIAN. — Según ha manifestado el gobernador se pagarán en Oyarzun 69.866 pesetas a los damnificados por los temporales.

### EL GOBIERNO ENTREGARA SOCORROS

SAN SEBASTIAN. — El ministro de Instrucción Pública, señor Barnés, ha regresado a Madrid después de recorrer la zona siniestrada.

El señor Barnés manifestó a las autoridades que se concederían socorros a los damnificados y se realizarían con rapidez las obras necesarias para reparar los daños causados por los temporales.

### DESCARRILAMIENTO

SAN SEBASTIAN. — En Zumaya, en la estación de empalme, del tren rápido número 14 descarriló un coche de tercera.

La vía quedó interceptada. No ocurrieron desgracias personales.

Se ignoran las causas del accidente.

Sigue su marcha trunfal el fantástico superfilm UFA

**i. f. 1 no contesta**

TEATRO CIRCO

¡éxito desbordante!



EN ZARAGOZA Y EN TORRES DE BERRELLÉN

# Fiestas de homenaje a Juan Martín Pablo Bonet e inauguración de un monumento en su pueblo natal

CON MOTIVO DEL TERCER CENTENARIO DE SU MUERTE. — PRIMER ANIVERSARIO DE LA INAUGURACION DE LA ASOCIACION SORDOMUDISTICA ZARAGOZANA

Con motivo de cumplirse este año el trescientos aniversario de la muerte del que fué primer tratadista de la ciencia sordomudística del mundo civilizado, el preclaro aragonés Juan Martín Pablo Bonet, fallecido en 1633, se han celebrado, durante los días 28, 29 y 30, varios actos organizados por la Asociación de Sordomudos de Zaragoza, tan dignamente presidida por don Fernando Orús Salas, entre los que ha destacado la inauguración de un monumento en Torres de Berrellén, pueblo natal del hombre a quien tanto debe la Humanidad.

Para dar una idea de la brillantez que han alcanzado las fiestas conmemorativas nos complacemos en publicar los nombres de quienes han asistido a ellas en representación de otras Asociaciones similares:

Don Miguel Granell, decano del Instituto Nacional de Sordomudos; Charles Achastskin, de New-York; de Madrid, en representación de la Asociación de Sordomudos, Ramón de Zubiaurre y Juan Marroquín; Guillermo Escudero, Luis López Ramírez, Fernando Domingo, José Ramón L. de Arroyave, José Sanjaún y Carlos Butrageño, en representación del Centro Deportivo de Sordomudos.

De Barcelona, en representación de la Sociedad de Socorros Mutuos entre los sordomudos de ambos sexos de Cataluña, Juan Deas y Manuel Martí; en representación del Círculo Recreativo de Sordomudos, Juan de la Cruz Hernández y Jaime Oriola; en representación del Centro Deportivo Silencioso, Joaquín Barrufet, Santiago Canela, Luis Boldu, Pedro Boldu y Carolina Salvado.

De Valencia, de la Sociedad de Sordomudos, Daniel Lerma, Francisco Hernández, Vicente Luis Rabasa y Salvador Fortea.

De Albacete, Josefa Cabot de Owens, José Owens, José Cabot y Tiburcio Cano.

De Vitoria, Juan B. de Ibarrodo. En representación del Instituto Catalán de Sordomudos de Barcelona, Emilio Tortosa y su hijo don José; don Pedro Tabuenca, del Colegio de Sordomudos de Deusto (Bilbao), profesores todos de sordomudos.

## LOS ACTOS DEL SABADO

El día 28, a las diez de la noche, tuvo lugar la recepción de bienvenida en los locales de la Defensa Comercial, Coso, 52, tercero, reinando emotiva cordialidad entre las representaciones llegadas a Zaragoza para asistir a los actos conmemorativos y los sordomudos de la Asociación local. Todos se desvivieron por hacerles a los forasteros la estancia agradable en nuestra ciudad.

## EL DOMINGO

A las ocho de la mañana misa y bendición de la bandera social de la Agrupación de Sordomudos de Zaragoza, por don Santiago Guallar. Acto seguido sirvióse en la pastelería de San José un abundante desayuno.

A las diez menos cuarto trasladóse la comitiva a Torres de Berrellén, pueblo natal de Juan Martín Pablo Bonet, para proceder a la inauguración del monumento.

Además de las personas ya nombradas y de la totalidad de los asociados zaragozanos asistieron a la inauguración el gobernador civil de la provincia, don Elviro Ordoiales; el teniente de alcalde del Ayuntamiento don Joaquín Uriarte; el presidente de la Diputación, don Luis Orensanz; el teniente de alcalde señor Sáinz de Medrano; don Fernando Mora, representando a la Prensa local y muchos amigos y simpatizantes de la Asociación de Sordomudos de Zaragoza.

Autoridades y representaciones fueron recibidas en el Ayuntamiento por el alcalde de Torres, don Santos Serrate; concejal y entusiasta organizador don Maximiliano Malo, el prestigioso eternario don

Felipe Loperena y varios señores concejales y vecinos de Torres.

El vecindario acogió a sus visitantes con demostraciones de simpatía y afecto y no desaprovechó la oportunidad de agasajarlos mientras permanecieron en el simpático pueblo.

A las once de la mañana se procedió a la inauguración del monumento que Torres de Berrellén y la Asociación de Sordomudos de Zaragoza dedican al benefactor de la Humanidad.

Las niñas de la escuela interpretaron un himno dedicado a Bonet, letra de don Felipe Loperena y música del maestro Campos, escuchando ambos y las niñas cantoras cálidos aplausos.

También se colocaron en el monumento varias coronas y ramos de flores.

Primeramente hizo uso de la palabra, para dar la bienvenida a las autoridades, el alcalde de Torres, don Santos Serrate.

Don Felipe Loperena, después de saludar a las representaciones oficiales y Prensa, elogió la perseverancia de todos, preferentemente de las Comisiones organizadoras, para lograr la cristalización de un proyecto cuya realidad tanto honra a Torres. Elogia a Bonet y a su continuador don Miguel Granell, allí presente, recordando el donativo que éste hizo en su día de un libro a cada vecino para que aprendieran a conocer al hombre que tanto bien ha hecho descubriendo y practicando el arte de la Sordomudística.

Afirma el orador que Torres de Berrellén, homenajeando a su hijo preclaro, ha cumplido con un deber y pagado una deuda. Hace historia de las dificultades que ha habido que vencer por parte de las Comisiones organizadoras hasta conseguir cuajara en realidad la erección del monumento, tan admirablemente realizado por el artista Félix Burriel. Da gracias a don Fernando Mora; a los hijos de Torres que viven fuera del pueblo, muchos de los cuales han contribuido monetariamente a la realización de la obra; a la Prensa y al entusiasta organizador y concejal del Ayuntamiento don Maximiliano Malo. El orador termina entonando un canto a Juan Martín Pablo Bonet y al pueblo venturoso que se enorgullece con contarlo entre sus hijos.

El presidente de la Asociación de Sordomudos de Zaragoza, don Fernando Orús Salas, dió lectura a las siguientes cuartillas:

"Juan Martín Pablo Bonet, ilustre tratadista de sordomudística.

Nos sentimos orgullosos de ostentar en Aragón esta bendita bandera que ondea por vez primera en el glorioso día del homenaje a nuestro gran maestro, cuyo preciado nombre lleva, unido al ilustre pedagogo fray Pedro Ponce de León, ante quienes la rendimos gozosos y la declaramos oficial para la Agrupación de Sordomudos de Zaragoza.

Ilustre Ayuntamiento de Torres de Berrellén, dignas autoridades de Zaragoza, representación de Prensa, vecinos de este querido pueblo y a todos los simpatizantes de este acto magno: yo os saludo en nombre de todo sordomudo.

Pueblo de Torres: el acto que estáis llevando a cabo en este momento solemne con vuestro ilustre pedagogo Juan Martín Pablo Bonet, elevando a su memoria este monumento, es un prestigio que cristaliza en vuestros corazones como raza aragonesa; llevando vuestras aspiraciones de ofrecerle y compensar a vuestro preclaro hijo que llenó la Historia universal de la educación sordomudística escribiendo el libro que se titula "Reducción de letras y arte de enseñar a hablar a los sordomudos".

Educador de seres desgraciados, ¡todo para los demás ¡y nada para sí!; este fué nuestro salvador y que rido maestro al que todo sordomudo veneramos su sagrado nombre que, como estrella en esta vida dolorida y heroica, nos puso luz en el sendero para educarnos mejor nuestros actuales celosos maestros.

Juan Martín Pablo Bonet: a ti te debemos que tus discípulos, los sordomudos de todo el Universo, seres desgraciados que sentiste en tu co-

razón generoso el eslabón de tus ensueños aplicando la enseñanza sordomudística que se abre por entero a la gran rosa maternal que lleva dentro.

Dice en el prólogo de su libro el ilustre maestro Juan Martín Pablo Bonet:

"Esto todo ofrezco a mi nación España, Patria y Argañ; deseando que se luzca este trabajo en beneficio común, sin que otra cosa mueva en mi ánimo, por no tenerle prendado de ambición ni codicia".

A las dignas representaciones de diferentes colegios y Centros de sordomudos de España que con vuestra presencia estáis honrando la memoria de nuestro gran benefactor y maestro, que con ello significa la unión espiritual que sentimos todo sordomudo por este acto tan grandioso al gran patricio orgullo de Aragón.

A ti, querido maestro, ilustre don Miguel Granell, me emociona verte lo feliz que eres en estos momentos al ver a tus hijos, como así los llamas, agrupados contigo en el momento más emocionante de tu vida, rindiendo homenaje al creador de la enseñanza sordomudística, en la que has desarrollado tan intensa y entusiasta labor, por lo cual todos te respetamos y reconocemos tu talento en justa recompensa.

He dicho".

Don Maximiliano Malo lee seguidamente un telegrama del presidente de la República, don Niceto Alcalá Zamora, adhiriéndose de corazón al acto, y una entusiasta carta de Jesús Trébol, un hijo del pueblo que se halla sirviendo en el Ejército.

Después hicieron uso de la palabra, unos oral y otros mímica, los señores Marroquín, secretario de la Asociación de Madrid; el presidente de esta misma Asociación, señor Zubiaurre; señor Lerma, de la Asociación de Valencia; señor Ibarrodo, de Bilbao; señor Achastskin, de Nueva York, y otros.

Después hicieron uso de la palabra los señores Uriarte, Orensanz y Ordoiales, elogiando los tres el honroso significado del homenaje y ofreciéndose incondicionalmente al pueblo para cuanto sea ensalzar la memoria de Juan Martín Pablo Bonet, el preclaro benefactor de los sordomudos. El gobernador dió la primera parte de su discurso a los sordomudos presentes, en un dominio completo del lenguaje mímico, escuchando una gran ovación.

También ofreció el señor Ordoiales su apoyo particular y oficial a don Miguel Granell.

El decano del Instituto Nacional de Sordomudos, señor Granell, leyó seguidamente un extenso escrito en el que comenzó dando las gracias a autoridades, Prensa, forasteros y vecindario por su apoyo y asistencia; hizo historia de la vasta labor realizada por el maestro, y terminó entonando un canto a Bonet y Torres.

El señor Malo, en nombre de las comisiones organizadoras, pronunció breves palabras para dar las gracias a todos, dando por terminado el acto inaugural.

## INAUGURACION DE UNA CANTINA ESCOLAR

A continuación el gobernador, don Elviro Ordoiales, tenientes de alcalde señores Uriarte y Sáinz de Medrano; presidente de la Diputación, señor Orensanz; alcalde de Torres, señor Serrate; varios concejales y numerosos vecinos, se trasladaron a los locales del Economato Obrero para proceder a la inauguración de la cantina escolar.

El acto resultó simpático en extremo, siendo unos cuarenta los pequeños que en la cantina reciben una alimentación sana y abundante.

Los maestros don Tomás Ruiz, doña María Domingo y doña María del Pilar Catalán, organizaron magistralmente el acto, recibiendo por ello muchas felicitaciones, merecidamente compartidas por el Ayuntamiento, Consejo Local de Primera Enseñanza y Junta directiva del Economato.

El gobernador civil entregó un donativo de 200 pesetas para la cantina, y don Antonio Delgado una camiseta para cada escolar.

## EL BANQUETE OFICIAL

Después de despedir al gobernador, que tuvo que regresar a Zaragoza por exigencias del cargo, celebróse el banquete oficial, delicadamente servido por el restaurant Las Palmeras.

Ocuparon la presidencia las autoridades de Zaragoza y Torres de Berrellén, don Fernando Mora, don Felipe Loperena y otras personalidades.

El acto tuvo un sello inconfundible de fraternidad, estando amenizado por una orquesta de profesores músicos zaragozanos.

A los postres don Felipe Loperena pronunció breves palabras para ofrecer el agasajo a las autoridades e invitados, haciendo seguidamente uso de la palabra el representante de la Asociación de Sordomudos de Valencia, el presidente de la Diputación y el señor Uriarte. Este ofreció—ofrecimiento que fué acogido con grandes demostraciones de entusiasmo—presentar una moción al Ayuntamiento pidiendo apoyo para los sordomudos zaragozanos. También pronunció breves palabras don Fernando Mora, escuchando, lo mismo que los anteriores oradores, cálidos aplausos.

## CELESTINO BALLARIN

El banquete terminó con una breve fiesta de Jota a cargo del notabilísimo cantador de Torres de Berrellén Celestino Ballarín.

En nuestro número del viernes, 27, nos complacimos en publicar una fotografía de Celestino Ballarín dando cuenta de habersele otorgado el primer premio del concurso ordinario celebrado en el Circo Price madrileño, bajo los auspicios de la Casa de Aragón, el pasado día 12, festividad del Pilar.

No es, pues, la primera vez que dedicamos elogios merecidos al cantador de Torres de Berrellén, y tampoco vamos a escatimarlos con motivo de su actuación del domingo en el pueblo donde tanto se le quiere.

Celestino Ballarín cantó varias coplas alusivas, en diferentes estilos, con esa voz suya tan potente y agradablemente extensa, siendo premiada cada una con sendas ovaciones. Ballarín llevó al ánimo de todos el convencimiento de que su primer premio del concurso nacional ha sido otorgado con reconocida justicia.

Celestino Ballarín recibió muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra, cordial.

La jornada festera terminó con elevación de globos en la plaza de Bonet, y baile a todo pasto, que fué bien aprovechado por la gente joven.

Ya bien entrada la noche los excursionistas iniciaron el regreso a Zaragoza, siendo cariñosamente despedidos por el vecindario torrebelleense.

## LOS ACTOS DEL LUNES

Por la mañana los excursionistas forasteros visitaron el Castillo de la Aljafería y la fábrica de chocolates Orús, saliendo admirados y complacidos de las visitas.

A la una y media de la tarde celebróse el anunciado banquete, conmemorativo del primer aniversario de la fundación del Grupo Sordomudístico local, en la Posada de las Almas.

Ocuparon la presidencia el señor Uriarte, en representación del alcalde de Zaragoza; don Fernando Orús Salas, don Miguel Granell, don José Tortosa y varias representaciones forasteras.

A los postres hicieron uso de la palabra los señores Uriarte, que dió lectura a la prometida moción; Granell, para dar las gracias a cuantos han ofrecido laborar en favor de los sordomudos, y a los que con su entusiasmo han hecho realidad un proyecto meritorio; Malo, para ofrecerse nuevamente a la Asociación y afirmar que si Granell es el hijo espiritual de Bonet, Orús es su nieto, ya que su continuada labor en favor de los sordomudos le hace merecedor de tan honroso título. También "hicieron" discursos mímicos varios representantes forasteros.

Finalmente, don Fernando Orús Salas dió lectura de unas cuartillas en las que hizo historia de las amargas vicisitudes que ha tenido que pasar hasta ver trocado en realidad su proyecto de agrupar a todos los sordomudos de Zaragoza. Terminó dando las gracias a cuantos han colaborado a dar la máxima brillantez al programa de festejos.

Terminó el banquete en medio del mayor entusiasmo.

## RECEPCION DE DESPEDIDA

Por la noche, a las diez, en el lo-

cal de Defensa Comercial, Coso, 52, tercero, tuvo lugar la recepción de despedida.

Todos los representantes de las Asociaciones de Madrid y provincias regresaron a sus puntos de destino complacidos de las atenciones recibidas y de la brillantez de las fiestas celebradas en honor de su benefactor, Juan Martín Pablo Bonet.

Comisiones organizadoras. — Presidente de honor, ilustrísimo señor don Miguel Granell y Forcadell, decano honorario de los profesores del Colegio Nacional de Sordomudos de Madrid.

Comisión del Monumento. — Presidente, don Felipe Loperena; secretario, don Maximiliano Malo; tesorero, don Abelardo Gómez; miembro del Comité, don Fernando Orús Salas (en representación de la Agrupación de Sordomudos de Zaragoza).

Comisión de Festejos (en Torres de Berrellén). — Presidente, don Felipe Loperena; vicepresidente, don Antonio Pérez; secretario, don Maximiliano Malo; tesorero, don Abelardo Gómez; vocales, don Ricardo Causapé y don Eduardo Causapé.

Comisión de Festejos (en Zaragoza). — Presidente, don Fernando Orús Salas; secretario, don Emilio Cisterna; tesorero, don Jesús Jiménez; miembros del Comité, don Pablo López, don José Racho, don Dionisio Grauliana y don Manuel Morata; suplentes, don Bienvenido Fenolosa y don Antonio Menta; vocales, don Ricardo Causapé y don Eduardo Causapé nuestra cordial felicitación, especialmente a don Bienvenido Fenolosa, artista de reconocidos méritos que ha dibujado y confeccionado la bandera de la Agrupación de Sordomudos de Zaragoza, en cuyo seno es uno de los elementos más destacados.

## EXTRACTO DE LA MOCION QUE PRESENTA DON JOAQUIN URIARTE AL AYUNTAMIENTO

"Excmo. Sr.:

El firmante de esta moción, teniente de alcalde de este excelentísimo Ayuntamiento, tuvo el grato honor de representar a V. E. y al Concejo de su digna presidencia en los conmovedores y brillantes actos realizados en el vecino pueblo de Torres de Berrellén, en el pasado domingo, en que con la asistencia de todas las autoridades se rindió homenaje de gratitud y de admiración a Juan Martín Pablo Bonet, creador del primer tratado de Sordomudística del mundo civilizado y redentor de la inmensa cantidad de desgraciados que sufren de la carencia de la palabra y del oído".

Después de hacer un encendido elogio de la labor de Bonet, el señor Uriarte añade:

"El concejal que suscribe, a quien nada han pedido ni nada han molestado los desgraciados sordomudos de esta ciudad, propone a vuestro Ayuntamiento, que se honra en pertenecer que a modo de aportación espontánea, que tendrá el doble valor de lo surgido de nuestros buenos sentimientos y el ejemplo ante ciudad y sus corporaciones y entidades, coloque en los talleres del Ayuntamiento y en sus secciones de obras e Ingeniería, de arquitectura o de servicios auxiliares a algunos de los sordomudos de la Agrupación de Zaragoza, los más necesitados de apoyo, de sostén y de socorro el más inmediato..."

## AVISO

A la presentación de los siguientes tickets se entregarán los magníficos aparatos de radio que regalamos:

Por el mes de septiembre, número 6.755.

Por el mes de octubre, número 6.776.

## Fabril Manufactura del Vestido

ALFONSO, 26. COSO, 113. TELEFONOS 4920 — 1052

## TELEGRAFOS

Comienza la preparación en el COLEGIO ACADEMIA "ESTUDIO" para la próxima convocatoria, por funcionarios técnicos del Cuerpo. Detalles, en la Dirección: Torre Nueva, 44.—Teléf. 41-56



**LA VIDA JUDICIAL DE LA VIDA EN SOCIEDAD DEL GOBIERNO CIVIL**

**LA MAÑANA DE AYER EN LA AUDIENCIA**

El abogado señor Frisón informó, sin réplica, en la Sala de lo Civil, para solicitar la revocación de cierto auto resolutorio de un incidente en juicio de menor cuantía sobre reclamación de pesetas.

Resultaba que su cliente había demandado a quien estimaba su deudor de unos miles de pesetas, y éste adujo que con la demanda debía haber presentado aquél el recibo de la contribución industrial, por la calidad que le atribuía de contratista de obras.

Aparte de que el defensor le negó tal condición, pues no tenía más que el oficio de albañil, manifestó que el Juzgado había hecho uso de un precepto ya en desuso y derogado por nuevo reglamento, pues ni aun era obligatorio el asiento de Mbro de ventas.

El abogado llevó muy estudiado el particular de tal apelación, para demostrar el error en que había incurrido el Juzgado, quien, por otra parte, había dado acogida a la pretensión del demandado fuera de tiempo, pues que ya se había planteado el contrato de litis cuando aquello ocurría.

En la Sala de lo Criminal el abogado señor Moneva defendió a un conductor de una camioneta, acusado de imprudencia por el abogado fiscal señor Mazo.

Esta camioneta había chocado el día 17 de noviembre del año último, en la carretera de Estellón, con otro vehículo, causando daños que se estimaron en poco menos de cuatro mil pesetas.

El abogado señor Alcalá defendió al responsable civil subsidiario de tales daños, sin que el juicio tuviera mayor importancia.

Más relieve tuvo el siguiente, por el caso realmente singular que se debatió, también relacionado con las imprudencias.

Ocupó el banquillo una joven, a la que defendió el abogado señor Isábal, a la cual se acusaba de imprudente porque un día del mes de agosto del año último, al bajar una persiana del balcón, arastró una maceta que dió en la cabeza a una vecina, produciéndole lesiones de las que curó a los treinta y dos días de asistencia facultativa.

El padre de esa joven se apresuró a ponerse a disposición de la vecina lesionada y le satisfizo todos los gastos de curación.

Pero ayer, a pesar de ello, se sentó en el banco de las acusaciones el abogado señor Castel para ejercitar la acusación privada a nombre de esa vecina y sumarse a la petición fiscal, que concretaba en la pena de tres meses y un día de arresto y 250 pesetas de indemnización.

La maceta no la había colocado la muchacha en el alféizar de la ventana, sino otra persona de la casa, aunque fué aquélla la que realizó el acto de bajar la persiana.

El defensor negó que su cliente hubiese cometido acto alguno que pudiera generar la imprudencia, y si sólo realizó una acción lícita, de la que podían derivarse consecuencias para el cabeza de familia, que ya había satisfecho.

**Los conflictos sociales**

**AYER COMENZO LA HUELGA EN EL RAMO DE INDUSTRIAS QUIMICAS (SECCION LEJIAS)**

Debido a no haber llegado a un acuerdo patronos y obreros en las bases presentadas por la C. N. T. en la sección de lejías de Industrias Químicas, ayer plantearon la huelga los obreros, no trabajándose en las fábricas de lejía.

El conflicto abarca a cinco fábricas establecidas en la capital, y a unos 200 obreros de ambos sexos.

Entre las bases presentadas se discuten, entre otros puntos, la jornada de 44 horas, elevación de jornales y supresión de destajos.

**DR. CAMPDORA**

Del Hospita Necker de Paris  
RION  
VIAS URINARIAS  
INDEPENDENCIA (porches), núm. 20

**VIAJES**

Después de asistir a las sesiones del Congreso Internacional del Cáncer, que se ha celebrado en Madrid, ha regresado a Zaragoza el doctor don Rafael Fernández García, del Hospital provincial.

—De Venezuela ha llegado don Carlos D. Mendoza.

—Ha regresado de Madrid y San Sebastián el doctor don Angel Marín y Corralé, con su distinguida señora e hijos.

**BODA**

El sábado último, a las ocho de la noche, y en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Portillo, se celebró el matrimonial enlace de la gentil y bella señorita Ascensión Castillo Gratal con el joven Santos Serrano Crespo.

Apadrinaron a los contrayentes doña Pabla Arávil, tía de la novia, y don Pascual Serrano, tío del novio.

Después de la ceremonia fueron obsequiados los invitados con un espléndido lunch.

**LAS LLAMADAS JUVENTUDES LIBERTARIAS**

**El acto que celebraron el domingo en la plaza de toros**

Tuvo lugar, el pasado domingo, por la mañana, el anunciado mitin de "afirmación libertaria", organizado por las Juventudes Libertarias de Zaragoza.

Al acto, que presidió Joaquín Acaaso Budría, asistieron varios millares de oyentes.

Hicieron uso de la palabra Joaquín Ballester Torrent, Claro J. Sendin, Domingo Germinal y Joaquín Acaaso.

Sus discursos, de tonos avanzados, contuvieron cálidos encomios a las Juventudes Libertarias, acerbas censuras a las fuerzas públicas, invitaciones a no ejercer los derechos electorales, defensas encendidas de la revolución social y del comunismo libertario.

Fueron muy aplaudidos y no se registró incidente alguno.

**El problema remolachero**

La Asociación de Labradores nos solicita la publicación de esta nota: "Habiendo aparecido el día 29, en un periódico de esta ciudad, una nota sobre el problema remolachero que pudiera dar lugar a equívocos, y con el fin de orientar debidamente a los cultivadores remolacheros acerca del estado de la cuestión, en la tarde de ayer se reunieron en la Asociación de Labradores de Zaragoza las entidades que al pie se detallan y acordaron hacer constar lo siguiente:

Primero. Que la nota publicada por "El Noticiero" en la fecha arriba indicada no tiene carácter oficial y por consiguiente a la misma no puede dársele el alcance que en otro caso le habría de ser otorgado.

Segundo. Que el Jurado Mixto remolachero-azucarero no ha deliberado sobre los precios que han de regir para la próxima campaña, siendo éste uno de los puntos que han de ser debatidos en la próxima reunión que por aquél se celebre.

Tercero. Que en tanto no se adopten acuerdos sobre precio las entidades firmantes se permiten aconsejar a los cultivadores remolacheros la conveniencia de que se abstengan de contratar para la campaña 1934-35, no solamente porque, de no hacerlo así podrían malograrse las gestiones para la obtención de un precio lo más ventajoso posible, sino también porque ello puede influir notablemente en la fijación del tipo de cultivo, que los exponentes estiman no debe ser en modo alguno inferior a un millón trescientas mil toneladas.

Asociación de Labradores de Zaragoza; Sindicato Central de A. A. C. de Aragón; Unión de Remolacheros de Aragón, Navarra y Rioja; Asociación de Propietarios de Fincas Rústicas de Aragón; Alianza de Labradores"

Asistieron: Doña Irene Serrano, doña Rosa Serrano, doña Lorenza Fraile, doña Evarista Almenara, doña Fidela Ortillés, señoritas Vicenta Castillo, Carmen Serrano, Severina Serrano, Anita Serrano, Carmen Boleri, Carmen García, Pilar García, Joaquina Maestro, Maruja Medina, Adela Forníes, Amalia Asensio, Pilar Lorenzo, Lolita Fábrega, Isabel Tema, Andrea Sancho, Pilar Sediles, Teresa Cepero, María Faló y la niña Aurorita Velilla.

Don Severo Serrano, padre del novio; don Juan Castillo, don Antonio Castillo, don Indalecio Serrano, don Santos Serrano, don Víctor Velilla, don José Blasco, don Félix Almenara, don David Gil, don José Román, don José Cantero, don José Santiago, don Félix Julián, don José Julián, don Máximo Julián, don Francisco Rondón, don Federico Tomás, don José Royo, don Andrés Lou, don José Lou, don Domingo Lou, don Pablo Sediles, don Héctor Barceló y don Ricardo Fábrega.

Reciban los novios y familiares nuestra enhorabuena.

**SEÑORAS:**

Compren sus flores en Independencia, 29. Teléfono 53-21.

**PETICION DE MANO**

En Pamplona, y para el culto abogado don Salvador Miret Vinaja, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Josefina Nagore Cadenas.

La petición fué hecha por los padres del novio a los de la novia, fijándose la boda para últimos del próximo mes de noviembre.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor y ambos están recibiendo muchas enhorabuenas de sus distinguidas amistades.

**ENHORABUENA**

Han sido ascendidos a alféreces de Ingenieros, escala de complemento, nuestros particulares amigos don Julio Ortega Galindo, compañero en la Prensa local, y don Dámaso Quintana Soriano.

Reciban ambos nuestra cordialísima enhorabuena.

**RECEPCION DE TITULO**

En el Gobierno civil se ha recibido el título de odontólogo, expedido por la Universidad de Madrid, a favor de don Manuel Aznárez García.

Para su entrega al interesado se ha remitido a la Sección Administrativa de Primera Enseñanza.

**EN EJEJA DE LOS CABALLEROS**

**Riñen dos moigigos y uno que a lesionado**

En el Albergue de mendigos riñeron, por cuestión sin importancia, los acogidos Jorge Bijuesca Aguirre, de 48 años, natural de Miranda de Ebro (Burgos) y Antonio Zugadiz Picado, de 27 años, de Bilbao.

Jorge acometió a Zugadiz con una navaja y le infirió una herida en el antebrazo izquierdo.

Fuó detenido el agresor y puesto a disposición del Juzgado por la Guardia civil.

**EN LA CARRETERA DE LOGROÑO A ZARAGOZA**

**Al despistarse un motorista cae y se produce importantes lesiones**

En el kilómetro 215, de la carretera de Logroño a Zaragoza, término municipal de Gallur, se despistó la motocicleta que guiaba Ramón Dalmau, de 40 años, vecino de Borjas Blancas (Lérida).

Se cayó de la moto y resultó con lesiones de importancia.

Fuó curado en Gallur por los facultativos de una herida en la región maxilar derecha, probable fractura de la clavícula derecha, contusión en la región hipogástrica y otras lesiones, calificadas de pronóstico reservado.

Quedó hospitalizado.

**Centros y sociedades**

**ASAMBLEA DE "LOS PREVISORES DEL PORVENIR"**

El próximo pasado domingo se celebró en el Cinema Aragón, conforme estaba convocada, una asamblea general con el fin de nombrar la Comisión local, por dimisión de la que actuaba.

El presidente de ésta, señor Lajusticia, hizo una descripción del trabajo realizado por ella, haciendo hincapié sobre la creación del Banco Popular, debida a su iniciativa.

Puesto a discusión el punto del orden del día referente a la elección de nueva Comisión local, fué elegida, por unanimidad, la siguiente:

Presidente, don Santiago Mínguez; vicepresidente, don Vicente Vila; tesorero, don Francisco Parra; contador, don Julián Oyaga; secretario, don Manuel Sánchez; vocales, don Cirilo Roca, don Vicente Barrachina Alonso, don José María Chavarria, don Manuel Mazón, don Manuel Aguado, don Julián Arnaldes, don Juan Lorente Nogué, don Tomás García Simón y don José Ferrández.

Tomada posesión por la nueva Comisión el presidente, señor Mínguez, hizo uso de la palabra para agradecer la designación y saludar a los asambleístas, haciendo seguidamente un cumplido elogio del representante fallecido don Manuel del Rey, suplicando como homenaje póstumo a tan probo funcionario unos momentos de silencio, levantando seguidamente la sesión.

**AVISO**

A la presentación de los siguientes tickets se entregarán los magníficos aparatos de radio que regalamos:

Por el mes de septiembre, número 6.755.

Por el mes de octubre, número 6.776.

**Fabril Manufactura del Vestido**

ALFONSO, 26. COSO, 113. TELEFONOS 4920 — 1052



*HIJAR.—En la procesion que llaman del "Pan bendito" lo llevan todas estas bellas señoritas desde el pueblo a la ermita del Carmen, ataviadas con el antiguo traje de la mujer hajarana. Destacan en este grupo la gentileza y hermosura de Marina Espinosa, Nieves Moreno, Lola Peralta, María Cruz Mata, Elisa Sorribas, Josefina Martínez, Pilarín Robres, Lola Sancho, Mercedes Omedes y Pilar Sorribas.*

(Foto. Molero (J. A.))

**LOS PEQUENOS SUCESOS**

**UNA SIRVIENTE, AL APEARSE DE UN TRAVIA, CAE Y SE LESIONA**

En la subida de Cuéllar intentó apearse de un tranvía en marcha, de la línea de Torrero, Pilar Burtardoy, de veintiséis años, sirvienta.

Perdió el equilibrio, cayó a tierra y se lesionó en el pie izquierdo, con probable fractura del maleolo externo.

Asistida en la Casa de Socorro, ingresó después en Hospital provincial, en la sala de San José.

**CHOQUE DE VEHICULOS**

Anoche, en el Coso, frente a la casa 104, chocaron el tranvía número 17 de la línea plaza de la Magdalena y el autobús núm. 5 de la línea trans-jrsal núm. 5.169, matriculada de Zaragoza.

Fuó el encontronazo aparatoso en extremo.

Quedó el tranvía con la plataforma anterior destrozada por completo y el autobús sufrió algunas averías.

**UN PISO DESVALIJADO EN LA CALLE DEL REFUGIO**

Durante la forzada ausencia de Juan Piqueras González y su familia de su domicilio, Refugio, 6, 1.º, unos ladrones "visitaron" la vivienda, cuya puerta violentaron.

Registraron muebles y ropas, que dejaron en el mayor desorden, para adueñarse de veinticinco pesetas y un reloj de pulsera para caballero.

**UN NIÑO LESIONADO**

En la Casa de Socorro fué curado por el médico señor Dolset y practicante señor Jiménez Manuel Puli-do Baraza, de 7 años.

Sufrió fractura completa de la pierna izquierda, por su tercio infe-

rior, pronóstico reservado, a consecuencia de una caída.

Después de su curación, en la ambulancia sanitaria municipal, fué conducido a su domicilio, Luzán, 3.

**UNA NIÑA ATROPELLADA**

En el Coso fué atropellada por un ciclista Mercedes Biarge Mínguez, de 5 años.

Resultó con erosiones leves en la ca y rodilla derecha, contusión con hematoma en la región parietal derecha.

En la Casa de Socorro recibió asistencia facultativa.

**MORDIDO POR UN PERRO**

En el barrio de Oliver Nazario Cebrián López, de 37 años, esquilador, fué mordido por un perro.

Le causó una herida contusa, pronóstico reservado, que le curaron en el Hospital provincial.

**UN "GOLPE" FRUSTRADO**

En el camino de las Alcachoferas, número 105, domicilio de Antonio Lascorz Lacambra, que allí posee también una vaquería, intentaron un "golpe" tres maleantes.

Quando trataban de forzar la puerta demandó auxilio Manuela Garcés, esposa de Antonio Lascorz.

A sus voces salió de la vaquería y logró alcanzar y detener a Manuel Otín Sebastián, de 31 años, sin oficio ni domicilio conocidos.

Los otros dos sujetos lograron ponerse a salvo.

Entregó el detenido a los guardias de Seguridad Manuel Ballano y Miguel Gracia, que le condujeron a las oficinas de Vigilancia.

Según manifestó le habían acompañado el "Rubio" y el "Madriles", que tienen antecedentes policíacos.



INFORMACION DEPORTIVA

# Han quedado liquidados casi todos los campeonatos regionales de fútbol

La única novedad, hasta ahora, se ha registrado en Cataluña, de donde el Sabadell es campeón... y no "los de siempre"

## GUIPUZCOA - NAVARRA - ARAGON

**TOLOSA.**—El encuentro de campeonato que disputaron en Berazubi el Tolosa y el Osasuna tenía gran importancia, ya que de haber vencido el Tolosa por una diferencia de tres goals se hubiera librado de la "cola", cosa que no lograría en caso de no ocurrir esto.

Las esperanzas que los tolosanos tenían en el triunfo salieron fallidas. Desde luego, ya se suponía que el triunfo no les iba a ser fácil obtenerlo al no poder alinear a su guardameta titular Eguía, por estar descalificado por agresión a la persona del árbitro guipuzcoano señor San Juan.

Fué el sustituto de Eguía, Regoredo, el causante principal de la fuerte derrota experimentada en los tolosanos. Sus continuos fallos dieron lugar a la desmoralización de sus compañeros y con ello al fácil triunfo de los navarros.

En la primera mitad inauguró el marcador el narpatarra Catachús, de un tiro fortísimo desde treinta metros. Poco después fué Vergara, al rematar de cabeza un centro de Bienzobas, el que marcó nuevamente para el Osasuna.

En los momentos finales de este tiempo el tolosano Juaristi obtuvo el único tanto para su equipo.

En la segunda mitad la presión osasunista fué mayor. Mediado el tiempo un centro de Múgica dió lugar a que Chapeo rematase el tercer tanto. Este goal, obtenido en claro fuera de juego, dió lugar a fuertes protestas del público.

El cuarto goal navarro lo logró Catachús, después de una buena jugada en la que dribló la entrada un poco brusca del defensa enemigo Empananza.

Dos minutos antes de terminar el partido, un centro de Vergara lo remató a las mallas Múgica, lográndose así el quinto goal.

Arbitró bien Arribas.

**Equipos:**  
Osasuna.—Pedrín; Iundain, Rey; Villacampa, Bienzobas, Ruiz; Sagüés, Vergara, Chapeo, Catachús y Múgica.  
Tolosa.—Regoredo; Empananza, Jáuregui; Muguruza, Ermita, Lasa; Azcona, Iurretagoiena, Subijano, Juaristi y Urquiola.

\*\*\*\*  
**LOGRONO.**—En el campo de Las Gaunas el Logroño derrotó al Irún por 3 tantos a 0, resultado que, seguramente, permitirá al equipo riojano ostentar el título de campeón a resultados del partido Donostia-Zaragoza.

Arbitró mal el señor Cortas, que alineó a los equipos del modo siguiente:

Irún.—Emery; Arza, Mancisidor; Peña, Gamborena, Sotés; Ojanguren, Echazarreta, Errandonea, Sánchez y Aguirre.

Logroño.—Urreaga; Escobal, Recarte; Poli, Pelayo, Tell; Ruival, Julián, Luisín, Calero y Toledo.

El encuentro fué presenciado por poco público, porque el fuerte viento y la amenaza de lluvia retrajo a la afición.

Desde la salida, los riojanos señalaron su mayor presión y profundidad, lo que obligó a Emery a emplearse a fondo.

Los sucesivos ataques logroñeses no dieron resultado hasta los treinta y ocho minutos de juego, en que un centro de Toledo lo remató con la cabeza Luisín a las mallas.

Acabó la primera parte uno a cero.

El segundo tiempo tuvo las mismas características. Gran presión riojana y buena defensa de los fronteñeses.

A los quince minutos, un pase de Ruival a Calero lo empalmó éste con un tiro raso, que fué el segundo goal.

A los veinticinco minutos Luisín afianzó la victoria al rematar un pase de Calero.

En el final del partido la presión logroñesa fué intensísima, pero sus tiros se malograron, unos por precipitación y otros por la buena actuación del portero del Irún.

## CASTILLA - SUR

**MADRID.**—Jugaron en Vallecas el Atlético y el Betis.

A poco de comenzado el partido un magnífico tiro de Arocha se estre-

lló en el palo ante la sorpresa de Espinosa. Inmediatamente da comienzo el dominio atlético, que no ha de cesar en todo el período. El primer goal se marca a los cinco minutos. Martín burla a Lecue y Aedo y cede a Elicegui en la misma boca del goal; el irunés no tiene más que empujar el balón para fusilar el tanto.

Todos los jugadores del Betis están muy descolocados y sufren una terrible presión, lanzándose numerosísimos córners sobre su puerta. Espinosa hace dos buenas intervenciones lanzándose a los pies de Elicegui y evitando tanto seguro. A los cuarenta minutos Arocha lanza un penalty que detiene con acierto Espinosa.

En el segundo tiempo, una gran jugada de Arocha con pase a Amunárriz da ocasión a Elicegui para marcar el segundo tanto, rematando el pase del extremo. El dominio del Atlético es también en esta parte muy intenso; pero mediado el tiempo cede un poco la avalancha atlética. Entonces los béticos hacen algunas incursiones al terreno de sus enemigos, pero sin eficacia alguna. No consiguen un solo remate; puede decirse que Pacheco no hizo una sola parada, limitándose a recoger los balones que hacia él iban.

En los últimos minutos el Atlético marca dos nuevos tantos. Ambos

los consigue Elicegui. El tercero es producto de una jugada muy parecida a la que dió lugar al segundo. El cuarto es un tiro del irunés, reconociendo un buen servicio de Buiria.

**Equipos:**  
Atlético.—Pacheco; Olaso, Mendaró; Rey, Ordóñez, Feliciano; Marín, Buiria, Elicegui, Arocha y Amunárriz.

Betis.—Espinosa; Arezo, Aedo; Adolfo, Soladrero, Lecue; Timimi, Sarro, Unamuno, Rocasolano y Manolín.

\*\*\*\*  
**SEVILLA.**—El jugar el Madrid falta de varios elementos del equipo titular y el que se le lesionaran en seguida algunos de los jugadores que alineó en su lucha con el Sevilla, no le impidió obtener la victoria por dos tantos a cero.

Desde el primer momento presionaron más los locales, pero a los quince minutos el Madrid marcó el primero de sus goals. Fué su autor Gurruchaga, al rematar con la cabeza fulminantemente un centro de Eugenio.

A la media hora afianzó su victoria el equipo central por medio de Leoncito con un tiro desde gran distancia, que Izaguirre no pudo detener por estar completamente tapado. Termina la primera parte dos a cero favorable al Madrid.

En el segundo tiempo no hubo

goals. El Sevilla dominó, pero le fallaron los interiores.

Al poco tiempo se lesiona Gurruchaga y pasa a ocupar el extremo derecha, jugando Eugenio en el centro, ya que Olivares, por lesión, juega de extremo izquierda.

La nueva baja madridista permite a los sevillanos acentuar su presión y lucirse a Quincoces.

Al final los ataques sevillanos son intensísimos, pero el trío defensivo madrileño detiene la avalancha y acaba el partido con la victoria del Madrid por dos tantos a cero.

Los equipos se alinearon a las órdenes de Melcón, quien con sus decisiones originó algunas protestas por parte del público, del siguiente modo:

Sevilla.—Eizaguirre; Euskalduna, Deva; Alcázar, Segura, Fede; Tejada, López, Campanal, Cortón y Espinosa.

Madrid.—Zamora; Quesada, Quincoces; Regueiro, Villanueva, Bonet; Eugenio, León, Olivares, Hilario y Gurruchaga.

## MURCIA

**MURCIA.**—El encuentro Murcia-Hércules, que acabó con la victoria de los locales por dos goals a cero, era decisivo para la determinación de los dos primeros puestos del campeonato regional. Por ello había despertado un interés singular. El campo de la Condomina se vió completamente lleno.

Fueron los primeros momentos de juego de verdadera codicia, no correspondiendo en acierto los delanteros del Hércules a la labor de sus compañeros de equipo. El Murcia, jugando contra el viento, se impuso y a los veintidós minutos se lanzó un córner contra el equipo alicantino por Biribi. Remató de cabeza Julio. Metió la cabeza también Uría y el balón fué hacia Pérez, que lo rechazó flojo, y entonces lo recogió Sornichero para fusilar el primer goal. Uno a cero acabó el primer tiempo.

A los treinta y tres minutos de la segunda parte Cuenca dió una mano dentro del área. Castigada con penalty por Sanchis Orduña, lo lanzó Grier, y Pérez, en estirada, desvió el balón a córner.

Ya no existió el Murcia hasta las postrimerías, en que se lanzó a enconado ataque. A los cuarenta y un minutos, al ir a sacar de fuera Pérez, le acosó Uría, y el portero alicantino hizo el saque muy flojo. Se apoderó del balón Biribi, que lo centró. Hubo un fuerte acoso a la portería del Hércules con varios tiros, y por fin cogió la pelota Uría, que la incrustó en la red.

Los equipos se alinearon:

Murcia.—Elso; Garcerán, Sorribas; Muñoz, Palahí, Grier, Biribi, Julio, Uría, Zamora y Sornichero.

Hércules.—Pérez; Torregrosa, Maciá; Salvador, Cuenca, Múgica; Roldán, Escherich, Suárez, Tatono y Gomila.

## GALICIA

**VIGO.**—En el campo de la Florida se celebró el encuentro entre el Deportivo de La Coruña y el Unión local.

Los equipos, a las órdenes del colegiado gallego Reverter, se alinearon así:

Deportivo.—Rodrigo; Serrón, Alejandro; Sela, Esparza, Reboredo; Bebel, Triana, Breijo, Chacho y Diz.  
Unión.—Seila; Vaso, Pierla; Luis, Leonardo, Manolito; Echegaray, Chicha, Elceo, Lamas y Lara.

Un buen centro de Bebel, a los

treinta y cinco minutos de juego, es rematado de cabeza por Diz, quien obtiene el primer tanto para el Deportivo.

Los del Unión atacan con fiereza pero están desafortunados en el remate.

La línea delantera de los locales no tiene cohesión para conseguir marcar a Rodrigo, que actúa constantemente. Con un ligero dominio del Unión termina el primer tiempo con uno a cero a favor de los forasteros.

Se inicia la segunda mitad con idéntica presión por parte de los locales. Rodrigo tiene que intervenir tres veces. Un chut de Lamas es devuelto por Esparza con el brazo y al castigarse la falta, la pelota rebota en el larguero.

A los veinte minutos de esta segunda mitad se produce un barullo frente a la meta unionista, que es aprovechado por Bebel, quien consigue de un tiro raso el segundo tanto deportivista.

La delantera del Unión sigue perdiendo magníficas ocasiones de marcar por su torpeza, a pesar del acoso constante que hace a sus rivales.

Termina el encuentro con dos a cero a favor del Deportivo.

\*\*\*\*  
**ORENSE.**—Enorme expectación despertó el encuentro que jugaron en esta población el "once" local, Galicia, y el Celta vigués. Acudieron gran cantidad de aficionados de toda la provincia, viniendo muchos vigueses en vehículos montados expresamente para este objeto.

El desarrollo del "match" resultó interesante. Los orensanos opusieron una tenaz resistencia a sus enemigos y únicamente fueron derrotados por la mínima diferencia y debido más que a otra cosa al mayor fondo de sus contrarios.

A los diez minutos Nolete inauguró el marcador con un bonito tanto. El juego tuvo un desarrollo de dominio igual, aunque las jugadas célticas tuvieron una mayor continuidad y mejor desarrollo. Hubo un claro penalty en el área viguesa, que el árbitro no señaló, dando lugar a fuertes protestas.

En la segunda mitad siguió el juego nivelado. Primeramente lograron su segundo goal los célticos, por mediación de Nolete al rematar un pase de Machicha.

En los momentos finales del partido un balón enviado por la delantera del Galicia fué sacado de dentro de la portería del Celta por uno de sus defensas con la cabeza; pero el árbitro justamente concedió el goal, ya que la pelota había traspasado por completo la meta de Lilo.

## LEVANTE

**VALENCIA.**—El Valencia es campeón regional por rechace. La victoria lograda por el Gimnástico sobre el Levante por la mínima diferencia da lugar a que el Valencia, que durante toda la temporada se ha mostrado inferior al "once" del Grao, y que ha sido dos veces vencido por él, obtenga injustamente el título de campeón regional.

El terreno de Vellejo registró un lleno rebosante; tanto era el interés que entre la afición valenciana había despertado el partido. El resultado puede considerarse justo. Ninguno de los dos equipos realizaron juego plausible, sino que, al contrario, aburririeron con su desdichada labor a los aficionados. El juego brusco hizo aparición en diversos momentos del "match" y en el que tomaron parte los jugadores de ambos bandos. Seguramente en esto estriba la derrota de los levantinos, ya que si en lugar de seguir a sus enemigos en la realización de jugadas bruscas se hubieran dedicado a ejecutar fútbol tal como le es obligado a un equipo de cierto fuste, la victoria les hubiera sonreído, ya que en líneas generales sus componentes dominan más que los gimnásticos el juego de balón redondo.

El único tanto de la tarde fué logrado dos minutos antes de terminar la primera mitad por el levantino Gumbau, al aprovechar un balón que había rebotado en su compañero de equipo Olabarrieta.

En la segunda mitad, en que el



**CAFES**  
**"EL CRIOLLO"**  
le ofrecen garantía plena de dejar satisfechos a sus invitados.  
CÓMPRELOS EN:  
Central: **Santiago, 20**  
Sucursal: **Cerdán, 7**  
**ZARAGOZA**

**CURSILLOS PARA MAESTROS**  
NUEVA CONVOCATORIA 7.000 PLAZAS  
Ingreso en la carrera profesional. — Salida, con 4.000 pesetas.  
**LA ACADEMIA PERICIAL MERCANTIL**  
preparatoria del Magisterio ha organizado la preparación para la tercera parte de los cursillos que se celebran actualmente, pues es la única que cuenta con doctores y licenciados maestros con varios años de práctica profesional.  
**CURSILLISTAS NO ADMITIDOS**  
No desmayéis. Con una preparación eficaz y garantizada, el triunfo en las próximas es seguro. **MATRICULAOS** en la preparación que para los nuevos cursillos ha establecido la **ACADEMIA PERICIAL MERCANTIL**.  
Profesorado para los cursillos Magisterio:  
D. José Biel, doctor en Ciencias.  
D. Fermín Gómez Albar, licenciado, maestro por oposición, del Hospicio.  
D. José Luis R. Aragón, licenciado maestro.  
**PLAZA DE LA CONSTITUCION, 4, 2.ª derecha. Teléfono 25-69**



juego fué más sucio, hubo de cambiarse las alineaciones debido a los numerosos lesionados. Los de más importancia y que tuvieron que abandonar el terreno de juego fueron Hueso, del Gimnástico, y Balaguer, del Levante.

El arbitraje, de Steimbom, deficiente.

Equipos: Gimnástico.—Vidal; Valentín, Muñoz; Hernández, Hueso, Campa; Olabarrieta, Gumbau, Mimenza, Pitux y Ochoa.

Levante.—Vidal; Calpe, Bonel; Balaguer, Guillén, Puig I; Puig II, Cambra, Jaso, Ferrer y Bravo.

**ASTURIAS**

OVIEDO.—Mal lo pasaron los partidarios del Oviedo en el Stadio de Buenavista. El Oviedo venció al Stadio de Avilés, por la diferencia de cuatro tantos a tres, pero ello después de grandes dificultades.

Formaron los equipos del siguiente modo:

Oviedo.—Oscar; Caliche, Ibañez; Bugarra, Sión, Chusler; Inciarte, Peto, Lángara, Herrerita y Emilín.

Stadio.—Zaza; Onofre, Armando; Melchor, Hilario, Gerardo; Paredes, Vallina, Milo, Rafael y Jesús.

Iban diez minutos de juego cuando el Oviedo obtuvo el primero de sus goals.

Fuó obtenido por Lángara al lanzar un penalty con que se castigó una falta en el área a Emilín.

A los veintisiete minutos empató el Stadium. Un centro sobre goal fué rematado con la cabeza por uno de los delanteros del equipo, que mandó el balón a la red.

Diez minutos más tarde los avilesinos se adelantaron en el marcador. Oscar detuvo un balón, y cuando lo botaba para sacar se lo arrebató Milo, quien consiguió el segundo tanto de su equipo.

Nuevamente volvieron a empatar los del Oviedo por medio de Lángara, que remató un servicio de Herrerita que, a su vez, había recibido el balón de Emilín.

En la segunda parte, a los veinte minutos, un saque de esquina favorable al Avilés, lanzado por Paredes, lo remató Hilario con la cabeza y fué el tercer goal.

Parecía que el partido iba a terminar con el triunfo del Avilés, porque Zaza lo paraba todo; pero, faltando cinco minutos, Herrerita remató un saque y logró la igualdad a tres tantos. En el último minuto el mismo Herrerita marcó el goal del triunfo al rematar un formidable centro de Inciarte.

**VIZCAYA**

BILBAO.—La clásica lucha Atlético-Arenas, que en otra época despertaba en esta capital el máximo interés futbolístico, va perdiéndolo a medida que transcurre el tiempo. Pudo verse palpablemente con motivo de la nueva contienda que se celebró en Ibañondo y que fué presenciada por escasa cantidad de público. Las graderías del terreno arenero no registraron más de media entrada. La tarde, lluviosa y desapacible, contribuyó también a esta desanimación.

El encuentro se desarrolló sin dificultad ninguna para los campeones de España, que una vez más demostraron la gran diferencia de clase que en la actualidad tienen con los areneros. Hicieron un primer tiempo magnífico, de juego de conjunto, que les proporcionó tres goals en poco tiempo, y en la segunda parte, ya con la victoria asegurada, no quisieron apenas emplearse.

A los treinta y cinco minutos de juego se marcó el primer goal de los blanquirrojos. Bata recogió a la media vuelta un buen pase de su ala izquierda y chutó formidablemente; tres minutos después, el mismo jugador recibió otro nuevo centro de su ala izquierda, y como la vez anterior, lanzó un chut colosal, que fué goal. No había pasado un minuto de este segundo tanto cuando Chirri, desde el medio del campo, lanzó un chut imponente. El balón, como un bólide, llegó a la portería de Eguzquiza, y el formidable tiro despertó un entusiasmo justificado.

En los últimos instantes del primer tiempo Gorostiza lanzó un córner contra el Arenas. En el momento en que Bata remataba de cabeza, el árbitro señaló el fin del tiempo, y aunque el balón llegó a la red, no fué dado como válido.

A los seis minutos de la segunda parte, Yermo, al rematar de cabeza un centro de Helguera, hizo el goal del Arenas, y a los dieciséis minutos Iraragorri, que recibió un pase de Bata, marcó el cuarto goal atlético.

Los equipos se alinearon: Atlético.—Blasco; Castellanos, Moronati; Cilaurren, Muguera, Gerar-

do; Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri y Gorostiza.

Arenas.—Eguzquiza; Egusquiaguire, Arrieta; Calvo, Alonso, Pérez; Helguera, Ortiz de la Torre, Yermo, Barrueta y Urquiza.

**CATALUÑA**

BARCELONA.—En el terreno de Casa Rabia, con mal tiempo, ante poco público y a las órdenes del señor Casterlenas, contendieron el Español y el Granollers, obteniendo el triunfo el Club propietario por tres goals a cero.

En el primer tiempo el Español consiguió un goal, marcado por Iriondo al recoger un centro de Solé.

En la segunda parte, a los veinte minutos, Prat logró el segundo del Español al rematar una melée, y diez minutos después el mismo jugador marcaba el tercero españolista, al recoger un centro de Serra.

Los del Granollers se emplearon con entusiasmo, pero pudieron hacer poco para evitar la victoria.

Los equipos se alinearon: Español.—Martorell; Oro, Pérez; Solé, Loyola, Cristia; Prat, Edelmir, Iriondo, Edelmiro II y Serra.

Granollers.—Gallofre; San Feliú, Lledó; Argemí, Solá, Torres; Lluch, Garí, Vilá, Galván y Guich.

\*\*\*

PALAFRUGELL.—El encuentro que se celebró entre el equipo titular y el Barcelona acabó con la victoria de los propietarios del campo por un goal a cero. Había despertado enorme expectación, por lo que las graderías y el terreno de juego se llenaron plenamente. El Palafrugell obtuvo una victoria merecida e hizo su mejor partido de la temporada.

Con este triunfo obtuvo el Palafrugell su única victoria, hasta ahora, en este campeonato.

Comenzó la lucha con presión de los azulgranas, pero como sus esfuerzos se estrellaron ante la excelente labor de Fregené, portero del Palafrugell, con ello el Barcelona se acoquinó al tiempo de que aumentaba la moral del restante equipo del Palafrugell. Su reacción fué aumentando poco a poco hasta igualar el partido, y lograban que acabase el tiempo; contrariamente a lo que se aguardaba al comenzar la lucha, con un empate a cero.

En el segundo tiempo el Palafrugell se impuso y asedió con insistencia la puerta de Nogués, que trabajó a fondo para sacarla casi incólume. En medio de su completo dominio,

el Palafrugell fué cerrando cada vez más el cerco de la portería catalana, y al fin marcó su goal, que fué producto de un tiro de Reixachs, aprovechando un pase de Gorgonio. La pelota se le escapó de las manos a Nogués.

A las órdenes del señor Comorera se alinearon los equipos: Barcelona.—Nogués; Rafa, Alcoriza; Santos, Soler, Arnau; Vall, Bestit, Sanz, Ramón y Parera.

Palafrugell.—Fregené; Blanch, Colomer; Pons, Rosalench, Tamames; Gorgonio, Bonald, Carbó, Reixachs y Martí.

\*\*\*

SABADELL.—El encuentro que el Sabadell jugó en su campo contra el Gerona era decisivo para su clasificación como campeón, en caso de que obtuviera la victoria, como ocurrió, y por ello el terreno sabadellense reunió muchísimo público. El triunfo se lo apuntó el Sabadell por dos goals a uno.

En el primer tiempo el Sabadell hubo de actuar contra fortísimo viento, y ello facilitó grandemente la labor defensiva del Gerona. En este tiempo no se marcó más que un goal, y fué favorable al equipo forastero, que consiguió su único tanto a los veintisiete minutos, al rematar Xifré, de cabeza, un córner.

En la segunda parte, con el viento a favor, se impuso netamente el Sabadell. A los diez minutos logró el empate, al rematar Gual un pase corto de Barceló.

Luego continuó el dominio del nuevo campeón de Cataluña y cuando faltaba poco para que el partido acabase Calvet logró el goal de la victoria, al rematar un saque de esquina.

El arbitraje del señor Espinosa fué desacertado.

Los equipos fueron: Sabadell.—Massip; Botella, Giner; Gracia, Durán, Mota; Sangüesa, Calvet, Gual, Barceló y Estévez.

Gerona.—Boix; Sarró, Torredelot; Fabiá, Abad, Frías; Ferrer, Xifré, Clará, Valmaña y Payés.

**Resultados de la jornada**

ASTURIAS.—Oviedo: Oviedo, 4; Stadium, 3. Gijón: Club Gijón-Sporting (suspendido).

SANTANDER.—Santofía: Santofía-Torrelavega (suspendido). Santander: Eclipse-Naval (suspendido).

CASTILLA-SUR.—Madrid: Atlético, 4; Betis, 0. Madrid: Nacional, 2; Valladolid, 1. Sevilla: Sevilla, 0; Madrid, 2.

CATALUÑA.—Barcelona: Español, 3; Granollers, 0. Barcelona: Júpiter, 1; Badalona, 0. Sabadell: Sabadell, 2; Gerona, 1. Palafrugell: Palafrugell, 1; Barcelona, 0.

GALICIA.—Orense: Galicia, 1; Celta, 2. Vigo: Unión, 0; Deportivo, 2. Ferrol: Racing, 6; Eiríña, 0.

NAVARRA-ARAGON-GUIPUZCOA.—San Sebastián: Donostia-Zaragoza (suspendido). Logroño: Logroño, 3; Unión, 0. Tolosa: Tolosa, 1; Osasuna, 5.

MURCIA.—Murcia: Murcia, 2; Hércules, 0. Cartagena: Cartagena, 11; Imperial, 1. Elche: Elche, 4; Gimnástica, 0.

VALENCIA.—Valencia: Gimnástico, 1; Levante, 0. Burjasot: Burjasot, 2; Valencia, 8.

VIZCAYA.—Vitoria: Alavés, 3; Baracaldo, 1. Bilbao: Arenas, 1; Atlético, 4.

CAMPEONATO BALEAR.—En Palma de Mallorca: Constancia, 3; Atlético, 1. Manacor, 5; Baleares, 1.

**CICLISMO**

**El Congreso extraordinario de la U. V. E.**

MADRID.—El domingo se celebró en el local de la Casa de Levante el Congreso extraordinario de la Unión Velocipédica Española.

Inició sus tareas a las 10'30 de la mañana. Asistieron los señores Jaumandreu, Renón, Vallve, Soler, Domingo, Más, Amat, Giner, Munue, Guiseris, Pizarro, Ramis, Quiles, Gervais, Larrinaga y Garamendi.

Estaban representadas 45 afiliadas.

La mesa de discusión se formó así: presidente, señor Ramis; vicepresidente, señor Gervais; secretarios, Garamendi y Pizarro, y delegado del Comité directivo, señor Vallve.

Este Congreso reviste extraordinaria importancia porque en él se ha de modificar la actual estructuración de los Estatutos que rigen la vieja institución del ciclismo.

En esta primera sesión se discutieron los quince primeros artículos.

Por una proposición del señor Larrinaga se acuerda solicitar del Gobierno una autorización en el sentido de que toda prueba ciclista sea controlada por la U. V. E.

Se modifica el artículo 6.º, aumentando a 15 pesetas la cuota de los socios numerarios y a 75 la de los vitalicios, a partir del 31 de marzo del año próximo.

No se aumenta a 20 el número de socios necesarios para obtener un voto, que presentaba la Unión de Clubs, continuando el de 10 que ya fijaban los vigentes Estatutos.

Se acordó considerar afiliada a la U. V. E. a toda Sociedad que, aun practicando otros deportes, ayude al ciclismo.

Se levantó la sesión a la una y cuarto de la tarde, para reanudarla a las 4'55.

Se acordó que las entidades pagasen una cuota de 2'50 pesetas mensual, pagadera por trimestres. En

**CHOCOLATES GIMENEZ Y C.ª, S. en C. CLASES ESPECIALES**

Pídase muestras y condiciones J. Jaime, núms. 52 y 54-ZARAGOZA UCURSALES: Manifestación, 14. Ignatelli, 1 y Azoque, 24-26-28-30

**J. Aranda Aranda ENFERMEDADES DE LA PIEL**

Coso, 47-49 (B. Zaragozano) PRESERVATIVOS LA DISCRETA.—Salud, 6. Madrid Catálogo gratis sin enviar sello

**“LA INGLESA” PRESERVATIVOS**

Calle Valenzuela, 18 Entrada reservada por el portal

el artículo 34 se acordó aprobar la enmienda de la Unión de Clubs que decía que intervendrá el Comité provincial en las cuestiones que surjan entre organizadores, directivos, empresarios, etc., pudiendo llegar a la suspensión a disolución, exigiendo a la entidad o entidades el que sea nombrado nuevo Comité provincial en el caso de disolución, dentro del plazo de un mes, y que de no ser así quedaría facultado el Comité nacional para nombrarlo de su confianza.

El artículo 37 se modificó en el sentido de que los cargos del Comité nacional serían incompatibles con el directivo en cualquier Sociedad adherida. Se fijó la parte a percibir por el Comité directivo en el cincuenta por ciento.

Ayer continuaron las sesiones.

**Revela e Secreto de la Influencia Personal**

Método sencillo para desarrollar Magnetismo Personal, Memoria, Concentración y fuerza de Voluntad. Libro interesantísimo con ochenta páginas. Describiendo este Método Único, junto con el Mapa de Auto Análisis y la descripción del carácter, se enviará Gratis al que escriba inmediatamente.

“La maravillosa fuerza de Influencia Personal, Magnetismo, Fascinación, Dominio del Espíritu, llámese como se quiera, pueden realmente adquirirse por todos, a pesar del poco atractivo o fracaso”, dice el señor Elmer E. Knowles, autor del nuevo libro titulado: “La Clave del Desarrollo de las Fuerzas Internas”. En esta obra se destacan hechos múltiples extraordinarios concernientes a las prácticas de los Yoghis Orientales, y explica un único siste-

ma para el Desarrollo del Magnetismo Personal, fuerzas Hipnóticas y Telepáticas, Memoria, Concentración y Voluntad. Merced a la maravillosa Fuerza de Sugestión.

El Señor D. C. Houlding escribe: “Su inspiración ha hecho de mí un nuevo hombre, mi fuerza de concentración y examen personal ha aumentado prodigiosamente. V. me ha dado confianza en mí mismo, sintiéndome capaz de ejercer una notable influencia sobre los demás. Finalmente mi éxito fué tan marcado como había sido antes mi fracaso”.

Este libro, que distribuimos gratuitamente en el mundo entero, está lleno de reproducciones fotográficas que demuestran cómo esas fuerzas ocultas se utilizan en todo el Globo y cómo millares de personas desarrollaron esas fuerzas ignoradas por ellas. Una gran Institución de Bruselas se encarga de la distribución gratuita y envía un ejemplar al que le interese.

Además de la distribución gratis del libro, el que escriba inmediatamente recibirá también un ejemplar. Mapa Auto-Análisis del Profesor Knowles, así como también una explicación detallada del carácter. Sirvase copiar de su puño y letra los siguientes versos y envíárnoslos:

“Quiero fuerza de Espíritu Poder y fuerza en la mirada Ruégole lea mi carácter Y envíeme su libro”.

Enviémos también su nombre completo, señas, estado (Señor, Señora, Señorita) y dirija sus cartas a PSYCHOLOGY FOUNDATION, S. A. (Dept. 5091-E.), Rue de Londres, 18, Bruselas, Bélgica. Si usted lo tiene a bien envíenos 80 céntimos en sellos de correo de su propio país para pagar gastos. Franquee debidamente sus cartas. Franqueo para Bélgica: de España, 40 céntimos. Argentina, 15 cvos.

Nota: Psychology Foundation es un antiguo establecimiento editorial de hace ya muchos años que al distribuir libros útiles y folletos de sujetos mentales y psicológicos. Más de 40 catedráticos han contribuido a su literatura, y todas sus obras, cuyos precios se hallan fijados, se venden bajo garantía de entera satisfacción o reembolso.



¿Pero que vestidos más irreprochables! ¿Como se arregla Vd. para conservarlos tan limpios?

SEÑORA: Es que los limpio todos los días con

**Nettosol**

y hago que desaparezcan toda clase de manchas. La ropa dura mucho más. Queda como nueva y se desinfecta.

**Nettosol**

quita en pocos minutos toda clase de manchas en Trajes Sombreros, Guantes, Corbatas, Tapetes de mesa y de billar, Sotanas, Mantos, Uniformes, Cuellos, Bordados, Grabados, Dibujos, Pergaminos, Raso blanco y Sedá.

Este producto admirable se vende en las Droguerías más acreditadas. Comprarlo una vez es adoptarlo para toda la vida. FRASCOS A 2'50 Y 4'50 PESETAS



RECORRIENDO LA CIUDAD

La calle de la Democracia en su aspecto industrial y comercial



Un aspecto parcial de la calle de la Democracia, importante vía zaragozana.

LA ANTIGUA CALLE DE PREDICADORES ES HOY UNA DE LAS VIAS ZARAGOZANAS MAS MODERNAS

Hace una cuarentena de años la calle de Predicadores, primero, y de la Democracia, después, era una calleja con categoría de encrucijada.

Pero en pocos años la han modernizado la calle de la Democracia ha tomado el aspecto de una vía amplia, atrayente, simpática, derrochadora de higiene y provista de ese espíritu atrayente que tanto y bueno dice de una ciudad que se precie de figurar entre las de primera categoría.

Poco a poco las casas de la antigua calle de Predicadores han ido cayendo bajo los golpes de la demolidora piqueta, y hoy luce edificios modernísimos, a los que no falta el más pequeño detalle en lo referente a comodidades; edificios de airosa estructura, amplia perspectiva y capacidad vasta.

En una calle en que hasta las vías de comunicación tienden a dar las máximas facilidades al público, no podían faltar hombres emprendedores que la eligieran como centro de sus actividades.

Y consecuentes con esta afirmación, de unos años a esta parte, el comercio instalado en la calle de la Democracia es realmente espléndido, gracias a la iniciativa de prestigiosos aragoneses que no han omitido sacrificio de ninguna clase para que la calle de sus preferencias figurara a la cabeza de las de su rango.

En la actualidad, la calle sobre la que versa este reportaje presenta a la curiosidad del público comercios modernos, provistos de géneros de clase primerísima y al alcance de todos los bolsillos, circunstancia que influye en la preferencia que los probables compradores tienen hacia ella siempre que de adquirir reputados géneros se trata.

El comercio y la industria de la calle de la Democracia son actualmente uno de los más saneados de Zaragoza, viniendo a confirmar este axioma el gran número de compradores que diariamente desfilan por la calle que ha sufrido tan honda transformación en los últimos cuarenta años.

En nuestros paseos por la ciudad aprendemos a conocer profundamente los valores comerciales e industriales de Zaragoza, y ello nos lleva a recomendar con insistencia al público los comercios instalados en la calle de la Democracia.

VIUDA DE V. FANDOS

La importancia de la calle de Democracia tiene su firme exponente en su comercio e industria. Entre ésta merece destacarse la conocida firma Viuda de V. Fandos, que, dedicándose desde hace bastantes años a los trabajos de pintura, es solicitadísima, principalmente en el ramo de construcción.

La eficaz colaboración prestada por sus trabajos ha hecho que la Casa Viuda de V. Fandos, que tiene su despacho en Democracia, 75, principal, y sus talleres en Democracia, núm. 60, merezca, por la perfección de sus trabajos y por la seriedad de su organización, un puesto preferente en la industria local.

LA CONSTRUCCION DE MUEBLES

Recoger impresiones para estos reportajes es tarea fácil cuando hemos de resaltar la importancia de las firmas visitadas. Ello nos ha animado a traer a estas columnas los artísticos trabajos que hemos visto en los talleres de ebanistería que en la calle Democracia, 75, tiene instalados don Orencio Moliner. Toda clase de muebles de lujo y de todos los estilos son construídos en esta casa, que ha conseguido, por el buen gusto de la construcción y por las excelencias de los materiales empleados, recibir frecuentes encargos. El señor Moliner es un industrial que ha sabido llevar sus conocimientos artísticos a sus trabajos y que gratuitamente facilita dibujos y presupuestos gratis de todo cuanto se refiera a la construcción de muebles.

LOS ROTULOS ESMALTADOS

Conocíamos desde hace muchos años los trabajos de la Casa Cervero. En la mayoría de las placas esmaltadas que vemos en nuestros viajes por España estaba siempre la firma de esta importante industria. La perfección de sus trabajos y las condiciones económicas le han conseguido centenares de clientes en todas las regiones, especialmente en lo que se refiere a toda clase de rótulos esmaltados, principalmente en placas artísticas, rotulaciones, estaciones, teatros, fondas, colegios, etc., escalas hidrológicas y placas religiosas. En lo que se refiere a la fabricación de cruces y lápidas para cementerios ha conseguido destacarse, por estar organizada la Casa Cervero en condiciones de competencia con otros productores.

El mejor elogio que podemos hacer de esta casa, que tiene su fábrica en Democracia, 41, es decir que lleva el nombre de CERVERO.

LA DECORACION

Para conseguir una perfecta decoración de las habitaciones es necesario proveerse de papeles pintados que garanticen un buen gusto de la fabricación. Por ello cuenta con numerosos clientes el almacén de papeles pintados que la Viuda de Fernández posee en los núms. 74 al 78 de esta calle. Dedicadon preferente atención a esta especialidad desde hace muchos años, cuenta con grandes cantidades de papeles pintados de las mejores fábricas de España, Francia, Alemania, Italia e Inglaterra, lo

que hace que por la cantidad de artículos que tiene pueda atender en todo momento las demandas de sus clientes.

LA CASA OCHOA

El nombre OCHOA tiene ya un sólido prestigio dentro del ramo de Alimentación. Dedicándose Ochoa a la venta de carnes y de toda clase de embutidos, hace largo tiempo ha sabido hacerse con una clientela que le ha hecho merecedora de ser la casa más antigua e importante de Aragón en su ramo.

En su establecimiento de la calle Democracia, 26, instalado con todas las necesidades de la higiene, tiene siempre un completo surtido de embutidos de todas clases, mantecas, jamones, etc. Su especialidad es la longaniza del país, la butifarra catalana y los demás productos de cerdo.

La Casa Ochoa ha sabido llegar, con el trabajo de su fundador y la cooperación de sus familiares, a contar con los más importantes clientes de la plaza, que en todo momento muestran su satisfacción por sus esmerados suministros.

“LA CASA DE LOS ACEITES”

Hace pleno honor a su nombre este establecimiento que, bajo el título “La Casa de los Aceites” (nombre registrado), garantiza la legitimidad de los más ricos y finísimos aceites, porque son de propia cosecha. Además sirve aceites puros de oliva seleccionados de Calanda y este negocio lo complementa don Pedro Capapé, dueño de “La Casa de los Aceites”, con la venta de jabones de todas clases.

El señor Capapé ve solicitados sus finísimos aceites y jabones por una clientela constante que acude a esta popular tienda instalada en la calle Democracia, núm. 11 (junto al Mercado); y además también se ocupa de servir a domicilio, para lo cual dispone del teléfono núm. 17-50.

LA HUEVERIA “LA GRANJA”

Don Manuel López es propietario de esta magnífica huevería instalada en el número 18 de la calle de la Democracia; y cuenta con una clientela numerosa porque este pundonoroso comerciante se preocupa de poner diariamente a la venta huevos fresquísimos a precios limitados. “La Granja” es uno de los establecimientos que por su seriedad comercial ha merecido una preferencia bien fundada de los vecinos de esta calle.

UNA TIENDA DE ULTRAMARINOS MODELO

De tal puede conceptuarse la que tiene instalada don Salvador Trasobares en la calle Democracia, número 101, moderno establecimiento en el que dicho comerciante se ha preocupado de tener siempre un magnífico surtido en toda clase de artículos del país y extranjeros, por lo cual es este el establecimiento de ultramarinos que goza en la calle de la Democracia del favor que le dispensa el vecindario, ya que el señor Trasobares dispensa también a su clientela el más correcto trato y las más finas atenciones.

LA CASA VILLANUA

En el número 24 de esta calle está instalado un importante establecimiento que es conocido por todos los automovilistas por la excelente calidad de los productos que vende. Los famosos aceites “PRICE’S”, lo más selecto de la lubricación, que

son indispensables a todo automovilista, y las mejores marcas de neumáticos y cubiertas son los artículos que vende nuestro buen amigo don Manuel Villanúa, que ha conseguido importantes cifras de venta en los artículos que expende. En la Casa Villanúa encontrará el automovilista los mejores artículos para el automóvil, así como toda clase de repuestos “Ford” y “Chevrolet”.

El mejor consejo que se le puede dar a un automovilista es que haga sus compras en esta casa.

UN BUEN SERVICIO

Los vecinos de la calle Democracia no pueden quejarse del servicio farmacéutico, ya que cuenta con un establecimiento de la solvencia del de la señora Viuda de G. Villaumbrosia. La gran seriedad de esta casa ha hecho que haya merecido la preferencia por su perfecta organización y por la mayor rapidez en el

despacho de las recetas que se le encomiendan. Tienen en preparación dos importantes especialidades que, creadas por don Salvador G. Villaumbrosia, serán puestas en práctica por su hijo.

Todos los servicios generales de farmacia son facilitados en todo momento, ya que se cuenta con personal competetísimo.

Próximamente se realizarán importantes reformas en este establecimiento, para que quede instalada la farmacia en un sentido completamente moderno en lo que a la decoración del establecimiento se refiere, ya que en aspecto profesional nada tiene que desear.

Dentro de tres semanas le tocará el turno de servicio permanente y ello permitirá comprobar a cuantos visiten esta farmacia cuanto decimos en esta sincera información.

YBER

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Vigilia (sin ayuno ni abstenencia) de la Fiesta de Todos los Santos. San Nemesio, Quintín, Urbano y Narciso; Nicolás y Leonardo, mártires; Lucila, virgen.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora del Amor Hermoso, en el Seminario de San Carlos.

Mes del santísimo rosario: Termina hoy este piadoso ejercicio; a las seis y media y ocho, en Santa Catalina; a las siete y media, en el Pilar (capilla de San Joaquín), San Pablo, San Gil y Padres Carmelitas; a las ocho, en Jerusalén, parroquia de la Seo y Portillo; a las ocho y media, en Santa Engracia y San Felipe, y por la tarde, a las cinco, en Santa Inés y Esclavas del Sagrado Corazón; a las cinco y media, en las Angélicas y Seminario de San Carlos; a las seis, en Santa Rosa y en algunas parroquias.

En Santa Engracia, a las ocho, misa de comunión en la Cripta para la Cofradía de los Innumerables Mártires de Zaragoza, y por la tarde, a las seis, continúa el solemne novenario, con sermón por el R. P. Félix García, agustino.

En las catedrales y parroquias, a las tres de la tarde, vísperas, completas, maitines y laudes, por la Fiesta de Todos los Santos.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a seis de la tarde, en Santa Engracia.

Mañana, en las Carmelitas de la calle de Sádiz.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno 9.º (Corpus Christi).

NOTICIAS GENERALES

ARRENDAMIENTOS COLECTIVOS.—Según orden del Ministerio de Agricultura, han sido aprobados los Estatutos por que ha de regirse la Sociedad “Alianza de Labradores” de Calatorao.

También queda autorizada dicha entidad para efectuar contratos de arrendamientos colectivos de fincas rústicas.

CARIDAD URGENTE.—Matrimonio con familia numerosa, habitante en la calle de Binaburo, 476 (barrio de Torrero), suplica una caridad de nuestros bondadosos lectores para remediar su aflictiva situación.

DEMOGRAFICAS — Nacimientos: Esteban Boillos Ruiz, Angel Anson Serrano, Avelina Pérez Valdero, Domingo Buil Lázaro, Carmen del Val Martínez, Francisco Soria Martínez, Francisco Campos Arba, José Filera Gil, María Otazu Mainar, Joaquín Andrés Fabra, José Muñoz Júlvez, Francisco Sierra Felipe, José Martín Blanco, Carmen Blasco Sierra, María Bernardo Franco, María Estrella Peñalosa Esteban.

Defunciones: Emilia Guallar, 52 años, Coso, 162; Antonia Tirado, 54 años, Santa Catalina, 16; Catalina Sierra, 33 años, San Antonio, 41; Francisca Alquézar, 42 años, Moncayo, 18; Juana García, 75 años, barrio de Casetas; Manuel Mateo, 51 años, Hospital civil; Carmen Lámbea, 9 años, ídem; Francisco Moreno, 2 años, Aragón, 7.

AVISO

A la presentación de los siguientes tickets se entregarán los magníficos aparatos de radio que regalamos:

Por el mes de septiembre, número 6.755.

Por el mes de octubre, número 6.776.

Fabril Manufactura del Vestido

ALFONSO, 26. COSO, 113. TELEFONOS 4920 — 1052

Frontón Aragonés

Martes, 31, a las diez y media de la noche

Primer partido

Aguirre y Aguirrezabal (rojos) contra Fernando y Carmelo (azules)

Segundo partido

Martínez y Goenaga (rojos) contra Cantabria y Echenique (azules)

CONVOCATORIA HACIENDA

Se espera en la próxima semana. Más de 300 plazas. Edad, de 16 a 40 años. No se exige título. Preparación completa a cargo de don Angel Alloza, jefe de Contabilidad de Hacienda; D. MARIANO TARTON y D. AURELIO SANJUAN, contadores del Estado Jefe de Estudios: D. CARLOS BASELGA. — CLASES POR CORRESPONDENCIA Este Centro facilitará gratis informes y programas, habiendo adquirido la exclusiva con un importantísimo Centro oficial de enseñanza de Madrid que diariamente facilitará detalles de los ejercicios para estas oposiciones.

ACADEMIA PERICIAL MERCANTIL

Preparatoria oposiciones del Estado PLAZA DE LA CONSTITUCION, 4, segundo derecha. Teléfono 25-69. — ZARAGOZA



NOTICIAS MILITARES

ASCENSOS EN LA QUINTA DIVISION

-En Ingenieros. A alféreces de la escala de Complemento: Don Julio Ortega Galindo, don Dámaso Quintana Soriano, don Luis Fernández Ferrero y don Manuel Carqué Gascón, del batallón de Zapadores Minadores 5.

Don Antonio Ortiz Zárate, don Gonzalo Sancho Ariza, don José María Martell García y don Eusebio Gurrea Díaz, del batallón de Pontoneros.

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

En Infantería: Coronel don Luis Tolivar de la Vega, a mandar el regimiento 20 (Huesca).

Teniente coronel don Enrique Cerdán Novella, al 19 (Jaca).

Comandante don Enrique Sanmartín Avila, a la Sección de Contabilidad de la División (Zaragoza).

Capitanes don Juan Peña Peñalver, a Carros 2 (Zaragoza). Don José de la Vega Montenegro, al Fuerte Rapitán (Jaca). Don José Castell Salido, al 19 (Jaca).

En Servicio de Estado Mayor: Comandante de Infantería don José Miralles Bosch, a la 10.ª brigada de Infantería (Huesca).

En Ingenieros: Capitanes don Roque Adrada Fernández, al batallón Zapadores Minadores 5 (Zaragoza). Don Manuel Somalo Revuelta y don José Laguna Zabía, al batallón de Pontoneros (Zaragoza).

En Intendencia: Don Gabriel Martorell Monar, al Parque de Zaragoza. Tenientes don Francisco Mariné Verdugo, a la Pagaduría Militar de la División. Don Pedro Morales Armijo, a la Jefatura de Transportes Militares (Zaragoza).

En Infantería: Tenientes don Rufino Sanmiguel Lahoz, al 20 (Huesca). Don José de la Torre Piñeiro, al 22 (Zaragoza).

NOTICIAS DE TERUEL

SITUACION POLITICA

Los partidos de izquierda ya han fijado la candidatura que habrán de presentar en la próxima contienda electoral. Irán juntos a la lucha los radicales-socialistas independientes, los socialistas y Acción Republicana. Dichos partidos han designado ya tres nombres, que son: don Gregorio Vilatela, don Pedro Díez Pérez y don Luis Doporto, quedando todavía uno por designar. Se habló de ocupar este puesto don Ramón Segura, pero declinó la representación en virtud de ciertas incompatibilidades.

Como ya se ha dicho, en representación del partido republicano conservador irá don Enrique Mullor Quesada, actualmente en la Redacción de "El Sol".

REUNION MUNICIPAL

Para tratar de la reorganización de los servicios de limpieza, que están siendo muy comentados por parte de la Prensa, se ha reunido la Comisión encargada al efecto.

Se dice tomaron importantes acuerdos en este sentido.

SE AMENAZAN DE MUERTE

El vecino de Fuentes Claras Salvador Latorre ha denunciado a la Benemérita a su vecino Antonio Plumer, quien le hizo un disparo con una pistola.

Realizadas las correspondientes gestiones, resulta que ambos se amenazaron de muerte, esgrimiendo Salvador una escopeta de dos cañones y Antonio una pistola, con la que hizo el referido disparo para asustar a su contrincante.

RINA

En el pueblo de Camarena, por cuestiones de pastos, riñeron Enrique Mínguez y Vicente Quílez, resultando ambos con lesiones de poca importancia.

SOCIEDAD

Regresó de Madrid la comisión que fué a aquella capital para gestionar diversos asuntos referentes a la Comisión mixta.

-De Valencia, la distinguida familia de don Baltasar Zuriaga.

-Marchó a Zaragoza don Victor Muñoz.-CANO.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna.

LOS TEATROS Y LOS CINES

PRINCIPAL

EL PROXIMO DIA 4 SE PRESENTA LA COMPANIA TITULAR DEL CALDERON

Esta Compañía, que dirige el maestro Moreno Torroba, se presentará en función de tarde con "Luisa Fernanda" y por la noche dará a conocer "Azabache", la zarzuela de tanto éxito de Quintero y Guillén, con música de Moreno Torroba.

Más adelante estrenarán "Xuanon" y "Aires de la montaña".

La lista de la Compañía es como sigue:

Director de escena, Eduardo Marcén.

Maestros directores: Emilio Acevedo y Augusto J. Vela.

Carmen Arenas, Soledad Esrich, Ramona Galindo, Matilde Gómez, Carolina Hernández, María Teresa Planas, Flora Pereira, Carmen Pérez Carpio, Séllica Pérez Carpio, Mercedes Salgado y María Yuste.

Francisco Arias, Vicente Carrasco, Plácido Domingo, Antonio Estévez, Manuel Hernández, José Luis Lloret, Eduardo Marcén, Antonio Miras, José Palomo, Constantino Pardo y Miguel Pros.

Apuntadores: Antonio Codina y Manuel Guarddón.

Diez segundas tiples y bailarinas. Veinticuatro coristas de uno y otro sexo.

Maquinista, Joaquín Morales. Decorados, José Olalla.

Sastrería: Casa Peris, de Madrid. Peluquería: Julián Ruiz.

Archivo: Sociedad Española de Autores Líricos.

Gerente, Julio Poveda.

TEATRO-CINEMA GOYA

SELECTO RECITAL DE CANTO

Ante un selectísimo auditorio tuvo lugar el domingo por la mañana, en el teatro Goya, una audición de canto, donde la bellísima señorita Matilde García Bilbao demostró sus grandes aptitudes.

Cantó el aria de la ópera "Fausto", venciendo con facilidad los escollos de tesitura y dicción; cantó también el "saccanto" de Mimi de la ópera "La Bohème", con todo el encanto que la página requiere, y, por último, en la opereta "El vals de los pájaros" nos sorprendió su ductilidad en la "mezza voce", admirando por ello la labor notabilísima de su profesora, doña Ascensión P. Betore de Velasco, que en tan poco tiempo ha conseguido tanto progreso en su inteligente discípula.

Can nuestro sincero aplauso deseamos estimular a la señorita García Bilbao continúe en sus estudios para oír en voz como a una excelente cantante.

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

En Madrid, y en la capilla de Nuestra Señora de la Novena, han contraído matrimonio la bella y distinguida actriz Consuelo Nieva y el notable actor Francisco Melgares. Al acto asistieron muchos artistas y amigos particulares de los desposados, que recibieron muchas felicitaciones.

El plan de trabajo para la presente temporada en el Español es este: Como obras representativas del romanticismo se darán "García del Castañar", "Don Alvaro, o la fuerza del sino", "El zapatero y el rey", "Guzmán el Bueno", "En el seno de la muerte", "Juan José", "Tierra baja" y "El abuelo". En homenaje a Benavente, una selección de su teatro: "Gente conocida", "Alma triunfante", "La noche del sábado", "El mal que nos hacen", "La Malquerida", "La Cenicienta", "Alfilerazos", "La mariposa que voló sobre el mar" y "De muy buena familia". El ciclo benaventino se cerrará con una extraordinaria representación de "Los intereses creados". Estrenos: "Divinas palabras", de Valle-Inclán; "Los hombres que lloran", de Carlos Arniches; "Ni al amor ni al mar", de Benavente, y la comedia que resulte galardonada con el premio Lope de Vega, instituido por el Ayuntamiento de Madrid. A más de las habituales funciones populares, una gran representación, al aire libre, de "El alcalde de Zalamea", en la íntegra versión del drama de Lope. En el transcurso de la temporada se celebrarán artísticos espectáculos, reanudándose en el mes de junio, y en el teatro romano de Mérida las representaciones del teatro de arte.

Es seguro que en los primeros

días del mes de diciembre actuará en el Principal la Compañía procedente del Teatro Lírico Nacional.

En el elenco de esta Compañía figuran las prestigiosas tiples Felisa Herrero, Gloria Alcaraz y Matilde Vázquez.

Su actuación será brevísima y se reprisarán, entre otras obras, "Jugar con fuego" y "Los diamantes de la corona", magníficamente presentadas.

Dentro de pocos días comenzará a filmarse "Doña Francisquita", película inspirada en la célebre zarzuela del maestro Vives, y que será rodada en los sitios originales de acción y alrededores de Madrid.

Existe el propósito de que esta película quede terminada en los últimos días del mes de enero.

Actuará de supervisor don José Vives, hijo del malogrado compositor.

Esta tarde hace su presentación en el Monumental Cinema, para sólo dos días de actuación, la auténtica fakir india "Koringa".

Según nuestras referencias "Koringa" realiza un trabajo maravilloso de sugestión y dominio de la voluntad sobre cecodrilos, serpientes y otras especies de animales, así como también inverosímiles ejercicios de resistencia corporal.

El gallardo y calavera don Juan Tenorio hará su aparición este año en los teatros Principal y Gran Teatro Iris. En el primero encarnado por el galán de la Compañía Mora-Espantaleón-Barroso, y en el segundo también por el galán de la de Bonafé-Balaguer.

Decididamente este año el Tenorio se nos presentará juvenil.

También doña Inés se nos aparecerá con el aspecto de novicia que a sus años corresponde. Una doña Inés será la hermosa primera actriz del Principal Irene Barroso y la segunda la encantadora dama joven del Iris, María Luisa Gámez.

Justificados estarán los arrepenimientos de los "donjuanes".

NUEVO REPRESENTANTE DE LA SOCIEDAD DE AUTORES EN ZARAGOZA

El nuevo delegado de la Sociedad de Autores en Zaragoza, don Andrés Fanegas de Anglada, nos envía atenta comunicación de su nombramiento de delegado de la Sociedad General de Autores de España en Zaragoza, ofreciéndonos su domicilio y oficinas en la calle de Brull, número 5.

GACETILLAS

"VIAJE DE NOVIOS" Y "YO Y LA EMPERATRIZ"

Salón Doré. - Gustó ayer muchísimo al distinguido público que llenaba el Salón Doré la deliciosa comedia titulada "Viaje de novios", en cuya interpretación han realizado uno de sus más felices papeles la bellísima "star" Brigitte Helm y el simpático Albert Préjean, Los panoramas de Nápoles con el Vesubio, de la isla

de Capri, que sirven de fondo a la novela, son verdaderamente magníficos y seductores.

Ahora anuncia el Doré, para dentro de brevísimo plazo, el estreno de "Yo... y la emperatriz", que es la más melodiosa opereta Ufa, de la más encantadora de las "estrellas": hemos nombrado a Lillian Harvey. Unos motivos musicales de Offenbach ilustran esta película que acaba de triunfar plenamente en el Palacio de Música, en Madrid.

"I. F. 1 NO CONTESTA"

Teatro Circo. - La Empresa, en su deseo de complacer al público, que anhela que fuese proyectada en este coliseo lo más antes posible el film que tanto interés despierta "I. F. 1 no contesta", lo presenta ya en el Circo, para contemplación de los amantes de las grandes superproducciones cinematográficas. Esta colosal fantasía de la Ufa, con la presentación de la gigantesca isla flotante artificial, gustó ayer muchísimo, como va a ocurrir en días sucesivos.

UN ESCANDALO EN LA CORTE DE LA EMPERATRIZ EUGENIA

¿Quién podía creer que un vals y una liga hicieron conmovir al segundo Imperio, provocando un escándalo que puso en entredicho a la emperatriz? La deliciosa Lillian Harvey... peinadora de su majestad la emperatriz, perdió una liga; un elegante caballero - Charles Boyer - la encuentra. Tratando de hallar a su "propietaria", cae del caballo y...

Pero no vamos a decirles cómo se desenvuelve esta deliciosa superproducción "Yo... y la emperatriz", opereta de gran espectáculo de la Ufa, producida por Erich Pommer. Usted la verá próximamente en esta ciudad. Bástete saber por ahora que Lillian Harvey, gracias a su destreza, evita el escándalo y todo termina... ¡cantando!

CARTELERA

Principal. - Compañía comica Mora, Espantaleón, Barroso. A las seis y media, "Cásate y verás". A las diez y media, "Don Juan Tenorio".

Teatro Circo. - Temporada cinematográfica. Sigue su ruta triunfal el superfilm "I. F. 1 no contesta". Sesiones tarde y noche.

Gran Teatro Iris. - Compañía de comedias Bonafé-Balaguer. A las seis y media, "Anacleto se divorcia". A las diez y media, "¡Engañala, Constante!".

Teatro Cinema Parisiana. - Un nuevo triunfo de "El Danubio azul". La magnífica película interpretada por Brigitte Helm y la Orquesta Rodé. Sesión continua.

Cinema Alhambra. - El salón predilecto del público distinguido. Estreno sensacional. La magnífica superproducción "Kink Kong". La pe-

NOTAS DE ENSEÑANZA

TITULOS

La Sección de primera Enseñanza ha remitido los siguientes títulos de Farmacia:

Doña Otilla Villarroya, don Pedro Villarroya, don Miguel Morales y don Manuel Fornes.

POSESION

Ha tomado posesión de la escuela de niñas de Fayón doña Matilde Navales.

DICE EL SEÑOR DIRECTOR DE PRIMERA ENSEÑANZA

En la visita que los periodistas hicieron al director general les dijo el señor González Sicilia que tiene en estudio las bases para el concurso de traslado y que no tardará en darlas a conocer. Sus deseos son que en todo el mes de noviembre dé un gran avance este asunto.

Se le preguntó por la sustitución de la enseñanza dada por los religiosos, y dijo que los inspectores generales han salido de viaje para, personalmente, hacerse cargo de las dificultades que hubiera, y, si fuera posible, resolverlas; se espera que en todo el mes de noviembre dé un gran avance este asunto.

En cuanto a las peticiones de los cursillistas, manifestó la imposibilidad en que se encontraba de modificar la convocatoria y que no hay más solución que interpretarla tal y como se ha hecho, pues si bien es cierto que en otra forma sería más equitativa no sería legal y podría originar protestas y pleitos.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La depuración del ejército en Grecia

Persiste dominadora en la República helena la influencia que desde su creación tuvo y mantiene la famosa "Liga de oficiales".

En diversas naciones los Gobiernos griegos han tratado en vano de someter a sus afiliados, pero siempre se frustraron tales propósitos.

A Tsaldaris le ha ocurrido un percance parecido.

Ni con la eficiente ayuda del ministro de la Guerra, Condytis, ha podido conseguir que el Senado aprobase un proyecto de ley para proceder a la depuración del Ejército.

Trataba Tsaldaris de licenciar a los oficiales complicados en el último golpe de Estado que dirigió el general Plastiras.

Los senadores griegos, por gran mayoría, han rechazado la propuesta gubernamental que ya fué aprobada por la Cámara de Diputados, el día 30 de agosto último, por ciento veinticuatro votos en favor y ochenta en contra.

Con la derrota sufrida en el Senado queda el Ministerio que preside Tsaldaris, políticamente, muy quebrantado y se reafirma en su potencia la poderosa "Liga de oficiales" griegos.

licula más fantástica de todos los tiempos. La más estremecedora historia que nadie pudo imaginarse jamás.

Cinema Aragón. - El cine de las películas selectas.

Grandioso éxito de la simpatiquísima Jacqueline Francell y el excelente galán Roger Tréville en la película "¡Rápteme usted!". Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. - El más suntuoso salón de espectáculos.

Enorme éxito "Las dos huerfanitas". La película sublime de Selecciones Filmófono. Un tributo a la fe y a la caridad cristianas. Sesiones a las cinco, siete y diez y tres cuartos.

Monumental Cinema. - Conde Aranda, 32. Hoy, sensacional presentación de la famosa fakir india Koringa, y reposición de la formidable película sonora "Tempestad en el Montblanc". Butaca, 1 peseta; general, 0'50.

Aristocrático Salón Doré. - Exito grandioso de "Viaje de novios". Una película seductora y gentil que entusiasma al público.

Cine Victoria. - Salón de moda. El inmortal drama de don José Zorrilla "Don Juan Tenorio".

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1870

Inscrito en el Ministerio de Trabajo y Previsión según R. O. de 13 de diciembre de 1930 y sometido a su Protectorado e inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933.

En 31 de marzo de 1933 tenía en circulación... 42.699 libretas En igual fecha el capital de los imponentes era de 48.769.708'32 pesetas. En 1932 les ha abonado por intereses ..... 1.341.444'31 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

OFICINAS: SAN JORGE, 10.—SAN ANDRES, 14, Y ARMAS, 30

(Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes).

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA. Lleva prestados desde su fundación más de Dos mil millones de pesetas. En el Banco a donde acude todo propietario de Fincas rústicas y urbanas. Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratuitos: Pidense al Agente: D. ANSELMO GRACIA FORCES. Número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 4551



**ANUNCIOS ECONOMICOS**

**COMPRAS**

**PRENSAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm 17, Zaragoza.

**TRAPOS**, hierros, metales papeles. Por mayor y menor; imprentas, comercios, fábricas, cerpaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin. 1 (plaza Huesca) P. 1.000

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**PERDIDAS**

**CARTERA** viajante con folletos propaganda, ruego devolución; gratificaré quien devuelva. Si interesa cartera pueden guardarla devolviendo folletos propaganda a Casa Underwood. Alfonso, 27.

**HALLAZGOS**. Pendiente de oro y cadena de oro, encontrados en el carrusel Foot-Ball de la Feria, se entregarán acreditando ser su dueño en el mismo carrusel Foot-Ball.

**VARIOS**

**SE DESEAN** 5.000 pesetas por seis meses; devolveré 7.000. Escribid D. L., Coso, 56. Anuncios.

**ECONOMICICE** volviendo su gabán por 20 pesetas. Reforma vuelta toda clase prenda civil, militar. Liñán, 4, segundo derecha.

**SE VENDE** o cambia por vaca de leche, carro, mula y aparejos, cinco terneros de cuatro a seis meses, por vaca de leche. Fuentes de Ebro. Manuel Lapuente.

**Lea usted diariamente LA VOZ DE ARAGON**

**OCCASION**. Pinturas esmaltes para cruces y verjas, a 0'75 el cuarto de kilo. Sólo en la droga de San Miguel. Plaza San Miguel, 9.

**AGENCIA** "Palacios", Mayor 29, segundo. Certificados penales, últimas voluntades, sanción automovilista. Registros civiles, expedientes matrimoniales, instancias, legalizaciones, derechos reales documentos en cualquier oficina de España.

**OFICINAS MOURBIAN**, Conde de Aranda, 22, principal, Zaragoza. Proporciona documentos para oposiciones, matrimonios, reclamaciones, testamentarias, compraventas, etcétera. Gestiona toda clase de asuntos. Gran rapidez y economía.

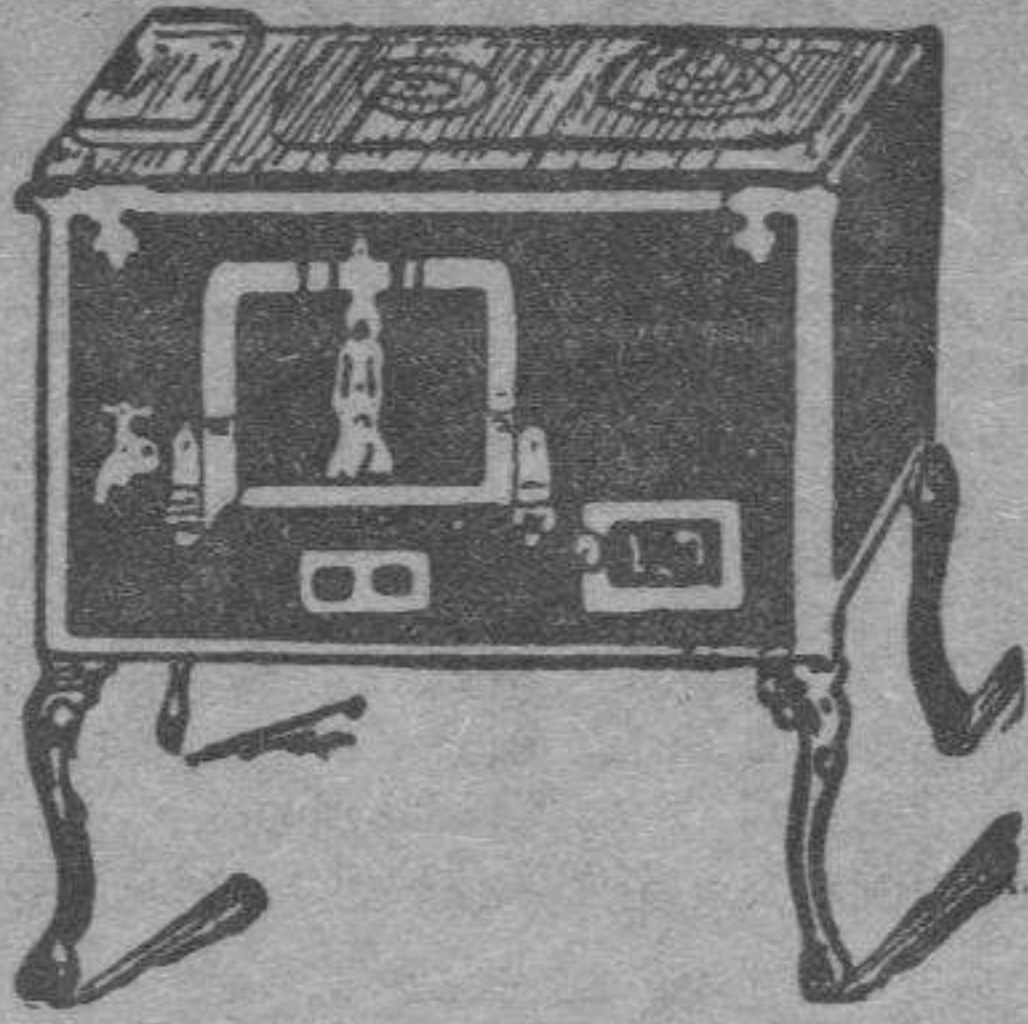
**CAPITALISTAS!** Necesito para colocar en primera hipoteca de 40 a 50 mil pesetas, con un interés de 8 por 100 y sobre valor de trescientas mil. Dirigirse: San Pablo, 10. Posada de San Blas. Horas, de 12 a 2 y de 7 a 4

**SE LIQUIDAN**, por fin de temporada, sillones de junco y mimbre, canastillas costureros. Siempre consultar precios y calidades a la cestería hoy más importante. De encargo, breve plazo entrega. Constructor, Cestería BBB. Democracia, 60.

**GRAN GANGA**: Véndese Citroën B. 14, bombeado, en uso inmejorable, bien calzado, en 3.500 pesetas. Razón, Garage Calvo, Zurita, 1.

**AUTOMOVILES**: Fiat 8 HP., 5 plazas y Renault 8 HP., 5 plazas, en perfecto estado. Razón, Gran Garage, San Clemente, 7.

**OPOSITORES**: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes. Marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.



Estufas - Cocinas - Calefacciones

**Fumisteria Moderna**

FABRICA Y ALMACENES:

**Pignatelli, 59 y 61**

**LAS MUJERES DEBILES e INAPETENTES. LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el Vino Ona del Dr Aristegui**

Corte Vd su

# TOS

con una taza de la CURA VEGETAL Nº 15 DEL ABATE HAMON

La salud por las plantas

verdadero bálsamo de las vías respiratorias. Combate eficazmente las alteraciones de los pulmones y bronquios, corta la tos y normaliza la respiración.

Es el tratamiento más seguro y sano contra los CATARROS, GRIPE, BRONQUITIS, ASMA, etc. No perjudica ni ensucia el estómago como las pastillas y jarabes. Está compuesta solamente de PLANTAS sanas e inofensivas.

Ptas. 8'30 la caja para un mes de tratamiento o 90 tazas, en Farmacias, Rda. Universidad, 6, Barcelona y Peligros, 9, Madrid.

D.ª Emilia Manilla de Santisteban de Arienza (León), sufría de los pulmones hacia 20 años y con 3 cajas de la Cura N.º 15 del Abate Hamon se ha curado completamente.

Aprenda a cortar con nuestros patrones SINGER

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER

**MAQUINAS SINGER PARA COSER**

**PARA USO DOMÉSTICO:** Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

**PARA INDUSTRIAS:** La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

Aparatos LUZ SINGER

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

# CAFES DEL BRASIL POR TODA ESPAÑA



EXIGID  
LOS CAFES DEL BRASIL  
SON LOS MAS FINOS Y AROMATICOS  
CASAS BRASIL  
BRACAFE



SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS 3 DIAS 25 PALABRAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:
hasta 3 pesetas del precio de cada anuncio...
desde 3'01 a 10 pts. 0'15
10'01 a 50 0'20
50'01 a 100 0'30
100'01 a 250 0'50
250'01 a 500 0'75
500'01 a 750 1'00
750'01 a 1.000 1'50
1.000'01 a 1.500 2'00

ARRIENDOS

VAQUEROS: Arriendo locales propios para vaquería y ganado de recreo, por tener amplias cuadras y casa con agua potable, en el pueblo de Tauste. Para verlos y tratar, dirigirse a Joaquín Romero, en Tauste.



PROXIMA estación Norte se arrienda piso, siete habitaciones, sol, galería, lavadero; 80 pesetas. Buenos informes. Villacampa, 23, primero. LOCAL propio para industria o almacén. Se arrienda, Palafox, 8. Informarán, plaza del Reino, 5. A SEÑORA o señorita de confianza arriendo gabinete, derecho cocina. Razón, Espoz y Mina, 26, portería. SE ARRIENDA local de gran extensión para garage o industria, junto paseo Sagasta. Informarán, paseo Sagasta, 37, portería.

FINCAS

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. 1.ª plaza del Pilar, 13, principal izquierda. VENDO o cambiaría por casa en Zaragoza magnífica huerta, con casa, en Gallur. Corredores abstenerse. Razón, Julián Domínguez, Pignatelli, número 35, principal, Zaragoza. GANG. VERDAD: Vendo, en 25.000 pesetas, casa nueva, hierro, bloque y ladrillo, plaza y piso derecha e izquierda, carnicería con habitación, garage grande, cuadra y pajar, piso grande y bajos desahuyados, en calle Unceta, 62. Razón, Pignatelli, 45, tienda. CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. VENDO OASA centro Zaragoza, nueva, recién terminada, cuatro plantas, doce balcones, galerías, mosaico, grande luna. Renta el 10 por 100. 35.000 pesetas. Zabala, 2. Plaza teatro (tienda). SE VENDE casa, punto céntrico, calle Pignatelli; pesetas 40.000. Razón, San Pablo, 68, segundo derecha. VENDO PISOS a precios de una mala parcela, nuevos, en Conde Aranda, 7.500 a 13.500 pesetas. Otros céntricos de 5.500 a 9.500. Todos terminados, muy bien decorados. Zabala, 2. Plaza Teatro. PRESTAMOS rápidos para dentro y fuera capital, sobre fincas rústicas y urbanas; interés legal; largos plazos amortización; informes gratis. Dirigirse, Apartado 331, Zaragoza.

TRASPASOS

POR NO PODERLO atender se traspasa bar muy céntrico, acreditadísimo. Razón, Avenida de la Libertad, hotel. Don Pedro Caballero, Huesca. OCAION, verdadera ganga. Por ausencia urgente se raspasa una casa de huéspedes en sitio céntrico, quince camas completas, vajillas, utensilios cocina abundantes, etc., 10 fijos y clientela numerosa, piso baratísimo. Razón: Rufas, 14, 1.ª, derecha. De 12 a 2 tarde y de 7 a 9. TRASPASO taller de herrería y maquinaria agrícola; trabajo todo el año. Dirigirse, Baltasar Pueyo, camino Sarrión, 127, Zaragoza. CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. POR ENFERMEDAD del dueño se traspasa pescadería en Morata de Jalón, bien aparroquiada; sita en la plaza Mayor, núm. 8. Razón en la misma.

ENSEÑANZAS

INSTITUTO "ANDOLZ", Mártires, núm. 2, segundo. Bachillerato. Comercio. Oposiciones Hacienda. Policía. Enseñanza general. Clases especiales para retrasados. Director, don Adelino Andolz, profesor mercantil, interventor Administración local. OPOSICIONES HACIENDA. Antes de cinco días convocatoria de centenares de plazas de auxiliares administrativos con 2.500 pesetas. Admitense señoritas. Edad, 16 a 40 años. No se exige título. Academia Kühnel ya ha empezado la preparación con contestaciones propias y fáciles con funcionarios del Cuerpo. Alfonso I, núm. 12. Teléfono 44-66. TAQUIMECANOGRAFIA. — Queda abierto desde 1.º de noviembre a cargo de competente profesorado. Enseñanza rapidísima por procedimientos modernos. Academia Pericial Mercantil. Preparatorios oposiciones del Estado. Plaza Constitución, 4, segundo. Teléfono 25-69. ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS. NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Incredible! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Herólesmo, 55, garage. ACADEMIA LASA. Contabilidad, Taquigrafía, Documentación, Reforma letra, Mecanografía máquinas modernísimas. Aritmética, Algebra, Idiomas. Clases especiales señoritas. Director, don José Estornés Lasa, profesor mercantil. Coso, 68. Teléfono 37-73. CAMAS hierro sommier "Numancia". 55 pesetas; con barra, 60. Armarios luna, color guinda, 75; satén, 70, y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal.

VENTAS

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

SE NECESITA joven de 18 a 20 años que sepa bien de cocina; sin bues informes excusa presentarse. Coso, 110, segundo izquierda. ZAPATEROS. Preciso un oficial muy bien puesto en la compostura. De no ser así excusa presentarse. San Clemente, núm. 6, Casa Pérez, o Gil de Jaso, núm. 6. AGENTE de negocios precisa corredores para la plaza, a comisión. Presentarse, de nueve a once, Mayor, 40, primero derecha. VIAJANTE se necesita con buenos informes para hacer recorridos provincias Teruel, Guadalajara y Soria. Dirigirse, diciendo artículos conoce y casas ha viajado últimamente, al Apartado de Correos 278, Zaragoza. SE NECESITA chica de 15 a 18 años, para ayudar a la limpieza hasta las tres de la tarde. Dormer, 8, 1.ª, dcha. OFRECESE joven culto, pa-pa mozo almacén, ordenanza o cosa análoga. Cadena, 7, tienda, darán razón. HACEN FALTA en la Mutua de Sanitaria de Trabajadores cajera y auxiliar de oficina. Solicitarse por escrito a Forment, 9, principal derecha. Será preferible ser mutualista. HACE FALTA dependiente de barbería, sabiendo su obligación. Dirigirse a Mariano Pano, barbería, en Graus (Huesca). BARBEROS. Dependiente sepa su obligación; ganará el 20 por 100 y propinas. Facilidad para estudiar. Valentín Montori, practicante, Farasdués. DEMANDAS MECANICO chófer se ofrece para coche, camión o taller, dentro o fuera de la capital, sin pretensiones, soltero, 26 años. Dirigirse, Antonio Pérez, núm. 1, tercero, Zaragoza. SE OFRECE oficial albañil para dentro la capital o para pueblo; pocas pretensiones. Razón, calle Mayor, número 64, entresuelo, Zaragoza. JOVEN de 18 años, trabajando actualmente como cajero y auxiliar de contable en una fábrica de harinas, se ofrece para cajero, auxiliar de oficina, administrador de viuda o huérfana, o para alguna cosa análoga. Escribid, plaza de la República, 11, Daroca (Zaragoza). PARA FIJA o Interina se ofrece cocinera con buenos informes. Goya, 12, primero izquierda. SE OFRECE ayudante de pastelería, para dentro o fuera de la capital, a la dirección siguiente: Florencio Pérez, maestro nacional, Ateca (Zaragoza). VENDO siete cubas muy buenas; cabida total, 200 alqueces. Razón, Don Jaime, 40, segundo. CAZADORES. Ocasión: Vendo partida de escopetas sin gatillos, a 60 pesetas, garantizada pólvora blanca, a 85 pesetas. Toda escopeta va provista de certificado de garantía. Catálogo gratis. Cerdán, 43, principal.

MECANICO electricista chófer se ofrece para taller, coche o camioneta, dentro o fuera de la capital, sin pretensiones, soltero, 22 años, sin servicio militar. Avenida de Madrid, núm. 60. Francisco Enfedaque. Zaragoza. LAVACOCHE se ofrece, bien impuesto en el oficio, pocas pretensiones. Razón, teléfono 54-76. SE OFRECE un joven de 22 años, herrero, sabiendo herrar, de pueblo. Gerardo García, cuartel de Infantería, 22, Avenida Hernán Cortés. AYUDANTE de cortador de calzado se ofrece. Palomar, 4 duplicado, primero izquierda, Mariano Lapuente. SE OFRECE medio oficial peluquero barbero. Razón, Universidad, número 3, quinto. Apolonio Beltrán. PORTERIA se desea para matrimonio sin hijos. Informes por escrito: Campo del Sepulcro, 198. Eulogia Ibañez. JOVEN 19 años ofrécese trabajos mecánico, electricista o cualquier empleo; tengo bicicleta. Dirigirse, F. Meister. Barriada, 48, Monzalbarba (Zaragoza). HOTEL. Secretario alemán busca colocación como jefe de recepción, secretario o conserje, chófer, etc. Hablando francés, español, inglés, alemán. Soltero, 27 años. Dirigirse Hotel Hispano-Francés. Rodolfo Heinz. CHOFER joven desea colocar coche particular o viajante práctico; pocas pretensiones. Avenida Central, número 10, alpagatería. MATRIMONIO 27 años, buenos informes, desea portería por dificultades económicas. Dirigirse Angeles Aladrén, Inglaterra, 17, o San Braulio, 11, portería. SENORA viuda, bien educada, desea acompañar señoritas por las tardes; acostumbrada a ello. Razón, Armas, 25, tercero. FAMILIA deseando repararse, sabiendo conducir auto y tractor, con mucha práctica en agricultura, ganadería y lechería y demás maquinaria agrícola, tomaría finca en arriendo o a medias, bien para encargado de ella o lo que convenga; también para vigilar motores explosión u otras maquinarias. Escribid a Rufini Gallén (Francia) (Haute Garonne) Lherm. SE OFRECE muchacha joven para limpieza de café, oficina o cosa análoga. Buenos informes. Dirigirse, San Pablo, 98, cuarto. SE OFRECE joven de 23 años, de oficio impresor, para dentro o fuera de la capital; para listero de carreteras, mozo ayudante de almacén, cobrador para las Empresas de automóviles; fábricas o talleres y corredor de Sociedades de Seguros o cosa análoga. Dirigirse a Felipe del Molino, Hiladores, 26, Daroca. BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación, Coso, 162, entrada por Romea. 2. Teléf. 41-50. COCHECITOS y sillas de niño, venta directa y precios de fábrica, últimos modelos, facilidades de pago. Almacén y venta en muebles "La Gran Bretaña", Don Jaime, 61.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

MONDONGOS

Comprado siempre en esta casa. La más acreditada en Aragón, por recibir las especias en rama y ser molturadas horas antes de servirlos. Arroces seleccionados: corriente, 7'50 arroba. Bomba "Calasparras", de Hellín, lo más formidable, 16. Piñones, 5 el kilo. Avellana, 4'50. Almendra tostada, 5. Venta del pimentón choricero Riojano. Casa Embid, calle del Pilar, 17. SE VENDE máquina industrial, poco usada, espejo grande. Cadena, 33, tercero. VENDO escopete fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, albas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicen Pérez Bogztero, 21 y 23. VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Buil, Cariñena. VENDO una máquina sembradora de nueve rejas y dos volquetes seminuevos. Razón, Mariano Rubio, en Lecifena. MASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 6. HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Certero y Falde, Agustina de Aragón, 57. VENDO prensa hidráulica usada, para aceite, con su bomba hasta 500 atmósferas presión; otras para el mismo uso de tornillo. Tijeras metálicas para cubiertos y columnas armadas, tres vagones para vía de 50 ó 60. Paucal Nogueras, Ramón y Cajal, 51. DELQUEROS. Vendo aparato de veinte tubos, seminuevo, para la ondulación permanente, sin corriente sobre la cabeza. Peluquería Salón España, Goya, núm. 7, principal. VENDERIA junto o por separado 40 acciones de 500 pesetas cada una, de Cementos Morata de Jalón, S. A. Para informes, en calle Conde Aranda, 58 y 60. Fábrica de dulces. VENDO dos hojas puerta con tableros de 2,25 por 1,40 metros en total, valla despacho, estanterías y otros utensilios. Para tratar, Domingo Lambán, plaza San Lorenzo, 2, ultramarinos.

GANADEROS: Vendo veinte cerdos para completar su recrio de muy buena clase. Para verlos y tratar, dirigirse a Joaquín Romero. Tauste.

GRAN OCAION

Véndese comedor magnífico, roble, con lunas biseladas, y piano pianola "A ollan", en perfecto estado. Verlos de cuatro a seis, paseo Sagasta, 8, primero izquierda.

OCAION

Vendo aparato radio en chasis, equipado cuatro válvulas Tugsran, potente altavoz, y gramola portátil seminueva. Razón, Radio Zaragoza, San Miguel, 27, y Virgen, 8, tercero.

CITROEN B-14

siete plazas, motor perfecto, carrocería espléndida, tapicería y fundas nuevas, amortiguadores hidráulicos Delko Remy, seis ruedas como nuevas; batería nueva. Verlo, Garage Aragón.

LOS MUEBLES NAVARRO

ha trasladado su almacén de Santa Cruz a la calle Méndez Núñez, núm. 40. Muebles de lujo y económicos a precios baratísimos.

ANTES de comprar cocina económica vean las de Barraguer y Sendre; son las más perfectas y económicas, construidas con depósitos de hierro fundido esmaltado. Remítanos catálogo gratis. Plaza Tenerías, 5.

VENTA permanente de amasadoras

(movimiento patentado), cilindros amasadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás, Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo, M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

NODRIZAS

NODRIZA, se ofrece, de diez meses de leche, viuda, de 29 años de edad, para criar en su casa. Dirigirse a Laura Berbegal García, en Tornos (Teruel).

AMA de 21 años, primeriza, se ofrece urgente, con buenos informes. Razón, Marraco, 5, entresuelo (Delicias).

HUESPEDES

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y economía, Pension Aragón, Constitución núm. 6. 2.º Teléf. 29-97.

SE DESEAN dos o tres huéspedes fijos, buen trato y habitaciones soleadas. Pensión completa, 4'50. Mayor, 45, segundo izquierda.

SE NECESITAN dos huéspedes para un gabinete, con balcón a la calle; muy ventilado; trato familiar. Razón, Cesáreo Cruz; Urrea, número 15, tercero.

PARA TODA PENSION, trato familiar. Dispongo de hermosos gabinetes gran confort, calefacción, baño; sitio céntrico. Méndez Núñez, 40 y 42, segundo piso derecha.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

REDUCCION DE PRECIOS Juan Lázaro Plaza de la Libertad, n.º 23 Teléfono 87-82 - ZARAGOZA



PRECIOS DE  
SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS.  
AÑO..... 3000 "  
NÚMERO SUELTO 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

UN BRILLANTE ACTO EN EL SALON DE LA FACULTAD

## Los exploradores conmemoraron la mayoría de edad del escultismo español

En los anales de la institución de Exploradores de España (Agrupación de Zaragoza) quedará registrada la fecha del domingo, 29 de octubre, como una de las más memorables, ya que la velada dedicada a conmemorar la entrada en la mayoría de edad del escultismo español revistió tal solemnidad que forzosamente quedará grabada en la mente de todos los que tuvieron la satisfacción de presenciarla.

En el magnífico y espacioso salón de la Facultad de Medicina, suntuosamente decorado y luciendo su espléndida iluminación, galantemente cedido por las autoridades académicas para la celebración de esta fiesta, se congregó un número tan considerable de público que pronto el amplio salón se vio lleno, ocupando la mesa presidencial las autoridades previamente invitadas, que con su presencia dieron realce y abillantaron el acto. La banda del Hospicio provincial, cedida por éste en un rasgo de generosidad, ejecutó con la maestría peculiar en las huestes dirigidas por Borobia un selecto concierto que sirvió de introducción al acto.

A las 6'30 en punto hicieron su entrada en el salón, acompañados por el presidente del Consejo local, doctor don José Conde Andréu, y el Consejo en pleno de exploradoras y exploradores, el señor gobernador civil de la provincia; vicerrector de la Universidad, D. Pascual Galindo; en representación de la Diputación provincial y Ayuntamiento, el Sr. Sáinz de Medrano; señor decano de la Facultad de Medicina, don Gumersindo Sánchez Guisande; presidente de La Caridad, don Julio López Bea; don José Grasa Sancho, en representación de Montañeros de Aragón, y otros varios cuyos nombres no pudimos inquirir.

Comenzó el acto dando lectura el señor Cámara a unas cuartillas haciendo historia de cómo nació la idea de la implantación en España de las Agrupaciones de Exploradores, siguiendo las doctrinas de su ilustre fundador, sr. Robert Baden Powell, fielmente interpretadas por el benemérito don Teodoro Iradier, verdadero "pionero" del escultismo español.

Seguidamente el presidente de la Agrupación usó de la palabra, y dedicó un afectuoso saludo agradeciendo su asistencia a las dignas autoridades, como asimismo a los numerosos familiares por la cooperación que en este momento prestaban a la celebración de fiesta tan simpática; saluda a los exploradores que en esta fecha visten el uniforme y dedica un afectuoso recuerdo a los que con anterioridad pasaron por las filas de la Institución. Hace resaltar la coincidencia de celebrarse este año, no sólo la mayoría de edad, sino también las bodas de plata del escultismo mundial y cumplirse 20 años que se formó la Agrupación de Exploradores en Zaragoza. Hace un canto de la constancia de la institución, que en sus 21 años de existencia no solamente no ha decaído, sino que su acrecentamiento ha ido marcando progresivamente la marcha ascendente, no igualada por ninguna otra actividad. El escultismo es un principio científico que ha venido a metodizar las actividades espontáneas de los muchachos, que nunca deben ser suprimidas, sino bien encauzadas y dirigidas por personas que, atentas a estas disciplinas, se hayan especializado y sepan inculcar en nuestras juventudes los métodos más racionales. Todos estos principios están contenidos en la organización escultista con su sistema de patrullas, la disciplina, el código, admirable en todos sus artículos, y tantas otras ventajas que han hecho que fuese adoptado y rápidamente difundido en todo el mundo, practicándose actualmente en 67

naciones, con más de cinco millones de afiliados, hasta el extremo de que bien puede decirse que la cultura de un pueblo se mide por el número de sus exploradores. En estos momentos de satisfacciones no olvida a las que convivieron con nosotros y hoy ausentes, como nuestro querido don Jacinto Rodríguez Lasala, que durante tantos años rigió nuestra Agrupación, y los que nos abandonaron definitivamente por haber pasado a mejor vida, entre los que recuerda al inolvidable don Félix Repollés y a nuestro nunca bien llorado don Patricio Borobia, cuyo vacío no ha sido aún llenado, proponiendo que una patrulla de muchachos lleve un ramo de flores a la tumba de aquel presidente, modelo de caballeros, que tanto bien prodigó a sus exploradores. Como en las antiguas leyes de Caballería, al recibir los exploradores el espaldarazo, apadrinados por las autoridades locales, declara mayor de edad a la institución de Exploradores de Zaragoza. (Una salva de aplausos ahoga las últimas palabras del orador, que es felicidísimo por su brillante disertación).

A continuación, el comisario provincial, don Antonio Santos, hace un resumen de lo que fué la IV Vuelta a Zaragoza, poniendo de manifiesto los magníficos resultados obtenidos y resaltando que su principal finalidad consiste en inculcar en los muchachos el espíritu de mutuo apoyo que todos deben prestarse en esta especialísima competición.

Se procede al reparto de premios a los ganadores de la IV Vuelta a Zaragoza, siendo ovacionados al recoger de manos de las autoridades los premios obtenidos.

Relación de las patrullas que han obtenido premios en el concurso de la IV Vuelta a Zaragoza, con expresión de los que las acompañan y han sido premiados y premios que les han correspondido:

Patrulla "Tejón", del Goya: José Mazas, Domingo Berdejo, José Lizalde, Luis Germán y José Gil. Una copa; un escudillómetro a cada uno.

Patrulla "Zorro", del Aragón: Tomás Ibáñez, Angel Mateo, Antonio Marqueta y Fernando Infante: Una copa; un escudillómetro a cada uno.

Patrulla "Elefante", del Patria: José Luis Ucedo, Esteban Toledo, Mariano Bailo, Luis Marín, José Estrada, Luis Villa, Julio de la Torre, Alfonso Ponzán y Pascual Traginer. Una copa; un escudillómetro a cada uno.

Rover y subinstructores: Pedro Marqueta, Tomás García, Félix Vela e Isaac Casorrán. Una pértiga; una fiambrrera a cada uno (segundos premios).

Patrulla "Aguila", del Aragón: José Marqueta, Antonio Caudevilla, José Molina, Manuel Gutiérrez y Pascual Clemente. Una copa; una fiambrrera a cada uno.

Patrulla "Halcón", del Patria: Jesús Júlvez, Carmelo Langarica y Pedro Lahuerta y Joaquín Mateo. Una copa; una fiambrrera a cada uno.

El señor Sáinz de Medrano, en representación de la Diputación provincial y del Ayuntamiento, dirige la palabra a los exploradores, diciéndoles que son ya tres años los que tiene la fortuna de asistir a fiesta tan cordial, y aun cuando no pensaba decir nada, el señor Conde ha tenido la virtud de conmovirme con la mención de aquel gran maestro que se llamó don Patricio Borobia, para quien pide un aplauso. Habéis llegado, dice, a vuestra mayoría de edad y a mi memoria viene el recuerdo de aquella fiesta del árbol celebrada el año 1913 por los escolares de Zaragoza, y recuerdo que frente a la tribuna de las autoridades formaron aquellos antecesores vuestros, conmoviéndonos con vuestro himno, que lleva lágrimas a los ojos. Siem-

pre que veo a uno de vosotros me siento un explorador y creo ver la bondad y la sonrisa característica en don Patricio. Comunico, en nombre de la Diputación, haber acordado conceder un obsequio. Arenga a los exploradores para que sigan laborando para crear una España grandiosa que ilumine al mundo con el esplendor de su cultura.

Don Pascual Galindo habla en nombre de la Universidad, y dice que galantemente ésta ha puesto todo cuanto podía pedir, o sea el edificio donde os cobijan. Pone de relieve la unión íntima entre escolares y exploradores, y podéis tener la satisfacción de ser los primeros que deportivamente habéis estado organizados, siendo los primeros que escalasteis las cumbres del Pirineo. Habéis llegado a la mayoría de edad y, por consiguiente, socialmente os atañen mayores responsabilidades. Hace resaltar el mérito de la patrulla del "Elefante", que saliendo de la meta en número de 9, llega completa. Poned siempre este ejemplo simple, o sea el auxilio colectivo antes que todo, y si sabéis llevar esta virtud de la colectividad en la calle, en la escuela y en la sociedad, habréis llegado al máximo, destruyendo el individualismo.

El señor gobernador toma la palabra para manifestar la satisfacción con que como autoridad delegada del Gobierno asiste a este acto, habiendo podido apreciar el ambiente de camaradería y entusiasmo que reina en la Agrupación. Presenta a los exploradores como escuela de verdadera ciudadanía, poniendo de manifiesto sus virtudes, y termina con un Viva España!, que es coreado entusiastamente.

Terminó tan interesante velada con el Himno de los Exploradores, cantado por todos los grupos de muchachos y muchachas que, con sus instructores, asistieron al acto.

## En Calahorra hubo que suspender el mitin en el que hablaba el señor Maura

CALAHORRA.—En el teatro Ideal se celebró el anunciado mitin de propaganda del partido republicano conservador, en el que tomaba parte, entre otros, el señor Maura.

Cuando éste último se levantó para hablar fué acogido con muchos aplausos, pero al mismo tiempo se produjo una recia protesta, con fuertes epítetos para el orador.

Como en el local no había delegado de la autoridad, ni se habían adoptado precauciones en el edificio, el alboroto adquirió grandes proporciones, hasta que llegó el alcalde ejerciente, don Juan Ochoa, que procedió a suspender el acto y a despejar el teatro del poco público que restaba en él ya.

Avisada la Guardia civil de lo que ocurría salió toda la fuerza del puesto al mando del capitán, dando una batida por las inmediaciones del coliseo, y deteniendo a algunos de los presuntos alborotadores, extremistas calificados todos ellos.

En la finca de don José Gurrea se sirvió un banquete en honor del señor Maura. Al final, éste dirigió algunas frases a los comensales. Dijo que ya que no había podido hablar en el mitin, por culpa de determinados elementos y por la ausencia de autoridad, volverá a Calahorra esta misma semana para dar el mitin, encargándose él de que haya autoridad y de que nada ocurra.

Los comentarios en torno a lo ocurrido son durísimos para las autoridades municipales, que empezaron por no enviar delegación al acto, y que no dispusieron que inmediatamente fueran expulsados del local quienes impedían la libertad de propaganda.

Antes de marcharse el señor Maura anunció que para el nuevo mitin que ha de celebrarse el ministro de la Gobernación dará al gobernador las oportunas órdenes a fin de que no se repita el vergonzoso espectáculo, haciendo responsable de lo que ocurre a la primera autoridad local.

EN HONOR DE BONET

## Fiestas conmemorativas con motivo del tercer centenario de su muerte



Las autoridades zaragozanas y de Torres de Berrellén, organizadores de los actos conmemorativos y otras personalidades, poco después de haber sido inaugurado el monumento a Juan Martín Pablo Bonet.

(Foto. A. de la Barrera)



Don Felipe Loperena haciendo uso de la palabra en el acto inaugural.

(Foto. A. de la Barrera)



Otro momento de la inauguración del monumento a Juan Martín Pablo Bonet en la plaza de su nombre de Torres de Berrellén.

De este importante acto en el que se ha hecho justicia a un preclaro hijo de Aragón, mucho más conocido y admirado fuera de su tierra que dentro de ella, hasta el punto de haber asistido a las fiestas conmemorativas un norteamericano; en el que se ha puesto de manifiesto el aragonismo de Torres de Berrellén, cuna de Juan Martín Pablo Bonet, circunstancia que honra a los torrellenses y debe servir de ejemplo, damos amplia información en la página 8.